

VENDREDI
 2 FÉVRIER
 2018



LA PRESSE CANADIENNE

«ÇA AURAIT PU ÊTRE ÉVITÉ»



- Le jeune de 18 ans dans le coma mais dans un état stable **PAGE 2**
- Le syndicat des constables spéciaux dénonce le manque de ressources **PAGE 3**
- La juge à la retraite Gibeault plaide pour plus de sécurité **PAGE 3**



**PROTÉGÉES
PAR LA LOI**
Des zones tampons entourent les cliniques d'avortement ontariennes **PAGE 5**



DUQUETTE
Ashley, priez pour moi
PAGE 4

**DANS LA PEAU
DE 007**
Paul Poirier vise le podium à PyeongChang **PAGE 28**



Le prix peut être plus élevé à l'étranger
8 117 \$ + TAXES DULUNDIAU VENDREDI
20818112345
6

COUP DE FEU AU PALAIS DE JUSTICE DE MANIWAKI

La jeune victime s'accroche à la vie

CHARLES-ANTOINE GAGNON
cagagnon@ledroit.com

Le jeune homme de 18 ans gravement blessé par balle mercredi au palais de justice de Maniwaki lors d'une altercation avec un constable spécial reposait dans le coma dans un état stable aux soins intensifs à l'Hôpital de Hull, jeudi.

Le projectile a atteint l'homme à la tête, mais son cerveau n'a heureusement pas été touché, selon ses proches.

La bagarre aurait débuté lorsque le prévenu s'est vu refuser sa demande de fumer une cigarette avant de passer en cour.

Selon les premiers renseignements émis par le Bureau des enquêtes indépendantes (BEI) mercredi, le prévenu aurait réussi à s'emparer du bâton télescopique du constable spécial et lui aurait asséné un coup sur la tête. Ce dernier aurait par la suite saisi son

arme à feu avant de tirer un coup de feu vers son assaillant.

Le constable spécial a été blessé à la tête et a reçu des points de suture, a précisé le président du Syndicat des constables spéciaux du gouvernement du Québec (SCSGQ), Franck Perales.

« Il a eu son congé de l'hôpital mercredi. Il est en repos. Bien sûr, il est affecté par tout ça », a indiqué M. Perales.

Le BEI a terminé son enquête de la scène vers 5 h 35, jeudi matin. Les huit enquêteurs qui ont été dépêchés sur les lieux ont poursuivi leur travail à Maniwaki jeudi pour continuer d'examiner les faits et pour rencontrer d'autres témoins.

PROPOS MENAÇANTS

Le cousin de la victime a tourné les images de l'altercation, et a déposé la vidéo sur son compte Facebook mercredi à 14 h 20, soit moins de deux heures après les événements.

Les images avaient été visionnées plus de 1,7 million de fois sur son compte en fin d'après-midi, jeudi.

La vidéo avait été partagée plus de 41 700 fois et a suscité plus de 23 800 commentaires.

Les réseaux sociaux se sont enflammés à la suite de la diffusion des images de la bagarre, et plusieurs internautes ont proféré des menaces à l'endroit du constable spécial.

La ministre de la Justice et députée de la circonscription où se trouve Maniwaki, Stéphanie Vallée, a appelé à la retenue.

« Une menace et des propos violents exposent la personne qui en est l'auteur à des conséquences, potentiellement des poursuites de nature criminelle », a précisé la députée/ministre de Gatineau.

« On a vu dans le passé que des gens, en raison de leurs menaces sur les réseaux sociaux, ont été arrêtés et accusés de menaces, et ont dû faire face à la justice », a continué la ministre Vallée.



Le jeune homme de 18 ans impliqué dans l'altercation avec un constable spécial, mardi soir à Maniwaki, est dans le coma, mais dans un état stable, à l'Hôpital de Hull. — PHOTO FOURNIE PAR LA FAMILLE ET TIRÉE DE FACEBOOK

L'homicide confirmé sur la rue Napoléon-Goulx

La dame retrouvée sans vie plus tôt cette semaine dans un logement de la rue Napoléon-Goulx a été victime d'un homicide, le premier à survenir en sol gatinois en 2018.

Le Service de police de la Ville de Gatineau (SPVG) a indiqué par voie de communiqué, jeudi après-midi, que l'autopsie pratiquée sur le corps de la femme dans la cinquantaine permet de « confirmer qu'il s'agit d'un homicide ».

Les autorités policières avaient été appelées sur les lieux, au 222 rue Napoléon-Goulx, dans le secteur Gatineau, vers 17 h 30, mardi.

« Des démarches d'enquête sont toujours en cours afin d'éclaircir toutes les circonstances entourant ce triste événement, a souligné jeudi le SPVG. [...] Afin de ne pas nuire au bon déroulement de l'enquête, aucune autre information ne sera fournie pour le moment. »

La scène de crime est toujours protégée, et un poste de commandement se trouve encore sur place, a aussi fait savoir le SPVG. **LE DROIT**



— PATRICK WOODBURY, LE DROIT

Incompréhension et division à Maniwaki

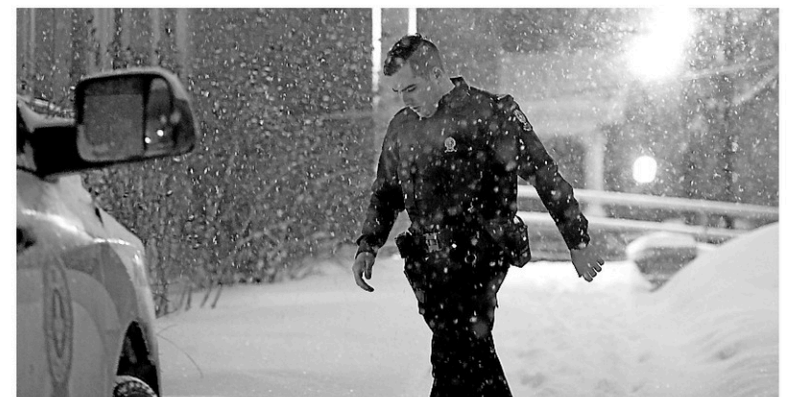
BENOIT SABOURIN
bsabourin@ledroit.com

L'incident du palais de justice de Maniwaki était sur toutes les lèvres dans le village tricoté serré, au lendemain de la violente altercation survenue entre un constable spécial et un jeune homme de 18 ans.

La mairesse de la municipalité, Francine Fortin, a refusé de commenter l'histoire.

Des commerçants joints par *Le Droit*, jeudi, ont indiqué qu'il y avait beaucoup d'incompréhension dans la population face à l'événement et à la vidéo de la scène, laquelle a enflammé les réseaux sociaux dès sa mise en ligne mercredi après-midi.

« On se demande pourquoi on est arrivé à ça alors qu'il y avait plein de gens qui auraient pu intervenir pour aider le gardien. C'est une question que beaucoup de gens se posent ici », a confié au *Droit* une commerçante, sous le couvert de l'anonymat. Cette dernière a demandé à ne pas être identifiée puisque le sujet divise au sein de la population, un peu à l'image des milliers de commentaires publiés



Un policier quitte le palais de justice de Maniwaki, mardi soir. — LA PRESSE CANADIENNE

depuis près de deux jours sur Facebook. Un groupe penche en faveur des autorités, alors qu'une autre portion des citoyens dénoncent l'intervention comme étant un abus de pouvoir.

Note de la rédaction

Afin de respecter Loi sur les jeunes contrevenants, *Le Droit* a décidé de protéger l'identité du jeune homme de 18 ans dans le dossier du palais de justice de Maniwaki. Même si l'individu était majeur au moment des événements qui se sont déroulés mercredi, celui-ci était présent au palais de justice afin de comparaître dans un dossier relié à la Chambre de la jeunesse, nous a confirmé le ministère de la Justice du Québec. Or, en vertu de l'article 110 de la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents, il est interdit de publier le nom d'un adolescent ou tout autre renseignement de nature à révéler qu'il a fait l'objet de mesures prises sous le régime de la présente loi. **LE DROIT**

VIOLENTE ALTERCATION ENTRE UN CONSTABLE ET UN PRÉVENU À MANIWAKI

UN ÉVÉNEMENT « ÉVITABLE »



CHARLES-ANTOINE GAGNON
cagagnon@ledroit.com

Le constable spécial impliqué dans une violente altercation avec un prévenu de 18 ans au palais de justice de Maniwaki mercredi était le seul de son organisation au moment des événements. Des gardiens de sécurité ont observé la bagarre sans intervenir, malgré les appels à l'aide du constable.

« Selon nous, ça aurait pu être évitable », a déclaré Franck Perales, président du Syndicat des constables spéciaux du gouvernement du Québec (SCSGQ).

L'événement malheureux renforce le besoin d'avoir davantage de constables spéciaux dans les palais de justice, selon le SCSGQ.

« Ce n'est pas la première fois qu'on fait des arrestations au niveau des incarcérations. On en fait tous les jours. C'est juste que là, ça a mal viré. Et puisqu'il était seul, ça n'a pas aidé. Dans la chaîne des événements, le fait qu'il était seul n'a pas aidé à résoudre le problème », a continué M. Perales.

D'après le syndicat, il est fréquent qu'un constable spécial se retrouve seul dans un palais de justice, mettant en péril la

sécurité du public, des officiers de justice et des constables spéciaux. Le SCSGQ demande au gouvernement depuis plusieurs années que la situation soit rectifiée.

« C'est malheureux. Est-ce qu'on est obligé d'en arriver là pour que les choses changent ? », a déploré M. Perales.

Selon les premiers éléments de l'enquête du Bureau des enquêtes indépendantes (BEI), le prévenu se serait emparé du bâton télescopique du constable spécial et lui aurait asséné un coup à la tête. C'est par la suite que le constable a tiré un coup de feu, atteignant l'homme de 18 ans à la tête.

« S'il y avait eu suffisamment d'effectifs mercredi à Maniwaki, ne serait-ce qu'un deuxième constable pour aider son collègue, peut-être qu'aujourd'hui on ne se parlerait pas au téléphone, a expliqué M. Perales au *Droit*. Le monsieur aurait été immobilisé à deux, on lui aurait passé les menottes, et c'est tout ».

LA MINISTRE

La ministre de la Justice, Stéphanie Vallée, a indiqué qu'il y

« Pour moi, ce n'est pas si c'était pour arriver, mais quand c'était pour arriver. »

— Nicole Gibeault, juge à la retraite



Selon le président du Syndicat des constables spéciaux du gouvernement du Québec, le manque d'effectif dans les palais de justice met en péril la sécurité du public et des officiers de justice. — LA PRESSE CANADIENNE

a 300 constables dans les palais de justice, et que 24 sont en formation.

Le ministère de la Sécurité publique est en discussion avec le syndicat sur l'amélioration des choses, a-t-elle aussi indiqué.

« Pour ce qui est de la situation à Maniwaki, il y a une enquête du BEI en cours, et il y aura des constats », a précisé la ministre Vallée, qui a travaillé pendant douze ans au palais de justice de Maniwaki.

« Dans les palais de justice, oui parfois il y a des débordements. Oui, parfois, les gens réagissent

de façon émotive et sont parfois bouleversés. De là à en venir à une situation comme celle qu'on a vue mercredi, ce n'est pas quelque chose qui est régulier », a expliqué M^{me} Vallée, tout en ajoutant que des constables spéciaux ont été ajoutés au cours des deux dernières années dans les palais de justice.

« Ça prend deux constables spéciaux au minimum dans une salle criminelle », selon la juge Gibeault

Nicole Gibeault, juge à la retraite qui a siégé pendant plus de deux décennies au palais de justice Maniwaki, se dit « extrêmement troublée » à la suite de l'incident survenu mercredi entre un constable spécial et un jeune homme de 18 ans.

L'événement était prévisible considérant le manque d'effectifs en sécurité au sein de l'établissement, affirme sans équivoque l'ancienne magistrate de la Cour du Québec, qui dit maintenant espérer une intervention rapide du ministère de la Justice.

« La scène que j'ai vue ne me surprend pas dans ce palais

de justice où il n'y a qu'un seul constable spécial qui couvre tout le bâtiment. Pour moi, ce n'est pas si c'était pour arriver, mais quand c'était pour arriver. Pendant des années, on a régulièrement demandé d'assurer une sécurité sur place par des constables spéciaux. Ça prend deux constables spéciaux au minimum dans une salle criminelle. Il y a une raison très simple, ce sont des gens qui ont une formation en matière de gestion de crise et qui sont des agents de la paix », indique-t-elle.

M^{me} Gibeault soutient que le manque de constables a

occasionné des problèmes de fonctionnement à plus d'une reprise au sein de l'édifice de Maniwaki, tout comme à Campbell's Bay, où elle a aussi pratiqué durant sa carrière.

« Je sais personnellement que des juges ont refusé de siéger jusqu'à ce qu'un constable spécial soit dans leur salle d'audience. C'est arrivé dans nos palais de justice de la région. Ce n'est pas parce qu'ils ne voulaient pas siéger, mais parce qu'il n'y avait aucune sécurité qui pouvait être assurée pour les membres du public, les avocats, le personnel et pour eux. Les émotions sont tellement

à fleur de peau dans un palais de justice. Le potentiel explosif est très élevé », raconte-t-elle.

Cette dernière dit avoir beaucoup de respect pour les agents de sécurité dont la présence en soi peut être un pouvoir dissuasif auprès des contrevenants, mais ils n'ont pas la formation requise pour intervenir lors de situations similaires à celle de Maniwaki surviennent, dit-elle.

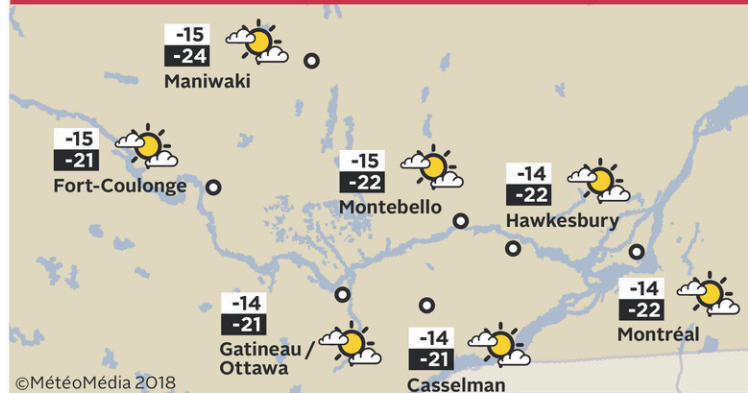
L'ex-juge soutient que la vidéo prise par un témoin et ayant capturé l'altercation montre clairement la problématique en matière de sécurité.

« Le commun des mortels a vu

la non-réaction des gens qui auraient potentiellement pu porter assistance au constable spécial. Ils n'avaient vraiment pas l'air à savoir comment réagir. On parle du Tribunal de la jeunesse, mais ce n'est pas un petit détenu. C'est un homme qui est là et il se désorganise. On va aller jusqu'où? On va le maîtriser quand? Le constable spécial, il faut qu'il pense vite et il est seul avec lui-même. Il a une fraction de seconde pour réagir. S'il y avait eu quelqu'un pour l'aider à mettre le détenu rapidement à terre, on n'en serait pas là », mentionne M^{me} Gibeault.

BENOIT SABOURIN, LE DROIT

COUP D'ŒIL MÉTÉO



©MétéoMédia 2018

Demain

Max. -8
Min. -14

Nuageux avec quelques flocons
Précipitations : 40 %
Vents légers

Lundi

Max. -10
Min. -18

Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations : 20 %
Vents légers

Dimanche

Max. -8
Min. -13

Faible neige
Précipitations : 80 %
Vents légers

Mardi

Max. -6
Min. -10

Ciel variable
Précipitations : 30 %
Vents légers

AILLEURS

Cornwall	Variable	-14 -18
Francfort	Éclaircies	4 0
Kingston	Beau	-12 -16
La Havane	Averses	25 22
Londres	Variable	8 3
Mont-Tremblant	Variable	-16 -24
New York	Ave neige	-2 -11
Orlando	Variable	23 12
Paris	Averses	6 2
Québec	Beau	-12 -22
Saguenay	Variable	-16 -27
Sherbrooke	Variable	-13 -20
Sudbury	Beau	-15 -20
Toronto	Beau	-9 -11
Trois-Rivières	Beau	-13 -24
Washington	Beau	-1 -6

LE SOLEIL



ALMANACH

Maximum hier	5,0°
Minimum hier	-13,0°
Normale le jour	-4,7°
Normale la nuit	-12,3°
Record max	3,9°/1970
Record min	-30,6°/1971
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	0,0 mm
Ce mois-ci l'an dernier	1,2 mm
Cette saison	67,4 mm
La saison dernière	64,2 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	



Téléchargez
MétéoÉclair sur votre
téléphone intelligent.

NOUS JOINDRE

ABONNEMENTS
ET LIVRAISON DU JOURNAL

tirage@ledroit.com 613-562-0555

www.ledroit.ca/abonnement 1-800-267-6961

Lundi au vendredi : 7 h — 16h30

Samedi : 7 h — 11 h

Petites annonces

petitesannonces@ledroit.com

613-562-0222

necrologie@ledroit.com 1-800-267-9555

Lundi au vendredi : 8 h — 17 h 30

Publicité

publicite@ledroit.com 613-562-7747

Renseignements généraux :

613-562-0111

TÉMOINS D'UN
ÉVÈNEMENT

613-562-0333

nouvelles@ledroit.com

SOMMAIRE

Arts	19
Détente	10
Économie	17
Éditorial	12
Horoscope	23
Le pays	13
Le monde	16
Loterie	17
Nécrologie	24
Petites annonces	22
Sports	25
Statistiques	27

Le quotidien LeDroit est publié et édité par LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1N 9K1. LeDroit est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.



merci de
recycler ce
journal

Ashley, priez pour moi

PATRICK
DUQUETTE

CHRONIQUE

pduquette@ledroit.com



Alors je suis allé voir cette fameuse relique de saint François-Xavier qu'on dit miraculeuse et qui termine sa tournée canadienne à Ottawa cette semaine.

Si j'ai assisté à une guérison miraculeuse ? Non. Mais, on m'a expliqué que l'effet de la relique n'est pas immédiat et qu'il faut parfois un peu de temps pour comprendre le message qu'elle nous envoie.

En tout cas, c'est ce que m'a dit Ashley Quinn, une jeune blonde au regard lumineux. Elle m'a accueilli à l'entrée de l'église St. John the Apostle avec une image pieuse de saint François-Xavier et une petite médaille à son effigie : « Bonjour, qu'est-ce que vous venez chercher ici aujourd'hui ? », s'est-elle enquis avec un grand sourire.

« Je me le demande un peu moi-même, ai-je répondu. Pour tout vous dire, cette idée de vénérer l'avant-bras droit à moitié décomposé d'un missionnaire espagnol mort il y a 500 ans me semble... étrange. Pour ne pas

dire macabre ! »

« En fait, ai-je ajouté sans lui laisser le temps de répondre, je suis journaliste. »

Ashley m'a raconté que je devais absolument aller vénérer la relique de saint François-Xavier, que c'était une expérience extraordinaire, que plusieurs de ses amis avaient vécu des choses, qu'une dame avait guéri les migraines qui la torturaient...

Elle-même, m'a-t-elle soufflé, a reçu une grâce de saint François-Xavier quand elle est allée vénérer sa relique à Mississauga, plus tôt, lors de la tournée canadienne.

Une grâce ?

Oui, une grâce. La relique de saint François-Xavier serait susceptible de produire trois types d'effets sur le pèlerin : une conversion, une guérison ou un appel au missionariat.

Dans le fond, tu espérais une sorte de miracle, Ashley ?

« J'avais l'espoir que quelque chose allait se produire, confirme-t-elle. D'abord, ce ne fut pas grand-chose. J'ai ressenti une grande paix intérieure. C'est

le lendemain, en priant, que j'ai compris l'appel. Que j'ai senti mon cœur se consumer d'amour pour Dieu. Il m'appelait au missionariat. »

Bref, si j'ai bien compris son histoire, c'est un peu pour ça qu'elle accueillait les pèlerins à l'entrée de l'église. Après avoir touché la relique, l'étudiante de 18 ans à l'Université Carleton a décidé de rejoindre les rangs du Catholic Christian Outreach, un mouvement universitaire consacré à l'évangélisation.

Je suis entré dans l'église. Des dizaines de pèlerins faisaient la file dans l'allée centrale. Il y avait des jeunes, des vieux, des gens en fauteuil roulant... Ashley était tout excitée pour moi : « Tu reviendras me voir après pour me dire quel effet ça t'a fait », a-t-elle lancé, avant de repartir à l'accueil.

Mais je n'ai pas fait la file longtemps. J'ai plutôt intercepté un grand jeune homme avec des gants blancs. D'Arcy Murphy est le gardien de la relique au Canada.

Il ne la quitte pas des yeux. Il la trimballe d'une ville à l'autre, la garde avec lui dans sa chambre d'hôtel. La compagnie perpétuelle d'un avant-bras ne le perturbe pas le moins du monde.

« Au contraire, quand j'ouvre la boîte, j'ai l'impression de présenter un vieil ami aux gens », raconte avec un sourire en coin

cet étudiant de l'Université d'Ottawa.

D'Arcy m'a gentiment fait passer en avant de la file pour que je puisse contempler la relique. Elle est protégée par une cage de verre protecteur.

On prétend que l'avant-bras de saint-François-Xavier a miraculeusement résisté à la décomposition. Ah oui ? Si vous le dites. Je l'ai trouvé un peu maigre et jaunâtre...

Un à un, les pèlerins se recueillaient devant la relique. De temps en temps, D'Arcy nettoyait le verre avec une serviette. Avec ses gants blancs, il ressemblait au gardien de la Coupe Stanley. D'ailleurs, il trouve l'analogie tout à fait à propos.

« Bien des gens sont prêts à parcourir de longues distances pour se faire prendre en photo à côté de la coupe Stanley. C'est la même chose avec la relique. Pour les catholiques, c'est une façon de se rapprocher de Dieu. C'est la preuve que Dieu existe. »

En sortant, j'ai croisé Ashley. « Pis ? », m'a-t-elle demandé, les yeux brillants de curiosité.

J'ai eu peur de la décevoir. « Euh... ça ne m'a pas fait le même effet qu'à toi », ai-je admis.

Elle m'a contemplé en penchant un peu la tête. « Je vais faire une prière pour toi », m'a-t-elle promis.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

ACESCENT, adjectif

Définition

— Qui a développé un goût aigre. *Cidre acescent.*

Synonymes

— acide, acidulé, âcre, aigre, aigrelet, aigri, rance, râpeux, sur, suret, suri, tourné; [Vieux] acerbe, acéteux, aigret.

Parents étymologiques

— acere (latin) » acetum » acéto-, acétique, acétaminophène, acétate, cétone, acétose, acétyle...

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX



www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgrès

laVoixdel'Est

ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA NOUVELLE LOI ONTARIENNE

Les cliniques d'avortement protégées

DANIEL LEBLANC
dleblanc@ledroit.com

Les manifestants pro-vie en Ontario devront s'y faire : fini les actes d'intimidation envers les patientes ou le personnel aux abords des cliniques d'avortement. Terminé également la prise de photos, les conseils pour dissuader les femmes de passer à l'acte ou encore l'affichage de photos choquantes.

Avec sa nouvelle loi qui crée des zones tampons inviolables aux abords de ces établissements, entrée en vigueur jeudi lors d'une annonce à Ottawa, la province la plus peuplée du pays emboîte le pas à la Colombie-Britannique, au Québec et à Terre-Neuve-et-Labrador, qui ont légiféré en la matière respectivement en 1996 et 2016.

La nouvelle loi ontarienne dotera toutes les cliniques qui offrent des services d'interruption volontaire de grossesse d'un périmètre de sécurité de 50 mètres. D'autres établissements où sont pratiqués des avortements, tels que les hôpitaux, les pharmacies ou des cabinets de professionnels de la santé réglementés, pourront de leur côté faire une demande pour obtenir une zone d'accès d'au maximum 150 mètres.

Le gouvernement ontarien accorde aussi automatiquement le droit à tous les fournisseurs de services d'interruption de grossesse, qu'il s'agisse d'un médecin, d'une infirmière ou encore de tout autre employé de ces endroits, d'avoir une zone de sécurité de 150 mètres autour de leur résidence privée.

Selon le procureur général de l'Ontario et député



En guise de protestation contre l'entrée en vigueur de la nouvelle loi ontarienne, quelques manifestants pro-vie ont déambulé sur la rue Sparks, jeudi à Ottawa. Des gens ont aussi manifesté ailleurs au pays. —PATRICK WOODBURY, LE DROIT

d'Ottawa-Centre, Yasir Naqvi, cette loi enverra un message on ne peut plus clair.

« Les femmes qui ont recours à ces services vont maintenant pouvoir le faire en toute sécurité, sans crainte d'intimidation, ni interférence. Le tout doit pouvoir se faire dans la dignité et en toute intimité. [...] Comme étudiant à l'époque, comme avocat et désormais comme politicien, j'ai toujours défendu le droit des femmes de choisir. C'est une décision purement personnelle », a lancé le ministre.

« C'est le début d'un temps nouveau dans cette ville et cette province », s'est quant à elle exclamé la conseillère municipale Catherine McKenney, dont le quartier abrite

plusieurs cliniques d'avortement.

M. Naqvi ne nie pas qu'il est sur-réaliste qu'un gouvernement soit forcé de légiférer pour faire cesser de tels actes... en 2018.

« Je suis d'accord qu'il y a lieu de se poser des questions, sachant que nous vivons dans une société progressiste et inclusive. Mais on doit être proactif pour s'assurer que les femmes sont protégées », a-t-il dit.

Il a indiqué que l'application de la loi sera à la discrétion de chaque policier et que certains pourront choisir de sévir d'abord avec des avertissements.

À ce sujet, le maire Watson a d'ailleurs indiqué que des policiers d'Ottawa avaient été déployés spécifiquement pour cette raison

au centre-ville jeudi. Des pancartes expliquant la loi ont aussi été installées pour délimiter les zones tampons en question.

Les personnes qui enfreindront la nouvelle loi seront passibles, dans le cas d'une première infraction, d'une amende maximale de 5000 \$ et d'une peine d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à six mois.

Les récidivistes s'exposeront quant à eux à une amende maximale de 10 000 \$ et à un emprisonnement maximal d'une année.

Rappelons que c'est en 1988 que l'avortement a été décriminalisé au Canada. Au cours des 19 années précédentes, l'interruption de grossesse n'était permise que sous certaines conditions.

ÉCLOSIONS DE GRIPPE DANS DEUX CHSLD

Autres décès

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Deux autres décès liés à l'influenza contractée dans un établissement de santé sont survenus en Outaouais ces derniers jours.

Le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO) avait déjà rapporté, cette semaine, le décès de trois patients de l'Hôpital de Hull ayant contracté la grippe à l'intérieur des murs de l'établissement. Dans les trois cas, survenus depuis la mi-janvier, il s'agissait de patients âgés qui présentaient des problèmes de santé complexe.

Jeudi, le CISSSO a indiqué que deux résidents du centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) Lionel-Émond (anciennement le Foyer du Bonheur) ont aussi perdu la vie après avoir attrapé l'influenza dans leur milieu de vie.

Encore une fois, les défunts présentaient déjà divers problèmes de santé avant de contracter la grippe.

Les mesures spéciales qui étaient déjà en place à l'Hôpital de Hull depuis quelques jours pour tenter de contrôler les éclosions sont désormais déployées au CHSLD Lionel-Émond, de même qu'au CHSLD La Pietà.

Quatre unités sont toujours touchées par des éclosions d'influenza à l'Hôpital de Hull. Au CHSLD Lionel-Émond, trois étages sur cinq sont touchés, alors que 19 résidents sont malades. Du côté de La Pietà, cinq personnes sont infectées.

« Afin de protéger les résidents et les travailleurs des CHSLD ainsi que pour contrôler les éclosions », le CISSSO impose des restrictions sur les visites.

AIDANT(E)S VÉRIFIÉ(E)S ET CERTIFIÉ(E)S



- AIDE À DOMICILE • ACCOMPAGNEMENT
- PRÉPARATION DE REPAS • HOMME/FEMME À TOUT FAIRE
- TRAVAUX INT/EXT • BAINS ET RASAGE • ET BEAUCOUP PLUS

www.aidexpress.ca

819 485-5555

Le club de 100 000 \$ grossit chez les pompiers de Gatineau

Le club des salariés de 100 000 \$ deviendra de plus en plus important chez les pompiers de Gatineau au cours des prochaines années.

Dès cette année, les pompiers qui ont acquis le grade de capitaine recevront, pour la première fois, un salaire de base annuel supérieur à 100 000 \$, à savoir un salaire de 100 907 \$. Les lieutenants devront patienter jusqu'en 2021 avant de franchir ce cap.

Les capitaines et les lieutenants toucheront respectivement un salaire de base de 111 409 \$ et de 104 143 \$ à la fin de la présente convention collective, en 2023. La Ville de Gatineau et ses pompiers ont signé ce nouveau contrat

de travail la semaine dernière. Il prévoit des augmentations salariales annuelles de 2 %. Aucune entrevue n'avait été accordée aux médias par le président de l'Association des pompiers et par le maire lorsque l'entente a été officiellement signée, la semaine dernière. Les pompiers sans grade qui auront accumulé cinq ans de service et plus en 2023 gagneront, pour leur part, un salaire annuel de 96 877 \$.

Ces salaires ne comprennent évidemment pas les heures supplémentaires qui seront faites par les pompiers. La nouvelle convention collective prévoit d'ailleurs la création de listes de rappel dans chaque caserne afin

de mieux répartir les heures de travail supplémentaires entre tous les membres du syndicat des pompiers.

La Ville de Gatineau et l'Association des pompiers verront aussi à la création d'un comité paritaire sur la gestion des horaires. «Le comité devra prendre connaissance du rapport à venir commandé par les villes de Montréal et Québec et devra intégrer les conclusions dans son analyse, stipule une lettre d'entente incluse dans la convention collective. Ce comité sera chargé de formuler des recommandations sur les modifications à apporter à l'horaire actuel».

MATHIEU BÉLANGER, LE DROIT



Le conseiller Tim Tierney et le maire Jim Watson ont inauguré la nouvelle caserne 36, du Service des Incendies d'Ottawa. — ETIENNE RANGER, LE DROIT

DANS L'EST D'OTTAWA

Deux nouvelles casernes de pompiers

DANIEL LEBLANC
dleblanc@ledroit.com

Deux casernes de pompiers d'Ottawa logent désormais à de nouvelles adresses, l'une dans le secteur Cyrville et l'autre dans le sud du secteur Orléans, pour remplacer deux anciens bâtiments.

Érigées au coût de 14 millions \$, les casernes 36 et 55, situées au 1935, chemin Cyrville et au 2283, avenue Portobello ont été inaugurées jeudi.

Les anciennes casernes portant le même numéro, toutes deux sises dans un rayon d'à peine trois kilomètres du nouveau bâtiment du chemin Cyrville, n'accueilleront plus de camions de pompiers, du moins pas en permanence.

La première, située au 900, Industriel, servira dorénavant de centre de formation et de bureau pour les enquêteurs du Service des incendies d'Ottawa (SIO), alors que la seconde, située au 1700, chemin

Blair, sera fermée. Elle demeure cependant de propriété municipale et la Ville devra décider du sort de l'immeuble.

« Ces nouvelles casernes vont pouvoir mieux desservir la population de l'est de la ville. Leurs emplacements sont meilleurs, car ils sont à proximité à la fois des quartiers résidentiels et des commerces », a commenté le maire Jim Watson.

Fait à noter, la construction de la caserne d'Orléans avait été approuvée en 2008 en raison de la forte croissance démographique dans le secteur.

C'est au printemps 2015 que le chef du SIO, Gerry Pingitore, avait dévoilé ses recommandations au sujet de l'emplacement de futures stations de pompiers. La première étude à ce sujet depuis 2008 avait alors été réalisée.

Les deux nouvelles casernes vont débuter officiellement leurs opérations mardi prochain.

On dénombre un total de 45 casernes de pompiers sur le territoire d'Ottawa.


MOSAÏVERNALES
 GATINEAU 2018
La magie de l'hiver - Winter Magic

OUVERT
TOUS LES JOURS
DU CRÉPUSCULE À 22H

UN VOYAGE
TOUT EN
LUMIÈRE
PARMI DES FÉES
ET DES DIEUX
SCULPTÉS DANS
LA NEIGE.

PARC JACQUES-CARTIER SUD, GATINEAU, QUÉBEC
DU 26 JANVIER AU 4 MARS

Prix d'entrée : 10 \$, gratuit pour les 12 ans et moins

mosaivernales.ca

Une présentation de



**MOSAÏCULTURES
INTERNATIONALES
DE MONTRÉAL**

En partenariat avec






SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



facebook.com/
LeDroitca



twitter.com/
LeDroitca



Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

EXEMPLES DE TAUX DE CRÉDIT	TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL	COÛT POUR UN CYCLE DE FACTURATION DE 30 JOURS	COÛT ANNUEL
SOLDE MOYEN QUOTIDIEN		100 \$	100 \$
Achat courant	19,90 %	1,64 \$	19,90 \$
Achat par versements égaux	19,90 %	1,64 \$	19,90 \$
Achat à paiement reporté	21,90 %	1,80 \$	21,90 \$

Offres en vigueur du jeudi 1^{er} février au dimanche 4 février 2018. Quantité limitée sur les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin.
 *Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. Détails en magasins. Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.
 **Termes et conditions de la vente pour le programme de financement mensuels égaux, sans intérêts, sans achat minimum requis de 799 \$ avant taxes pour les meubles, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques sauf items sélectionnés. Sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec (« la Fédération »). Tous les taux d'intérêt annuels indiqués sont sujets à changement. L'offre « Paiement reporté, aucun paiement ni intérêt avant... » permet de rembourser, par l'entremise d'une carte de crédit émise par la Fédération (« la carte »), un achat à paiement reporté qui est sans intérêts pendant la période déterminée lors de l'achat. Si cet achat est non payé en entier à échéance, un taux d'intérêt annuel d'au plus 21,9 % s'y applique et celui-ci est converti au mode de remboursement d'un achat par versements égaux et consécutifs exigible en 12 mensualités égales si le solde converti est inférieur à 1 000 \$, en 24 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 1 000 \$, et en 36 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 3 000 \$.
 Taux d'intérêt annuel de la carte d'au plus 19,9 %. Le délai de grâce de la carte est de 21 jours sans intérêts, à partir de la mise à la poste du relevé mensuel ou de sa mise en disponibilité en format électronique, pour acquitter le solde total du relevé sans être obligé de payer des frais de crédit, sauf sur les avances d'argent et les chèques. Paiement minimum de la carte constitué de 5 % du total, du solde indiqué sur le relevé de la période précédente, des frais de crédit applicables aux achats et mensualités impayés à l'échéance de cette période, des achats courants, avances d'argent et chèques de la période visée par le relevé et des frais de crédit sur les avances d'argent et les chèques; auquel s'ajoutent: la ou les mensualités de la période visée par le relevé, le montant des achats à paiement reporté exigible à la date du relevé, tout montant en souffrance et toute autre somme prévue par le contrat de la carte. Il n'y a aucuns frais d'adhésion/renouvellement qui s'appliquent selon la carte demandée ou utilisée pour procéder à l'achat. Détails en magasin.



ON BRISE LA GLACE

EN PAYANT LES

2 TAXES**

dans tous nos départements.

Valable sur les meubles, accessoires de décoration, matelas, appareils électroniques et ensembles de gros électroménagers de cuisine

Marques et modèles sélectionnés



Mobilier de salon modulaire

Revêtu de cuir laminé
 Disponible en configuration inversée
Livraison gratuite

• Pouf avec rangement
 7,27 \$*/mois ou 349 \$

NOUS PAYONS LES 2 TAXES**
999\$
 2 mcx



Achetez ces 2 électroménagers et
NOUS PAYONS LES 2 TAXES**

1144\$*
 /48 mois

549\$

1560\$*
 /48 mois

749\$

Cuisinière

Four de 4,8 pi³/Dessus relevable
 Tiroir à poignée intégrée
Livraison, ramassage et service gratuits

Réfrigérateur de 18 pi³

Portes réversibles/2 bacs à fruits et légumes à humidité contrôlée/Bac à charcuterie
Livraison, ramassage et service gratuits



Galerie du sommeil
 Brault & Martineau

Springwall
 Depuis 1949

Matelas et sommier SANTIAGO

Sommiers rigides de 9 ou 6 po disponibles
Livraison gratuite

- 1 place
 10,40 \$*/mois ou 499 \$
- Grand lit
 14,56 \$*/mois ou 699 \$
- Très grand lit
 20,81 \$*/mois ou 999 \$

90 jours d'essai***

CONTOUR DE MOUSSE MOUSSE GEL MATELASSÉE RESSORTS ENSAÇÉS ZONES

1248\$*
 /48 mois

NOUS PAYONS LES 2 TAXES**
599\$
 L'ensemble 2 places



55 po
 4K

PLEDC5575-UHD

PROSCAN
Téléviseur courbé 4K de 55 po

4K/MR 60/4 entrées HDMI
Livraison gratuite

1665\$*
 /48 mois

NOUS PAYONS LES 2 TAXES**
799\$*
 *EcoFrais inclus

Payez jusqu'à **48** versements sans intérêt* sur les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques. Marques et modèles sélectionnés.

Service de livraison flexible et gratuit**
 Plage horaire de 4 heures

braultetmartineau.com

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 10h à 21h • SAMEDI 9h à 17h • DIMANCHE 10h à 17h

GATINEAU 819 561-5007 • 1877 755-2555 • 500, boul. De La Gappe, Gatineau J8T 8A8



SOUS LA PLUME DE L'AUTEUR RAYMOND OUIMET

L'histoire du Tuxedo Kid révélée



L'auteur Raymond Ouimet. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT



MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

Léo-Rhéal Bertrand, surnommé le « Tuxedo Kid » par la presse régionale et nationale dans les années 1930, a longtemps trotté dans la tête de Raymond Ouimet. Pendant plus de 20 ans, l'auteur s'est affairé à fouiller le passé trouble de ce « psychopathe » qui a marqué l'histoire judiciaire du Québec.

Avec son nouveau livre, *Tuxedo Kid - La beauté du diable*, publié aux éditions du Septentrion et disponible en librairie le 6 février prochain, Raymond Ouimet transporte les lecteurs dans le Hull-Ottawa des années 1930 et 1940. Il revisite les circonstances nébuleuses qui ont mené à la mort des deux épouses de Léo-Rhéal Bertrand. L'homme a finalement été reconnu coupable du meurtre de sa deuxième femme et a été pendu en 1951. Il avait d'abord été acquitté des accusations qui pesaient contre lui entourant la mort violente de sa première femme.

Le Tuxedo Kid a-t-il aussi assassiné sa première épouse, en décembre 1934 ?

En s'appuyant habilement sur des comptes-rendus des tribunaux, des articles de journaux, des documents du procureur général et sur une multitude d'autres sources d'information, Raymond Ouimet met le doigt sur ce qui a sans doute été une importante erreur de jugement de la part d'un jury. Les recherches de l'auteur permettent aussi de broser un portrait très précis de cet homme bien connu de la gent féminine ottavienne et hulloise.

Le Droit a pu lire en primeur le manuscrit du nouvel ouvrage de Raymond Ouimet et a eu l'autorisation de l'auteur pour publier, dans l'édition de demain, des détails inédits de la vie de ce criminel qui a marqué l'imaginaire par son élégance et son assurance.

Grâce au travail de l'auteur, *Le Droit* a aussi pu entrer en contact avec un homme, une personnalité bien connue de la région qui, lorsqu'il était encore enfant, avait une sœur qui fréquentait le Tuxedo Kid.

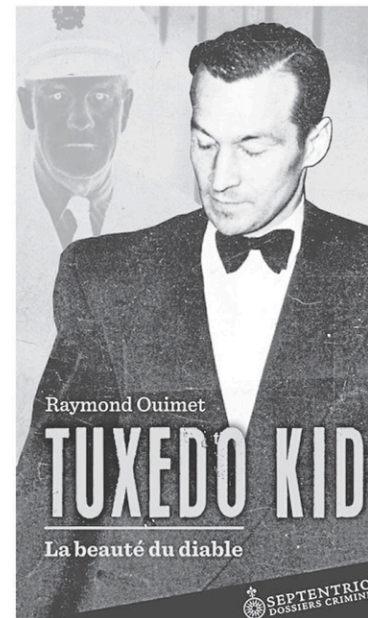
Cet homme, dont nous révélerons l'identité dans notre édition de demain, se souvient d'un voyage familial fait en 1951 en compagnie de Léo-Rhéal Bertrand, quelques semaines seulement avant que ce dernier n'assassine sa deuxième épouse.

LE TUXEDO KID

Attablé à un petit restaurant du boulevard Saint-Joseph, Raymond Ouimet parle du Tuxedo Kid avec un mélange de fascination et de dégoût. «

C'est un personnage vraiment intéressant, dit-il. Ce qui me renverse chez cet individu, c'est sa facilité à manipuler les gens. Il est convaincu qu'il arrivera toujours à s'en sortir grâce à sa parole. Il a le discours facile. Ses crimes ne sont pas de grandes réussites. Il laisse toujours beaucoup de preuves, mais ses avocats sont toujours très forts. Le Tuxedo Kid embauchait toujours des vedettes du Barreau. »

Raymond Ouimet dépeint Léo-Rhéal Bertrand comme un personnage aux multiples talents. Excellent conteur, charmeur, musicien, pieux, joli et sûr de lui, le Tuxedo Kid a tout un coffre à outils pour plaire aux femmes et il n'hésite pas en s'en servant tout au long de sa vie.



« Le problème, et c'est clair et net, c'est qu'il est un psychopathe, insiste M. Ouimet. Il ne reconnaîtra jamais ses crimes. Il n'émettra jamais un seul regret. Il sera toujours prêt à trahir n'importe qui afin de combler ses propres besoins. C'est un pur narcissique. Il n'entretient aucune

compassion pour autrui, et quand il le fait, c'est du théâtre. »

L'AUTEUR

Raymond Ouimet est l'auteur de nombreux livres relatant des pans parfois oubliés de notre histoire régionale.

Après la publication, entre autres, de *L'affaire des Crucifiés*, en 2013, *Crimes, mystères et passions oubliés*, en 2010, *La mystérieuse affaire Babin*, en 2007 et de *L'affaire Tissot*, en 2006, *Le Tuxedo Kid - La beauté du diable* est pour l'auteur l'aboutissement d'un travail de recherche qui s'est étendu sur deux décennies.

Le lancement du livre aura lieu en présence de l'auteur, le 11 février, à la bibliothèque de la Maison du citoyen.

ottawa.ca
3-1-1
ATS 613-580-2401

RÉUNIONS PUBLIQUES

Sauf avis contraire, toutes les réunions publiques se tiendront à l'hôtel de ville d'Ottawa, 110, avenue Laurier Ouest. Pour obtenir un ordre du jour complet et les mises à jour, inscrivez-vous aux alertes par courriel ou consultez ottawa.ca/ordresdujour, ou appelez le 3-1-1.

Le lundi 5 février
Conseil de santé d'Ottawa
17 h, salle Champlain

Le mardi 6 février
Comité des finances et du développement économique
9 h 30, salle Champlain

Le mercredi 7 février
Commission de services policiers d'Ottawa - Comité des politiques et de la gouvernance
14 h, salle Honeywell

Le jeudi 8 février
Sous-comité du patrimoine bâti
9 h 30, salle Champlain

Saviez-vous que vous pouvez recevoir des avis par courriel concernant les réunions ? Inscrivez-vous dès aujourd'hui à ottawa.ca/cyberabonnements.

N° 2018-501-S_Council_02022018

AVIS DE RÉUNION PUBLIQUE AUX TERMES DE LA LOI SUR LES JOURS FÉRIÉS DANS LE COMMERCE DE DÉTAIL, L.R.O. 1990, CHAP. R.30, MODIFIÉE (HTTP://WWW.ONTARIO.CA/FR/LOIS/LOI/90R30).

Le Conseil municipal d'Ottawa tiendra une réunion publique le 6 mars 2018 afin d'entendre des arguments et d'étudier une demande visant l'adoption d'un projet de règlement municipal destiné à autoriser les commerces de détail de l'aérogare des passagers de l'Aéroport international Macdonald-Cartier d'Ottawa à demeurer ouverts certains jours fériés.

La réunion coïncidera avec la réunion ordinaire du Comité des finances et du développement économique et aura lieu à la salle Champlain, au 110, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1P 1J1, à 9 h 30.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Service de l'innovation et du développement économique par téléphone au 613 580-2424, poste 21744, ou par courriel à l'adresse economicdevelopment@ottawa.ca.

LE GROUPE HEAFEY FERA UNE DEMANDE DE CHANGEMENT DE ZONAGE

Le VIU II pourrait passer à 24 étages

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

Le Groupe Heafey souhaite faire passer de 18 à 24 le nombre d'étages du futur VIU II qui doit être mis en chantier dès l'automne prochain en face du parc Jacques-Cartier, sur la rue Laurier, a appris Le Droit.

Pour ce faire, le promoteur immobilier fera prochainement une demande de changement de zonage à la Ville de Gatineau pour le terrain du 199, rue Laurier. Le vice-président du Groupe Heafey, Charles Masse, vient d'ailleurs de s'inscrire au Registre des lobbyistes afin de faire, en toute légalité, des représentations auprès des instances municipales à ce sujet.

En faisant passer l'immeuble à logement de 18 à 24 étages, le promoteur fait aussi grimper la valeur

de son projet de 55 millions \$, à près de 75 millions \$.

« Je suis très optimiste que la Ville donnera son accord à notre demande, indique M. Masse. Nous déposerons nos plans au service de l'urbanisme très bientôt, au cours des prochaines semaines. Si tout va comme prévu, on s'attend à débiter la construction en octobre prochain. »

Le VIU II compterait environ 190 unités de condominium de luxe. M. Masse explique que les 18 premiers étages de l'immeuble abriteraient des condos locatifs gérés par le Groupe Heafey, alors que les unités d'habitation des six derniers étages seraient mises en vente.

DES MAISONS POUR LES FAMILLES

Dans un objectif avoué de favoriser l'acceptation sociale envers ce projet immobilier dans le quartier, le Groupe Heafey a déjà rencontré

des membres de l'Association des résidents de l'île de Hull (ARIH). Le promoteur propose de construire cinq petites maisons sur la rue Notre-Dame-de-l'Île, derrière la future tour à condominiums. « Il s'agit de maisons de trois chambres à l'intention des familles, explique M. Masse. Elles pourraient être à vendre ou à louer. Ça permettrait aussi d'éliminer l'effet de mur dans le quartier. »

Le président de l'ARIH, Daniel Cayley-Daoust, reconnaît que certaines des propositions du promoteur sont « intéressantes », mais il précise que son organisation n'a pas encore de position claire et officielle dans ce dossier.

« On n'a pas terminé de faire le tour de la question, dit-il. Notre position naturelle pour les grands projets dans le centre-ville c'est d'abord le respect du Plan particulier d'urbanisme. Le promoteur a fait quelques propositions



Sur ce photomontage fourni par le groupe Heafey, on voit où serait situé le VIU II, soit à droite de l'édifice existant. — ARCHIVES

intéressantes, notamment pour l'arrière de l'immeuble. L'idée des petites maisons est avantageuse pour le quartier. Ça serait certainement plus beau comme ça

que ce qui a été fait pour le premier immeuble VIU. On va tenter comme association d'avoir une position claire et officielle d'ici deux semaines. »

SOCIÉTÉ DES LOTERIES ET
DES JEUX DE L'ONTARIO

Tout pour ici

100 % DES PROFITS
INVESTIS EN ONTARIO



BUS-O-NEIGE
OLG



DÉPLACEMENTS GRATUITS LA FIN DE SEMAINE ET LE JOUR DE LA FAMILLE ENTRE LES SITES DU BAL DE NEIGE À BORD DE LA NAVETTE BUS-O-NEIGE D'OLG.

NOUS SOMMES LA SOCIÉTÉ DES LOTERIES ET DES JEUX DE L'ONTARIO ET POUR NOUS, C'EST TOUT POUR ICI.



COMPLEXE SPORTIF ROBERT HARTLEY

La patinoire ouverte jusqu'à la mi-juin ?

MARTIN BRUNETTE
mbrunette@ledroit.com
Correspondant régional

Après avoir perdu tout près de la moitié d'une saison de patinage, la Ville de Hawkesbury pourrait prolonger l'ouverture de la glace au complexe sportif Robert Hartley dans l'espoir de récupérer des pertes.

Rappelons qu'en septembre dernier, la Ville avait été contrainte de fermer la patinoire à la suite d'un mal fonctionnement du déshumidificateur. Ce n'est que le 15 janvier dernier que les patineurs et les associations sportives ont pu patiner à nouveau.

« On regarde la possibilité de prolonger l'utilisation de la glace jusqu'à la fin du mois de mai et possible-ment jusqu'à la mi-juin », a précisé Nicole Trudeau, gestionnaire des activités récréatives, communautaires et culturelles.

Habituellement, la saison de patin au complexe sportif se termine à la fin du mois d'avril.

Pour sa part, le conseiller Michel Thibodeau craint que prolonger la saison de patinage engendre des coûts supplémentaires à la Ville.

« Au service des loisirs, avec la perte de revenu du complexe sportif a engendré un manque à gagner. Il faut aussi penser que, garder la patinoire ouverte l'été, c'est très dispendieux. On regarde des taux plus



En prolongeant l'ouverture de la patinoire, la Ville pourrait récupérer des pertes engendrées par la fermeture de la glace en septembre dernier. — MARTIN BRUNETTE, LE DROIT

élevés par heure (sic) », a souligné M. Thibodeau.

Déjà, plusieurs associations de sports sur glace ont manifesté de l'intérêt pour la patinoire en été.

La demande de prolongation a notamment été faite par l'équipe de hockey junior A, les Hawks de Hawkesbury. Ceux-ci aimeraient notamment tenir un camp de préparation à l'été.

« On a fait un sondage et la majorité des associations sont prêtes à louer pour le mois de mai. On peut avoir une patinoire avec un horaire plein pour le mois de mai et en partie pour le mois de juin », a indiqué M^{me} Trudeau.

LE CLUB DE PATINAGE

Le Club de patinage de Hawkesbury se dit aussi prêt à louer

quelques heures de glace durant l'été.

« Nous serions intéressés parce que nos patineurs pourraient patiner ici l'été alors que d'habitude ils doivent se déplacer à l'extérieur », a précisé Sophie Héon, vice-présidente du comité exécutif du club de patinage.

Celle-ci admet toutefois que la fermeture de la patinoire aura malgré tout eu un important impact négatif sur le club cette année.

« On en sent encore les effets. Oui, aujourd'hui nous avons une belle glace et des bandes, mais pendant ce temps-là, nous avons perdu des patineurs qui ont opté pour des programmes offerts ailleurs. Il y a aussi eu des dépenses pour les déplacements », d'ajouter M^{me} Héon.

Une nouvelle école élémentaire en 2019

La croissance de la clientèle scolaire francophone dans le secteur Riverside Sud, à Ottawa, est telle que le Conseil des écoles catholiques du Centre-Est (CECCE) y construira une nouvelle école élémentaire qui accueillera sa première cohorte d'élèves dès 2019.

Confronté au débordement de l'école élémentaire catholique Bernard-Grandmaître, dont la capacité d'accueil est surpassée de 60 %, le CECCE se voit octroyer par le ministère de l'Éducation un montant de 10,5 millions \$ pour l'ouverture dans le même quartier d'une école de 412 élèves qui comptera trois locaux de

garderie.

Le nouvel établissement sera érigé à l'intersection des rues Mount Nebo et Ralph Hennessy, à environ deux kilomètres de l'école Bernard-Grandmaître, inaugurée en 2006.

Cette institution accueille 660 élèves, si bien qu'une aire modulaire et cinq classes mobiles ont dû être ajoutées au fil des ans pour combler le manque d'espace.


« Ce projet, qui est le fruit de l'engagement d'une communauté scolaire impliquée, permettra de desservir un plus grand nombre d'ayants droit francophones », de dire le vice-président du CECCE,

Chad Mariage.

D'autres projets prioritaires du conseil scolaire ont obtenu le feu vert du ministère, dont l'ajout de près de 100 places en garderie réparties dans trois de ses écoles d'Ottawa (Arc-en-Ciel, Lamoureux et Roger-Saint-Denis) et une à Trenton (L'Envol).

Du financement a également été accordé pour l'ajout d'une salle dédiée à la communauté pour accueillir les familles avec des enfants de six ans et moins à l'école élémentaire catholique Roger-Saint-Denis, située dans le secteur Kanata.

DANIEL LEBLANC, LE DROIT



M^e Viviane FOUCAULT
M^e Mélanie LABEL
M^e Chantal OUELLET
Notaires
819 246-5885 | vifoucau@notarius.net

- VOS SPÉCIALISTES EN SUCCESSION, MARIAGE, SÉPARATION ET DIVORCE À L'AMIABLE, TUTELLE ET CURATELLE.
- TESTAMENTS ET MANDATS DE PROTECTION
- ACHAT ET REFINANCEMENT

465, boul. de la Gappe, suite 102 (secteur Gatineau)
255, rue North (secteur Aylmer), sur rendez-vous



antigel

Pour l'amour du Sud!

Mille et Une Nuits
La Châtelaine
LINGERIE FINE • MAILLOTS

CENTRE FLEUR DE LYS
444 Boul. St-Joseph, Hull
819 770-1001
site : www.1001nuitschatelaine.ca
courriel : info@1001nuitschatelaine.ca

UN SUPPLÉMENT D'AIL SANS ALLICINE, C'EST COMME UNE ORANGE SANS VITAMINE C : une orange sans valeur!

SULFO-GÉNIK... UNE PREMIÈRE!

Le laboratoire SUR-ACTIF a réussi à éliminer d'une façon extrêmement efficace 99.5% de l'odeur de 4000 mcg d'aillicine, l'ingrédient actif du comprimé gastro-résistant

2 BOUTEILLES POUR LE PRIX D'UNE SEULE

En vigueur du 2 au 8 février 2018

Café la Brûlerie
69, boul. St-Joseph, Gatineau • 819 778-0109

Bio-Actif.quebec



éditorial

PIERRE-PAUL NOREAU
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
pnoreau@ledroit.com

PATRICE GAUDREULT
RÉDACTEUR EN CHEF
pgaudreault@ledroit.com

GENEVIÈVE TURCOT
DIRECTRICE DE L'INFORMATION
gturcot@ledroit.com

Deux trous dans le bilan de Watson

PIERRE
JURY

pjury@ledroit.com



En politique, lorsqu'un élu pose un bilan, il énumère évidemment ses accomplissements préférés. Mais il est galant et souvent utile, au passage, de souligner ce qui fait plaisir à ses commettants. Dans son discours sur l'état de la Ville d'Ottawa, mercredi, le maire Jim Watson s'est fait plaisir avec son bilan, mais a tristement failli au second. Cela donne l'impression qu'il est véritablement agacé par les récriminations de la communauté francophone.

Certes, plusieurs Franco-Ontariens ne ratent pas une occasion de lui reprocher ce manque d'enthousiasme à leur endroit.

Les Vaniérois n'utilisent pas des mots tendres pour lui reprocher son appui au déménagement de l'Armée du Salut de la Basse-Ville vers le chemin Montréal. Le maire donne l'impression que son idée est figée depuis longtemps et qu'il n'a que faire des craintes des citoyens effrayés par l'ambitieux projet d'un centre d'hébergement de 350 lits au cœur de Vanier. Il laisse le conseiller Mathieu Fleury prendre le leadership dans ce dossier controversé. Des milliers de citoyens sont mobilisés à la fois par les impacts délétères qu'amèneront des centaines de bénéficiaires de l'aide de l'Armée du Salut sur les environs, et par l'approche curative traditionnelle — dépassée, arguent certains — de l'organisation de bienfaisance.

Le maire s'est limité à quelques commentaires succincts à ce sujet et envoie le signal qu'il aimerait tourner la page sur la question. La communauté, elle, n'entend pas lui donner raison et a l'intention de porter le litige devant la Commission des affaires municipales de l'Ontario, un arbitre indépendant.

M. Watson aurait pu prononcer quelques mots compatissants envers les Vaniérois qui ne partagent pas son idée. Ça ne lui aurait rien coûté et lui aurait rapporté

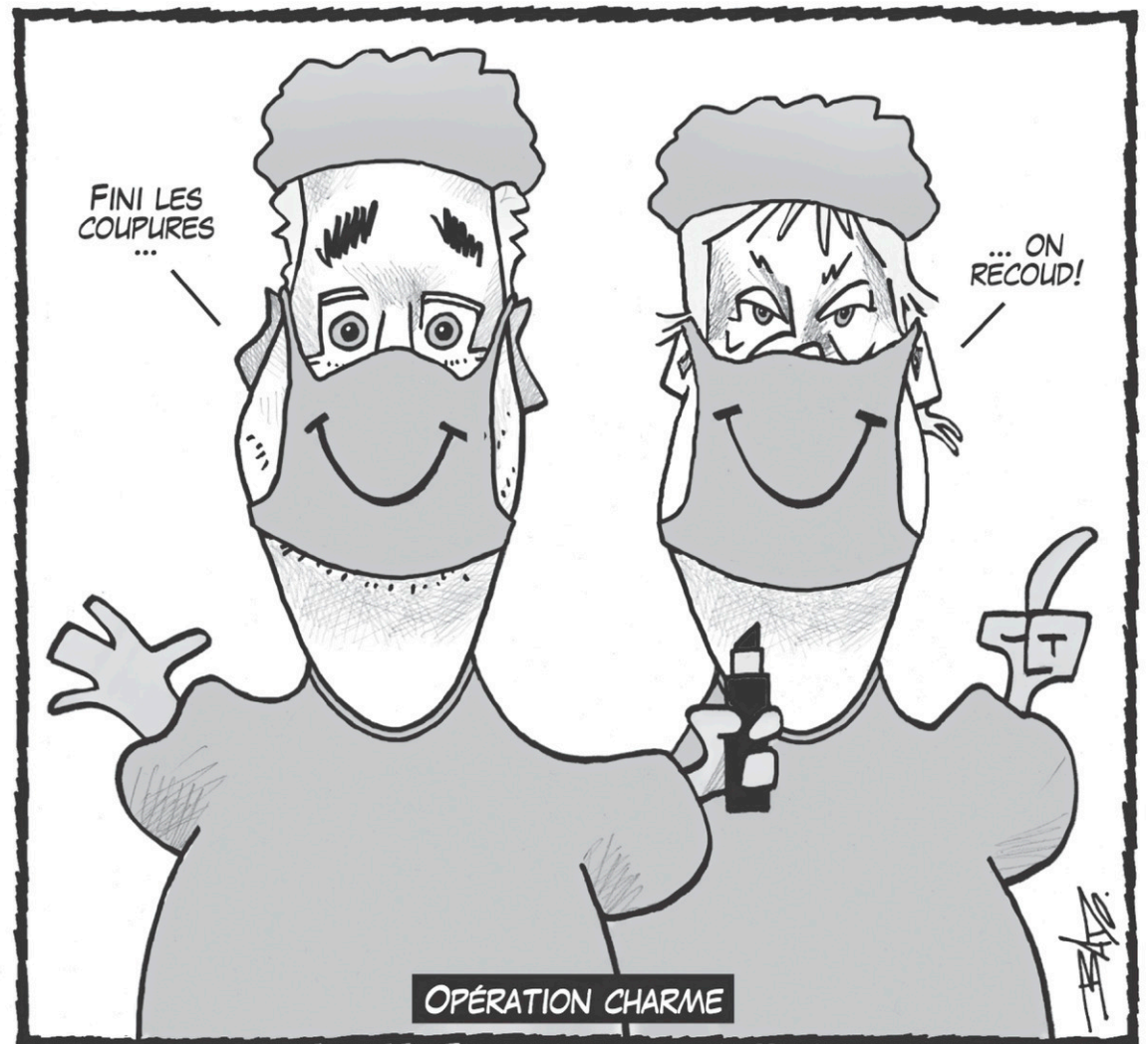
un petit capital de sympathie. Il a beau ne pas entrevoir d'adversaire sérieux à l'horizon pour l'élection municipale de l'automne, il paraît illogique de gaspiller des votes faciles.

De la même manière, le maire n'a pas cru bon de souligner la reconnaissance juridique du français dans la Loi sur la ville d'Ottawa. Il ne s'est pas opposé au projet de loi déposé par la députée d'Ottawa-Vanier Nathalie Des Rosiers parce qu'à ses yeux, il ne faisait qu'enchâsser le statu quo. Mais des milliers de Franco-Ontariens considèrent cela comme une avancée qui les protège d'un éventuel recul que pourrait manigancer un adversaire aux droits des francophones. Qu'est-ce que cela lui aurait coûté de dire quelques mots d'inclusion ?

Dans l'un et l'autre des cas, une ou deux phrases auraient suffi pour marquer des points politiques. Il aurait pu reconnaître le litige à Vanier et souhaiter qu'un dialogue ouvert trace la voie à une solution acceptable pour tous. Il aurait pu prendre acte l'importance de l'officialisation du statut du français à Ottawa. Il n'avait même pas besoin d'y croire de toutes ses tripes, juste quelques mots d'empathie.

À la place, le maire Watson s'est embourbé dans de maladroites justifications à l'effet que son discours ne devait pas être trop long. Il a cependant pris le temps de parler du taux d'occupation dans les hôtels d'Ottawa, de l'approbation d'une flopée de projets immobiliers, et du nombre de milliers de tonnes de gaz à effet de serre qui seront économisés avec le futur train léger, etc.

Jim Watson a raté une bonne occasion de marquer des points auprès de l'électorat franco-ontarien qui, malgré ces déceptions, lui réitère sa confiance depuis qu'il est en politique. Ça ne lui ressemble pas.



« À VOUS LA PAROLE

Journée de la fraternité

Le terme « islamophobie » est ambigu, restrictif et péjoratif, ce qui se reflète dans les hésitations quant à son usage pour désigner une journée qui lui serait consacrée. Je suggère une appellation plus claire, plus inclusive et plus positive : une « Journée mondiale de la fraternité ». Elle ferait contrepoids au racisme, à la xénophobie, au repli sur soi, à l'ignorance des autres cultures et à la méfiance, voire la haine, qui s'ensuit.

Ce serait aussi une bonne occasion de réfléchir à l'équilibre qui doit exister entre la protection, la survie, l'épanouissement de notre langue, de nos traditions, de nos coutumes, et la place qu'on doit faire à nos compatriotes issus d'autres communautés linguistiques et culturelles.

Pierre Calvé, Gatineau

Que se passe-t-il ?

J'ai presque toujours été un militant libéral, j'ai même été chef de cabinet d'un ministre à Québec. Mais là, j'ai mon voyage ! Je n'ai jamais connu une telle situation

en 50 ans dans l'Outaouais : cinq députés au pouvoir, dont deux ministres. Résultats : le pire bilan des services de santé de tout le Québec ; une seule université, presque ignorée, pour desservir la quatrième plus grande ville du Québec ; une autoroute à deux voies pour nous relier au reste du Québec ; une publication gouvernementale publiée deux fois l'an, faisant la promotion touristique de toutes les régions du Québec, sauf l'Outaouais, etc.

Pour avoir servi dans la fonction publique, je peux confirmer que la bureaucratie provinciale ignore l'Outaouais, qu'elle pratique de l'aveuglement volontaire. Rien pour aider nos élus. Serait-ce une explication à leur silence ? Je m'arrête ! Je rage !

Bertrand Fortin, Gatineau

Les nonos...

Concernant les propos de Justin Trudeau sur les « nonos de la Meute »... Ce sont probablement ces mêmes nonos, comme dit le premier ministre, qui ont voté pour lui et pour la légalisation du pot.

Michel Marc Charbonneau, Gatineau

BUREAU D'OTTAWA

47, rue Clarence, bureau 222, Ottawa (Ontario) K1N 9K1

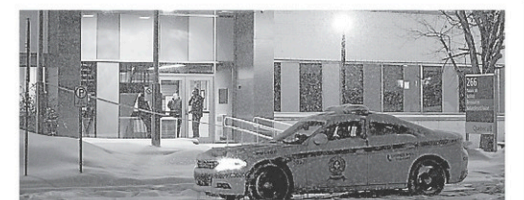
BUREAU DE GATINEAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE

85 ch. de la Savane, Gatineau (Québec)

Ledroit.ca/Question du jour

Pourquoi faut-il s'inquiéter de l'épisode de violence survenu au Palais de justice de Maniwaki ?

Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com



le pays

Privilégier le temps en famille

Québec rendra possible d'étirer les congés parentaux sur deux ans

JOCELYNE RICHER
La Presse canadienne

QUÉBEC — D'ici la fin de son mandat, le gouvernement Couillard entend multiplier les gestes destinés à faciliter la vie des parents de jeunes enfants, une des clientèles-cibles de la prochaine campagne électorale.

La qualité de vie passée en famille devient l'objectif numéro un du gouvernement, huit mois jour pour jour avant le prochain scrutin.

Ainsi, à la suite de la naissance d'un enfant, les parents pourront étendre sur deux ans le temps passé à la maison avec le bébé, au lieu d'une année comme c'est le cas actuellement. Le nombre total de semaines de congé parental autorisé n'augmentera pas, et le pourcentage du salaire versé ne changera pas non plus, mais Québec offrira aux parents le choix de prendre ce congé en continu ou de l'étirer sur un maximum de deux années.

Le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, François Blais, déposera un projet de loi cet hiver ayant pour effet de modifier le Régime québécois d'assurance parentale. Le changement se fera à coût nul pour le gouvernement et les employeurs.

Les parents souhaitant se prévaloir des nouvelles dispositions de la loi devront cependant s'assurer

d'abord d'obtenir l'accord de leur employeur.

De son côté, le ministre du Travail, Dominique Vien, déposera un projet de loi destiné à réviser les normes du travail qui devra inclure un plus grand nombre de jours de congés et de vacances offerts aux parents de jeunes enfants et à ceux qui doivent s'occuper de proches âgés.

En mars, le ministre des Finances, Carlos Leitaó, prévoit quant à lui annoncer quelques belles surprises aux parents en vue d'alléger leur fardeau fiscal.

Telles sont les principales annonces faites jeudi par le premier ministre Philippe Couillard, en conférence de presse, au terme de deux jours d'un caucus des députés libéraux, à la veille de la reprise des travaux parlementaires mardi prochain.

« On veut offrir plus de souplesse et davantage de possibilités aux parents », comme le fait de travailler à temps partiel ou de faire un retour progressif au travail après la naissance d'un enfant, a commenté le premier ministre à propos des modifications à apporter au régime d'assurance parentale.

« On veut donner plus de temps aux familles pour respirer », a-t-il dit.

Ce sera la dernière session avant le scrutin du 1^{er} octobre, donc la dernière chance du gouvernement de faire sa marque sur le plan législatif, et on constate que



Le gouvernement Couillard a beaucoup de pain sur la planche d'ici l'ajournement des travaux le 15 juin, plusieurs projets de loi à déposer et d'autres présentement à l'étude à faire adopter. — LA PRESSE CANADIENNE

la conciliation travail-famille sera au centre des préoccupations.

Un comité, dirigé par le ministre de la Famille, Luc Fortin, a d'ailleurs été créé pour formuler des recommandations au gouvernement à ce sujet et doit remettre son rapport prochainement.

M. Couillard ne craint pas le mécontentement du monde

patronal, qui devra s'ajuster à ce nouveau contexte de congés parentaux à géométrie variable, car « un employé heureux, qui a la capacité d'être moins inquiet pour ses enfants ou ses parents âgés, c'est un employé plus productif ».

Pour faciliter le changement, Québec envisage d'adopter des mesures destinées à soutenir les petites et

moyennes entreprises n'ayant pas les moyens de se doter d'un service de ressources humaines.

M. Couillard a rappelé qu'il était issu d'une génération pour laquelle le travail était la valeur ultime. Il a dit regretter de ne pas avoir passé plus de temps avec ses enfants, à l'époque, au lieu de travailler plus de 60 heures par semaine.

Barrette exhorte les infirmières à occuper les postes disponibles

La Presse canadienne

QUÉBEC — Le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, exhorte les infirmières à occuper les nombreux postes à temps plein présentement disponibles dans le réseau, afin de régler le problème des heures supplémentaires obligatoires.

Plus vite ces postes seront pourvus, plus vite le problème des quarts de travail supplémentaire obligatoires sera réglé, a fait valoir le ministre, jeudi matin, lors d'une mêlée de

presse, en marge d'une réunion du caucus des députés libéraux.

Le ministre a insisté pour dire qu'il fallait briser le cercle vicieux plaçant actuellement dos à dos le gouvernement et les infirmières, qui se disent surchargées et épuisées.

En grand nombre, des infirmières refusent de prendre un poste à temps plein, craignant d'être obligées de faire régulièrement des heures supplémentaires obligatoires. Les postes restent donc vacants.

Or, soutient le ministre, l'augmentation du nombre de postes à temps

plein d'infirmières dans le réseau constitue la solution et non le problème. Le ministère de la Santé évalue actuellement les besoins de main-d'œuvre dans le réseau à 1968 infirmières.

DISCOURS «NÉGATIF»

À ce propos, il estime que le syndicat qui représente les infirmières, la Fédération interprofessionnelle de la santé (FIQ), tient un discours « négatif » et contre-productif, ce qui ne contribue pas à rendre ces postes disponibles « attractifs », selon lui.

Au passage, il a dénoncé la campagne de publicité « hypernégative » que mène la FIQ. « Il y a une action concertée, c'est clair », selon le ministre qui demande au syndicat de changer son message.

« Ma job à moi, c'est de rendre disponibles les postes. Je l'ai fait », a-t-il dit, souhaitant que les infirmières répondent à l'appel.

Le ministre Barrette interpelle directement les infirmières : « Venez. Occupez les postes. Ça va régler le problème », promet-il, en ajoutant que les heures supplémentaires obligatoires ne sont « pas la norme » dans le réseau.

Ce problème commence d'ailleurs à se résorber, un certain nombre de postes disponibles ayant été octroyés au cours des derniers mois, a-t-il dit.

EN BREF

Un vaccin pas très efficace

TORONTO — Le vaccin contre la grippe saisonnière n'a pas été très efficace cette année au Canada : à mi-saison, les chercheurs lui attribuent un taux de succès de 10 à 20 % contre la souche qui a frappé le plus fort cet hiver, la H3N2. C'est le même vaccin qui avait été administré au Canada en 2016-2017, et il avait affiché alors un taux de succès de 42 % pour prévenir les infections au virus H3N2. L'efficacité moins grande du vaccin cette année laisse croire que le virus a subi une mutation génétique depuis l'an dernier. **PC**

ENQUÊTES DE L'UPAC

Ouellette nie avoir été à l'origine des fuites

PATRICE BERGERON
La Presse canadienne

QUÉBEC — Le mystère persiste quant à l'implication du député Guy Ouellette dans les fuites d'informations provenant d'enquêtes de l'Unité permanente anticorruption (UPAC).

Son avocat et celui de l'Assemblée nationale se sont opposés, jeudi, à ce qu'il réponde à certaines questions pointues, au nom du privilège parlementaire.

Le député de Chomedey a témoigné au palais de justice de Québec dans le cadre de la requête en arrêt des procédures contre les anciens ministres libéraux Nathalie Normandeau et Marc-Yvan Côté, accusés notamment de corruption et de fraude après avoir été arrêtés par l'UPAC.

L'avocat de la défense de Marc-Yvan Côté, Jacques Larochelle, tente de savoir qui est à l'origine des fuites dans les médias sur l'enquête

de l'UPAC. Il réclame l'annulation du procès, parce que ces fuites auraient compromis le droit de son client à un procès juste et équitable.

Quand M^e Larochelle a demandé au député s'il avait été en possession d'informations confidentielles provenant de dossiers d'enquête de l'UPAC, d'éléments de preuve, l'avocat de M. Ouellette, François Marchand, s'est objecté, puisqu'il pouvait avoir eu ces informations dans le cadre de son rôle de député, donc le privilège parlementaire s'appliquerait.

M^e Larochelle est revenu à la charge, pour savoir s'il avait pu prendre connaissance, autrement que dans son rôle de président de commission parlementaire ou son rôle d'élu, de l'identité de l'informateur, s'il avait une responsabilité directe ou indirecte dans la diffusion des informations, le député de Chomedey a répondu non.

L'avocat de la défense lui a alors demandé s'il savait qui était responsable et alors M^e Marchand s'est objecté, arguant que cela pourrait

concerner son rôle de président de commission parlementaire.

Le procureur de la Couronne, Justin Tremblay, a à son tour demandé à M. Ouellette s'il avait pu obtenir des documents confidentiels par des voies non officielles et M^e François Lebel, qui représente l'Assemblée nationale, s'est objecté en affirmant qu'on était « les deux mains dans le processus parlementaire ».

M. Ouellette a par ailleurs réfuté plusieurs des affirmations de l'entrepreneur Lino Zambito, qui a témoigné avant lui dans cette procédure.

Au dire de M. Zambito, M. Ouellette affirmait que le commissaire de l'UPAC, Robert Lafrenière, avait forcé les libéraux à le reconduire dans son poste en procédant à l'arrestation de Nathalie Normandeau. Or le principal intéressé l'a contredit : « Je ne pense pas qu'on a eu cette discussion. »

Toujours selon M. Zambito, Guy Ouellette lui aurait rapporté que le ministre de la Sécurité publique,



Guy Ouellette a comparu jeudi au palais de justice de Québec. — LE SOLEIL

Martin Coiteux, était mécontent du renouvellement du mandat de M. Lafrenière. Encore une fois le député a nié.

Rappelons que M. Ouellette a été arrêté en octobre dernier par l'UPAC, mais qu'aucune accusation n'a encore été déposée à ce jour contre lui. L'UPAC avait fait savoir que son enquête visait « de possibles infractions d'abus de confiance et d'entrave à la justice ».

On ne sait toujours pas pourquoi le député a mordu à l'appât de l'UPAC, le 25 octobre dernier, en allant récupérer un sac contenant des papiers dans un commerce de restauration rapide de Laurier-Station.

L'UPAC le soupçonne d'avoir trempé dans un complot

concernant le vol de documents et leur divulgation dans les médias relativement à l'enquête Mâchurer, sur le financement du Parti libéral du Québec (PLQ), à l'époque où Jean Charest en était le chef.

Le député libéral avait déjà affirmé qu'il n'était pas la source de ces fuites. À sa sortie de la salle d'audience, M. Ouellette a refusé de s'adresser aux journalistes.

La question du privilège parlementaire est au centre de l'affaire Guy Ouellette. Cette forme d'immunité, ces droits et avantages restreints dont jouissent les élus dans le cadre de leurs fonctions, empêchent actuellement la police d'examiner le contenu de l'ordinateur et du téléphone cellulaire du député, saisis en octobre.

EX-MINISTRES FÉDÉRAUX DANS L'INDUSTRIE DU CANNABIS

Réactions divergentes à Québec

QUÉBEC — Les ministres québécois Lucie Charlebois et Jean-Marc Fournier ne voient pas du même œil le fait que plusieurs ex-ministres libéraux fédéraux aient des intérêts financiers dans l'industrie naissante du cannabis.

« Vous verrez pas mon nom là et je vous dirais que ces gens-là ont à faire un examen de conscience », a soutenu mercredi M^{me} Charlebois, ministre déléguée à la Santé publique et responsable du projet de loi sur le cannabis au Québec.

Elle réagissait aux révélations récentes du bureau d'enquête de Quebecor, selon lesquelles plusieurs ex-ministres du Parti libéral du Canada sont liés d'une façon ou d'une autre à l'industrie du cannabis.

La ministre soutient qu'elle et ses collègues du Québec ne peuvent être liés à cette industrie, étant donné leur code d'éthique. « Je

crois que nous, on a déjà pris des dispositions au Québec. Il va falloir faire pareil ailleurs », a-t-elle lancé, en faisant référence au gouvernement fédéral.

CHASSE AUX SORCIÈRES

Interrogé quelques minutes plus tard, le leader parlementaire libéral Jean-Marc Fournier n'était pas du même avis. Le fait que d'anciens libéraux fédéraux brassent des affaires dans l'industrie de la marijuana, « ça ne m'indispose pas », a-t-il réagi.

Selon lui, il ne faut pas prêter de mauvaises intentions à ces personnes ou au gouvernement en place. « Faut pas s'imaginer que le processus est fait pour ces 4 ou 5 personnes-là (...) Honnêtement, là on est dans une chasse aux sorcières pour des intentions qui n'ont aucun fondement. »

PATRICIA CLOUTIER, LE SOLEIL

Les petits bonshommes

2/2/2018

HAGAR DUNOR



BLONDINETTE



BEN



Le Bloc veut éviter une deuxième saga comme celle d'Énergie Est

Le Bloc québécois veut mettre fin au non-respect des lois québécoises dans le cadre de projets de compétence fédérale.

La députée Monique Pauzé a déposé jeudi un projet de loi pour que les lois provinciales et les règlements municipaux en matière de protection de l'environnement et d'aménagement du territoire aient préséance sur les lois fédérales.

Son projet de loi vise à modifier huit législations dont celle sur l'Office national de

l'énergie et la radiocommunication pour éviter que l'installation d'oléoduc et de tours de communication ne s'effectue en contournant les lois environnementales provinciales et les décisions des conseils municipaux.

M^{me} Pauzé rappelle que TransCanada, le promoteur Énergie Est, avait refusé de s'adresser au ministère de l'Environnement du Québec même si le tracé de son pipeline traversait la province parce qu'il ne se sentait pas lié par les lois québécoises.

Plusieurs autres cas concernant l'installation d'antennes cellulaires se sont produits au cours des dernières années.

En 2016, la Cour suprême avait invalidé un avis de réserve adopté par la municipalité de Châteauguay qui empêchait Rogers Communications d'installer des antennes cellulaires sur un terrain municipal. Le ministre fédéral de l'Industrie avait préalablement donné son autorisation à l'entreprise de télécommunication. Le plus haut tribunal du pays avait alors

tranché que Châteauguay avait empiété sur une compétence fédérale. Des tribunaux inférieurs se sont également prononcés sur des cas similaires à Gatineau et à Terrebonne. Ils ont invalidé la réglementation de ces villes qui empêchait l'installation d'antennes cellulaires.

Le projet de loi du Bloc s'appliquerait aux infrastructures de compétence fédérale comme les quais, les ports, les aéroports, les infrastructures de télécommunication et les propriétés fédérales. **PC**

Un député du NPD suspendu

Erin Weir est visé par des allégations de harcèlement

MYLÈNE CRÊTE

La Presse canadienne

Le Nouveau Parti démocratique suspend temporairement de ses fonctions Erin Weir, député de Regina-Lewvan, en Saskatchewan, visé par des allégations de harcèlement envers des employées de son parti.

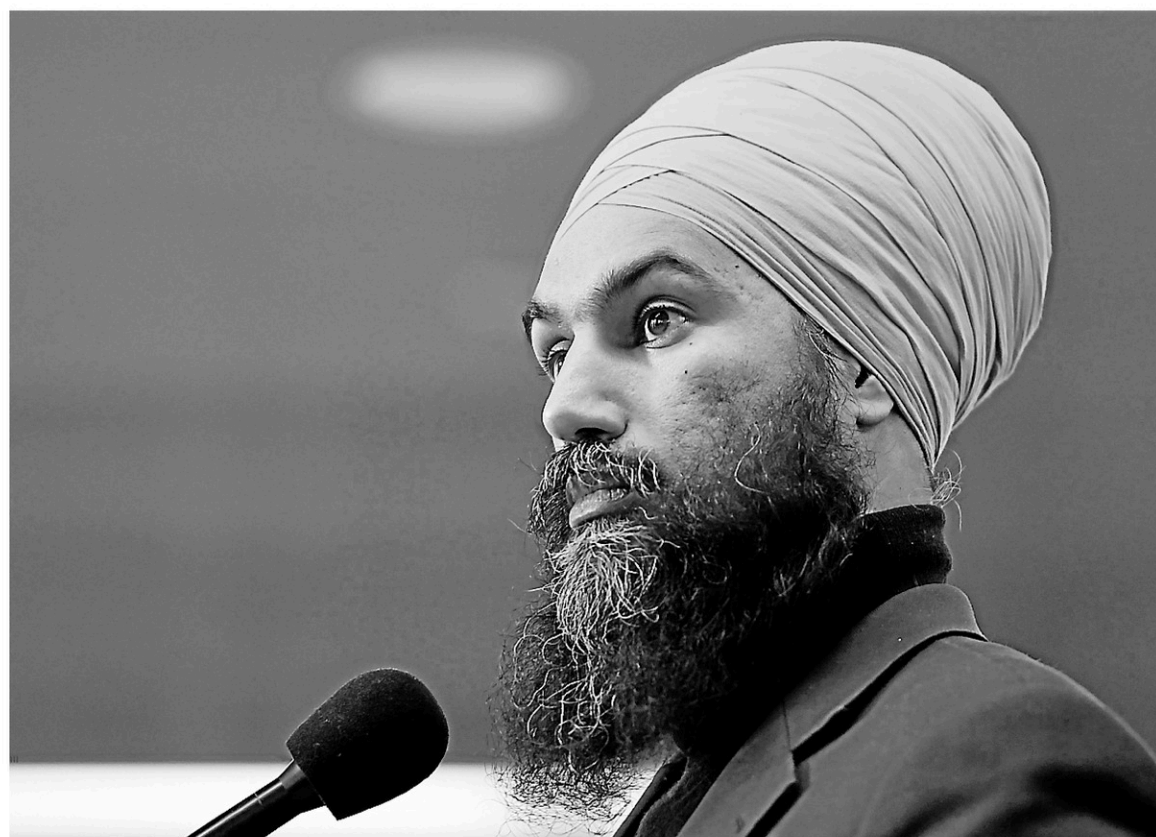
« Il s'agit d'une allégation troublante que je prends très au sérieux », a affirmé le chef du NPD, Jagmeet Singh, lors d'un point de presse dans le foyer de la Chambre des communes.

Cette décision a été prise jeudi sur la base d'un courriel envoyé à l'ensemble du caucus du NPD par la députée Christine Moore une journée plus tôt. Selon une source, elle répondait à un envoi de M. Weir où il manifestait son intention de se présenter comme président du caucus du NPD. M^{me} Moore aurait alors répondu à tous qu'elle s'y opposait parce qu'elle s'inquiétait du comportement harcelant qu'il aurait eu envers des femmes. Ces employées se seraient confiées à elle.

« Il est important que nous prenions ce genre d'information au sérieux, a-t-elle déclaré dans un courriel. Je fais confiance au processus mis en place, et j'y participerai dans toute la mesure de mes moyens. »

Il n'est pas clair si elle a été témoin de quoi que ce soit. Aucune victime ne se serait manifestée pour l'instant et rien n'indique que le harcèlement serait de nature sexuelle.

« À ce moment, on n'a pas une survivante ou un survivant pour vraiment mettre en œuvre notre processus, a reconnu M. Singh. Donc, à ce moment je veux être clair que je prends ces allégations au sérieux et je veux vraiment



Le chef du NPD, Jagmeet Singh, a soulevé plusieurs questions en suspendant rapidement son député Erin Weir. On en sait encore très peu sur ce qui est reproché à ce dernier. — LA PRESSE CANADIENNE

montrer notre engagement de créer un milieu (de travail) sécuritaire. »

Il a demandé une enquête indépendante pour faire la lumière sur ces allégations. Pendant le déroulement de l'enquête, M. Weir demeurera membre du caucus néo-démocrate, mais il ne sera plus porte-parole de son parti en matière de services publics et d'approvisionnement.

Dans une déclaration envoyée aux médias, Erin Weir dément formellement tout comportement déplacé. « Je peux affirmer avec certitude que je n'ai harcelé personne et j'accueille favorablement une enquête rapidement pour m'innocenter », a-t-il écrit en précisant qu'il ne savait pas exactement ce qu'on lui reprochait.

Aucun des députés interrogés par La Presse canadienne affirme avoir été témoin ou avoir subi du harcèlement de la part de M. Weir. Une ex-attachée de presse du Bloc

québécois a toutefois signalé sur Twitter qu'elle « se cachait » de lui lorsqu'elle travaillait au parlement l'automne dernier.

« Il venait tout le temps me parler, a expliqué Camille Goyette-Gingras en entrevue. Il ne me lâchait plus. Fallait que je fasse des signes à mes collègues masculins pour qu'ils viennent me sortir de ces discussions-là. »

« Ce n'était pas une agression sexuelle, il n'y avait pas d'avances explicites, a-t-elle ajouté. C'était un sentiment de malaise profond. »

M. Weir, âgé de 35 ans, a été élu pour la première fois aux Communes en 2015. Il avait été auparavant économiste auprès du Syndicat des Métallos.

TROP LOIN?

La suspension rapide d'Erin Weir alors que les faits qui lui sont reprochés demeurent flous soulève des

questions sur la présomption d'innocence. La veille, le chef néo-démocrate avait affirmé qu'il fallait d'abord croire les victimes.

Le député libéral Denis Paradis estime « qu'il faut faire attention » avant de mettre la réputation d'un élu en jeu. Son frère Pierre Paradis, qui est député à l'Assemblée nationale, a été exclu du conseil des ministres et du caucus libéral l'an dernier en raison d'allégations d'inconduite sexuelle. La police avait ensuite enquêté, mais aucune accusation n'avait finalement été portée.

« Je ne veux pas faire de parallèle si ce n'est que c'est assez facile pour quelqu'un de faire des allégations qui ne sont pas prouvées, qui ne sont pas démontrées et à un moment donné t'es fait ! », s'est-il exclamé.

Il faut croire les victimes, oui, mais également faire une vérification sommaire avant d'agir et de rendre l'information publique, selon lui.

EN BREF

Un comité en faveur d'une journée contre l'islamophobie

Le débat sur l'islamophobie peut reprendre. Un comité parlementaire a recommandé jeudi au gouvernement fédéral de décréter le 29 janvier « Journée nationale de commémoration et d'activités concernant l'islamophobie et toute autre forme de discrimination religieuse ». Il s'agit de la 30^e et ultime recommandation d'un volumineux rapport – non unanime – publié jeudi par le comité permanent du Patrimoine canadien, qui avait reçu le mandat de se pencher sur la question après l'adoption en Chambre de la controversée motion M-103, en avril dernier. La ministre du Patrimoine canadien, Mélanie Joly, avait laissé entendre lundi que le gouvernement libéral attendait de prendre connaissance du rapport de ce comité avant de se positionner.

Elliot annonce sa candidature à la tête du PPC

L'ancienne députée Christine Elliot a annoncé jeudi sa candidature à la direction du Parti progressiste-conservateur de l'Ontario. Âgée de 62 ans, M^{me} Elliot a fait part de ses intentions sur son compte Twitter, en écrivant : « J'en suis ». Elle cherchera à succéder à Patrick Brown, qui a démissionné la semaine dernière en raison des allégations d'inconduite sexuelle à son endroit. M. Brown les a catégoriquement niées. M^{me} Elliot est la veuve de l'ancien ministre fédéral des Finances Jim Flaherty. Elle a déjà tenté à deux reprises de devenir chef des progressistes-conservateurs ontariens. En 2009, elle avait subi l'échec devant Tim Hudak. Six ans plus tard, elle avait terminé au deuxième rang derrière M. Brown. Le nom du prochain chef progressiste-conservateur sera connu en mars. **PC**

le monde

NOTE SUR LES ÉCOUTES DU FBI

La bataille s'envenime à Washington

Agence France-Presse

WASHINGTON — La bataille autour d'une note confidentielle sur des écoutes du FBI contre la campagne Trump s'est envenimée jeudi entre le président américain, les démocrates et la communauté du renseignement, la première épreuve de la courte carrière du discret directeur du FBI.

Au cœur du bras de fer : une note rédigée à partir d'informations secrètes par le controversé président républicain de la commission du Renseignement de la Chambre des représentants, Devin Nunes. L'objet : les écoutes mises en place par le FBI contre un membre de l'équipe de campagne Trump en 2016, dans le cadre des investigations sur les tentatives d'ingérence et de manipulation russes.

La conclusion de cette note, dont Devin Nunes a demandé au président Trump d'autoriser la publication : le FBI s'est servi d'informations partisans pour demander ces écoutes, en pleine campagne présidentielle. Un abus de pouvoir, accusent les républicains.

Le feu vert du président devrait venir «probablement» vendredi, a confirmé jeudi un haut responsable de l'exécutif. «Le président est d'accord. Je ne pense pas qu'elle (la note) sera expurgée. Après, ce sera entre les mains du Congrès».

La politique et le renseignement forment un mélange hautement explosif. C'est pour cette raison que la procédure moderne de mise sur écoute, réformée aux États-Unis après le scandale du Watergate dans les années 1970, est isolée du pouvoir politique : le FBI doit demander l'autorisation de juges d'une cour spéciale.

En démontant les étapes des investigations du FBI dans l'affaire russe, les républicains remettent en cause la neutralité de la police fédérale. Cela a conduit à un désaccord extraordinaire entre le directeur du FBI et le président américain, qui l'a nommé. Christopher Wray, confirmé en août dernier à son poste, s'est en effet publiquement opposé à la publication du *mémo Nunes*.

CONTRADICTIONS RÉPUBLICAINES

L'opposition démocrate croit voir clair dans le jeu des républicains : il s'agit ni

plus ni moins de discréditer toute l'enquête sur les ingérences russes dans la campagne. Une enquête reprise en main l'an dernier par le procureur spécial Robert Mueller, et qui déstabilise toute la présidence du milliardaire septuagénaire, dont des dizaines de proches et collaborateurs ont déjà été interrogés par les enquêteurs. Lui-même pourrait être appelé à s'expliquer sur une éventuelle collusion avec Moscou.

Au Congrès, des républicains appellent à l'arrêt pur et simple de l'enquête du procureur spécial, en s'appuyant sur le contenu de la note Nunes. «Toute cette enquête Mueller est une fiction qui n'aurait jamais dû être lancée», a dit le représentant républicain Matt Gaetz sur Fox News mercredi.

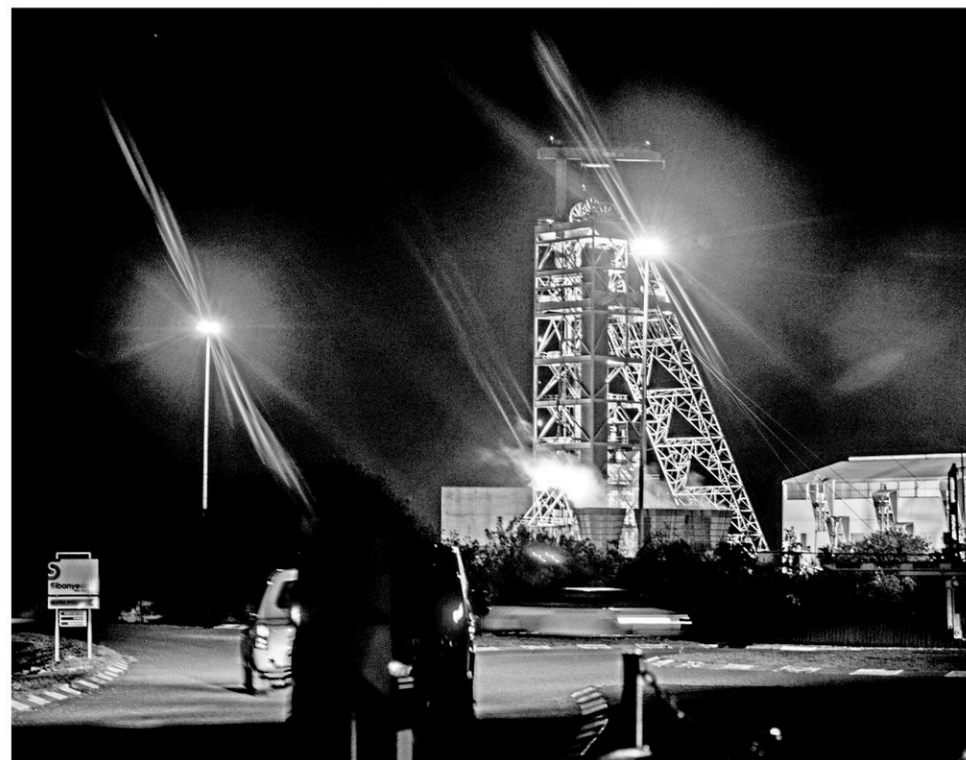
Le président de la Chambre, Paul Ryan, dit pourtant exactement l'inverse, justifiant la publication du mémo par le devoir de contrôle de l'exécutif par le pouvoir législatif. «Cette note n'est pas une mise en accusation du FBI ou du département de la Justice, et ne remet pas en question l'enquête Mueller», a-t-il martelé jeudi.

Nombre de républicains, ainsi que de membres de la communauté du renseignement, estiment que le comportement de hauts responsables du FBI, dont les bureaux occupent le fameux septième étage du siège en plein cœur de Washington, et notamment de l'ancien directeur James Comey, est ou a été contestable.

«Beaucoup de monde pense que le septième étage doit être nettoyé et qu'il faut des gens nouveaux qui seront capables de ne pas être influencés par la politique», dit à l'AFP James Gagliano, ancien du FBI et aujourd'hui enseignant à l'université St. John's à New York.

Malgré la détermination républicaine, les démocrates ont lancé une ultime tentative pour empêcher la publication de la note, affirmant qu'il s'agit d'un document partiel et politisé. Ils se sont rendu compte que la note transmise par Devin Nunes comportait des changements, par rapport à la version adoptée par la commission lundi. Des changements «mineurs», selon M. Nunes.

La responsable de l'opposition de la Chambre, Nancy Pelosi, a appelé jeudi à son éviction immédiate de la présidence de la commission. Une suggestion balayée par les chefs républicains.



Une panne d'électricité, consécutive à un violent orage, a provoqué l'arrêt des ascenseurs et empêché dans la matinée la remontée de l'équipe de nuit de la mine de Beatrix, près de la ville de Welkom, en Afrique du Sud. Neuf cent cinquante-cinq mineurs, apparemment tous sains et saufs, étaient bloqués sous terre depuis 24 heures. — PHOTO AFP, GIANLUIGI GUERCIA

Un millier de mineurs coincés sous terre en Afrique du Sud

Agence France-Presse

THEUNISSEN — Les opérations de secours se poursuivaient tard jeudi soir dans une mine d'Afrique du Sud pour tenter de remonter au plus vite un millier de mineurs, apparemment tous sains et saufs, bloqués depuis vingt quatre heures sous terre faute d'électricité.

Cette panne, consécutive à un violent orage, a provoqué l'arrêt des ascenseurs et empêché dans la matinée la remontée de l'équipe de nuit de la mine de Beatrix, près de la ville de Welkom, propriété de la compagnie Sibanye Gold.

«Nous avons encore 955 employés au fond», a déclaré jeudi soir à l'AFP son porte-parole, James Wellsted. «Ils sont regroupés dans une zone sûre où la ventilation fonctionne. Nous leur fournissons de l'eau et de la nourriture. Pour l'instant tout le monde va bien».

La région de Welkom a été frappée tard mercredi soir par un violent orage qui a provoqué la chute de plusieurs pylônes électriques et coupé les deux lignes qui alimentent la mine.

Les techniciens de la compagnie nationale d'électricité Eskom sont parvenus à en rétablir une quelques heures après, permettant ainsi de remettre en service un ascenseur et de remonter à la surface 272 employés, selon M. Wellsted. Mais leurs efforts se sont jusque-là avérés vains pour rétablir le courant au puits numéro 3, au fond duquel restaient coincés 955 de leurs collègues.

Maintenues à distance par les agents de sécurité de la mine, une dizaine de familles de

mineurs patientaient nerveusement devant le puits, éclairé par de puissants projecteurs, dans l'attente de nouvelles de leurs proches.

«Je n'ai plus de nouvelles de lui depuis 21h hier soir», a confié sous couvert de l'anonymat à l'AFP une femme de mineur. «Normalement il m'appelle vers 5h mais ce matin son chef m'a appelé pour me dire que la mine était privée de courant», a-t-elle ajouté, «ça commence à être long [...] mon Dieu j'espère qu'il va pouvoir sortir cette nuit».

Les générateurs de secours mis en place par la mine n'ont pas encore permis de relancer l'ascenseur du puits 3 à cause d'un problème de «logiciel», a indiqué le représentant de la compagnie Sibanye Gold.

NÉGLIGENCE

La profondeur à laquelle les mineurs étaient bloqués restait à préciser. Les galeries les plus basses de la mine de Beatrix descendent jusqu'à 1000 m sous la surface.

Sitôt connu, cet incident a relancé la controverse sur la sécurité de l'industrie minière.

La principale centrale syndicale du pays, la Cosatu, a demandé «une enquête» et exigé que la compagnie soit «tenue responsable pour négligence».

Les accidents miniers sont fréquents en Afrique du Sud, qui possède les mines les plus profondes au monde. En 2015, 77 personnes y sont mortes, selon la Chambre sud-africaine des mines.

En août dernier, 5 mineurs sont morts dans une mine d'or proche de Johannesburg, ensevelis par l'effondrement d'une galerie.

LE DIRIGEANT DE 70 ANS PREND SA RETRAITE

Garneau quitte la direction de Résolu

JULIEN ARSENAULT
La Presse canadienne

MONTREAL — Au cours de ses sept années à la tête de Produits forestiers Résolu, Richard Garneau estime avoir contribué à ce que les revendications des producteurs de l'est du pays soient davantage prises en compte par Ottawa.

À sa dernière journée en poste avant de quitter pour la retraite, celui-ci a estimé jeudi que les voix du Québec et de l'Ontario prenaient plus de place dans le conflit canado-américain sur le bois d'œuvre qui fait rage.

« Ces deux provinces ont été très touchées par la dernière dispute et elles ont depuis apporté d'importantes modifications à leurs régimes forestiers, a expliqué M. Garneau au cours d'une entrevue téléphonique avec *La Presse canadienne*. Cela a changé dans le conflit actuel. »

Reconnu pour ne pas avoir la langue dans sa poche, le dirigeant de 70 ans s'est souvent exprimé sur la place publique pour défendre les intérêts de producteurs qui, parfois, divergeaient de ceux établis à l'autre bout du pays.

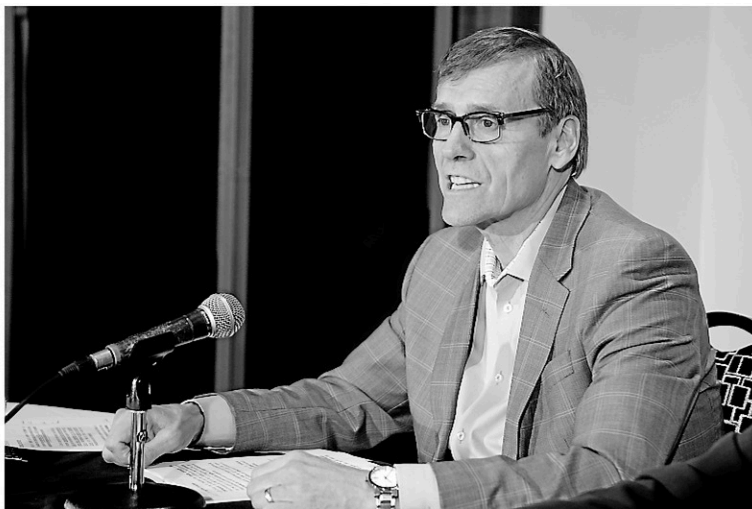
Dès vendredi, le flambeau aura été passé à l'actuel vice-président aux produits du bois, à l'approvisionnement et aux technologies de l'information, Yves Laflamme.

Résolu, qui a une usine à Gatineau, a annoncé ce changement en dévoilant ses résultats du quatrième trimestre, qui ont déçu et fait plonger l'action. À la Bourse de Toronto, le titre de la société abandonnait plus de 30 % en mi-journée et se négociait à 9,78 \$.

M. Garneau a également applaudi la « position ferme » de la ministre des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, dans le conflit du bois d'œuvre et la décision d'Ottawa de contester la stratégie de Washington à l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

Si les taxes frontalières sont actuellement refilées aux consommateurs américains en vertu de la hausse des prix du bois, le portrait pourrait rapidement changer advenant un recul des mises en chantier aux États-Unis.

« Il faudra attendre avant de mesurer les impacts, a-t-il dit. On dirait que les gens oublient ce qui peut se produire lorsque des mauvaises décisions sont prises. »



Le grand patron de Résolu, Richard Garneau, laissera sa place puisque le dirigeant de 70 ans a annoncé sa retraite. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

RESTRUCTURATIONS ET DISPUTES

Au cours de ses sept années aux commandes de l'entreprise autrefois connue sous le nom d'Abitibi-Bowater, M. Garneau a procédé à plusieurs restructurations, ce qui s'est soldé par de nombreuses fermetures d'usines.

Néanmoins, il estime que son successeur hérite d'une entreprise aux assises solides.

« Les conditions étaient certainement plus favorables dans les années 1980, 1990 et 2000, a concédé M. Garneau. Mais il y a de la croissance dans presque tous nos

secteurs et nous avons bien géré la décroissance dans le papier. »

Ces dernières années, l'homme d'affaires a également eu maille à partir avec des groupes écologistes comme Greenpeace, qui ont fait l'objet de poursuites judiciaires pour des campagnes critiquant les pratiques d'affaires de Résolu et son respect de l'environnement.

Il a assuré que les litiges commerciaux entre le Canada et les États-Unis sur le papier surcalandré et le papier journal — qui s'ajoutent à la dispute sur le bois d'œuvre — n'ont pas précipité son départ.

« À 70 ans, il faut commencer à

penser à l'avenir, a dit M. Garneau. J'ai commencé à discuter du dossier l'été dernier avec le conseil d'administration. »

Pour sa part, M. Laflamme, âgé de 61 ans, n'entrevoit pas de changements importants à court ou moyen terme, même si trois des quatre divisions de Résolu sont au cœur de litiges commerciaux.

« Nous allons toujours analyser les occasions d'affaires mais on peut s'attendre à de la continuité », a expliqué celui qui compte 37 années d'expérience au sein de la société.

SOUS LES ATTENTES

Au quatrième trimestre, Résolu a déçu malgré un bénéfice net de 13 millions \$, ou 14 cents par action, comparativement à une perte nette de 45 millions \$, ou 50 cents par action, il y a un an.

Abstraction faite des éléments non récurrents, le bénéfice ajusté s'est établi à 14 millions \$, ou 15 cents par action, par rapport à 7 millions \$, ou huit cents par action, au quatrième trimestre en 2017. Le chiffre d'affaires a été de 898 millions \$, en hausse de 9 millions \$.

Pour l'exercice, la perte nette de Résolu s'est chiffrée à 84 millions \$, ou 93 cents par action, alors qu'elle avait été de 81 millions \$, ou 90 cents par action, il y a un an.

Les ventes ont reculé de 1 %, à 3,51 milliards \$.

PME INTER Gagné Isabelle Patry Laflamme & Associés
Notaires & conseillers juridiques
Notaries & legal counsel

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE (Art. 795 C.C.Q.)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Daniel POULIN**, en son vivant domicilié dans la ville de Gatineau, province de Québec, survenu le cinq février deux mille dix-sept (5 février 2017), un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Luc POULIN, le vingt-six janvier deux mille dix-huit (26 janvier 2018), sous seing privé.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, en communiquant avec le liquidateur successorale 80, rue des Pins, Cantley, province de Québec, J8V 3M1, tél. : (819) 607-6030.

Donné ce 29 janvier 2018
Luc POULIN, liquidateur

LOTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : MERCREDI 31 JANVIER 2018

649 01 07 27 31 34 39 03 compl. **49** 02 12 14 22 32 43 44 compl.

LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable)
51190272-01

Extra 4310043

Consultez les résultats complets à lotoquebec.com, avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

TOUJOURS RIEN 02 03 04 05 07 16 17 18 20 22 23 24 **Quotidienne** 2 38 3 632 4 0454

POWER 2 4 6 8 9 **banco turbo x 3**

Sprinto 10 12 13 15 17 19 23 24 26 32 33 35 37 38 40 42 49 53 59 66

Lotto-D 2 5 2 4 5 4 6 1 **Triplex** 04 12 17 21 24

Astro Jour - Mois - Année - Signe
14 MAI 66 GÉMEAUX

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

OR + 4,80
US\$ **1347,90**

PÉTROLE + 1,07
65,80

S&P TSX + 90,75
15 860,92

NASDAQ + 25,62
7385,86

DOW JONES + 37,32
26 186,71

LE DOLLAR + 0,03
US\$ **81,38**
EURO€ **65,31**

facebook/LeDroitca
@LeDroitca



C'est grâce au Northern Pass qu'Hydro-Québec a décroché un contrat – conditionnel à une signature – pour exporter 9,45 térawattheures (TWh) d'hydro-électricité à compter de 2020 vers le Massachusetts. — ARCHIVES, LA PRESSE

Une commission rejette le projet de transport d'électricité Northern Pass

JULIEN ARSENAULT
La Presse canadienne

Le New Hampshire a infligé un électrochoc à Hydro-Québec et son partenaire américain Eversource en refusant d'octroyer une autorisation essentielle à la réalisation du projet de ligne de transport Northern Pass.

Estimant ne pas avoir obtenu toutes les réponses à leurs questions, les sept commissaires de la Commission d'examen du site au New Hampshire (SEC) ont unanimement rejeté le projet, dont la mise en service est prévue en 2020.

Il s'agit d'un revers important pour les deux promoteurs puisque cette ligne de transport est au cœur du contrat d'exportation de 20 ans qui vient d'être décroché au Massachusetts par Hydro-Québec. Qualifiée d'« historique » par la société d'État, l'entente devrait générer des revenus estimés à 10 milliards \$.

Eversource a l'intention de porter la cause en appel et n'a pas mâché ses mots en dénonçant la décision de la SEC, estimant que les façons de faire de l'organisme américain

étaient tout simplement dépassées.

« Nous sommes outrés par cette décision, a fait valoir l'entreprise dans une déclaration envoyée par courriel. Cela envoie un message contradictoire à ceux qui désirent développer des projets au New Hampshire. »

Aux États-Unis, le Northern Pass, qui doit contourner la région des montagnes Blanches, avait déjà obtenu des permis de la part du département de l'Énergie et du U.S. Forest Service. Pour aller de l'avant en sol américain, le projet devait obtenir le feu vert de la SEC.

Eversource n'était pas en mesure de dire si la mise en service prévue pour 2020 du Northern Pass pourrait être retardée. L'entreprise pourrait devoir attendre jusqu'à la fin mars pour prendre connaissance de la décision écrite.

Si cette décision de la commission est une « mauvaise nouvelle », un porte-parole d'Hydro-Québec, Serge Abergel, a affirmé qu'elle ne mettait pas un frein aux discussions entre la société d'État et le Massachusetts. « C'est certain qu'il y a maintenant un risque, mais nous

demeurons engagés dans le processus », a-t-il expliqué au cours d'une entrevue téléphonique.

Le tracé de 309 kilomètres au total (dont environ 80 kilomètres au Québec) du Northern Pass devait relier le poste des Cantons, situé à Val-Joli, et le poste de Franklin, dans le sud du New Hampshire.

La partie québécoise du Northern Pass est évaluée à plus de 680 millions \$. La construction devait débuter à l'automne et une partie de la ligne de transport devait être enfouie dans le secteur de la forêt Hereford. Du côté américain, la ligne de transport devrait générer des investissements d'environ 2 milliards \$.

AUTRES OPTIONS

C'est grâce au Northern Pass qu'Hydro-Québec a décroché un contrat – conditionnel à une signature – pour exporter 9,45 térawattheures (TWh) d'hydro-électricité à compter de 2020 vers le Massachusetts.

Néanmoins, a rappelé M. Abergel, les tracés du Vermont et du Maine proposés par la société d'État dans le cadre de l'appel de propositions demeurent toujours sur la table. « Dans le cadre du processus, il y a une provision en cas d'impasse qui permet au Massachusetts de se retourner et de sélectionner le prochain candidat en lice, a-t-il précisé. Il y a toujours des cartes sur la table. »

M. Abergel est conscient qu'il n'y a aucune garantie que les autres scénarios proposés occupent les deuxième et troisième rangs sur la liste finale du Massachusetts, mais il estime qu'il s'agit de « projets très concurrentiels ».

Celui-ci n'a pas voulu dire si le début des travaux initialement prévu cet automne pour la portion québécoise pourrait être retardé puisque l'aval de l'Office national de l'énergie est toujours attendu.

Aux États-Unis, le Conservation Law Foundation (CLF), qui s'opposait au Northern Pass, a accueilli avec soulagement la décision de la SEC. « Les commissaires ont entendu nos critiques, a indiqué son avocate, Melissa Birchard. Ils ont tenu compte de l'opposition dans les villes et communautés et rejeté les allégations erronées que le projet n'aurait pas d'incidence négative sur le tourisme et les propriétés du New Hampshire. »



Municipalité de Val-des-Monts
1, route du Carrefour
Val-des-Monts (Québec) J8N 4E9

Tél. : 819 457-9400
Télé. : 819 457-4141
www.val-des-monts.net

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE, QUE :

Conformément aux articles 10 et 12 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale, la Municipalité de Val-des-Monts désire aviser la population que le règlement suivant sera adopté au cours de la séance ordinaire du Conseil municipal du 20 février 2018, à 20 h, à l'édifice du Carrefour, sis au 1, route du Carrefour, Val-des-Monts (Québec) J8N 4E9, à savoir :

- **RÈGLEMENT NUMÉRO 816-18 : POUR ABRoger ET REMPLACER LES RÈGLEMENTS PORTANT LES NUMÉROS 754-14 ET 784-16 – POUR ÉDICter LES NORMES APPLICABLES AUX MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL DE VAL-DES-MONTS – CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE EN MATIÈRE MUNICIPALE.**

Les objectifs principaux dudit règlement sont les suivants :

- 1) D'établir un code d'éthique et de déontologie pour tous les membres du conseil municipal de Val-des-Monts, notamment en souscrivant à des valeurs qui misent sur l'intégrité, l'honneur rattaché aux fonctions de membre d'un conseil municipal, la prudence dans la poursuite de l'intérêt public, le respect, la loyauté, l'équité, l'honnêteté, l'objectivité, l'impartialité, et la saine gestion dans une perspective d'intérêt public pour gouverner la Municipalité de Val-des-Monts.
- 2) D'encadrer la façon dont les membres du conseil municipal doivent exercer leurs fonctions et organiser leurs affaires personnelles de façon à préserver et à maintenir la confiance du public dans l'intégrité, l'objectivité et l'impartialité des décisions de la Municipalité de Val-des-Monts. Les membres du conseil municipal doivent de plus agir avec intégrité, objectivité et impartialité mais doivent aussi préserver les apparences et favoriser la transparence en adoptant un comportement qui préserve et maintient la confiance du public dans l'intégrité, l'objectivité et l'impartialité de l'entreprise municipale.

De plus, ledit règlement traitera des conflits d'intérêts, cadeaux – Dons, devoir de discrétion, utilisation des ressources – Du nom – Des marques ou armoiries ou logo, affaires avec la Municipalité, respect des mécanismes de décision – Relations avec les employés – Processus d'embauche, participation à des séances de formation – Serment de la personne élue, mécanisme d'application et de contrôle, l'après mandat et la révision des règles édictées – Code d'éthique et de déontologie.

FAIT à Val-des-Monts ce deuxième jour du mois de février DEUX MILLE DIX-HUIT.

Patricia Fillet
Secrétaire-trésorière et
Directrice générale

CONCEPT PRIVILÉGIÉ POUR LA RUE BOOTH rencontre portes ouvertes 2 / 15 / 2018

La Société immobilière du Canada vous invite à sa rencontre portes ouvertes pour la rue Booth. La prochaine rencontre donnera lieu à la première présentation publique du plan du concept privilégié pour le site. Le plan est le résultat de notre processus de consultation jusqu'à présent, tenant compte des réactions obtenues lors de nos précédentes rencontres publiques, de nos travaux en cours avec différents partenaires de la collectivité, de notre groupe consultatif public et des résidents locaux, le tout ayant servi à préciser notre vision du concept privilégié.

INFORMATIONS SUR LA RENCONTRE

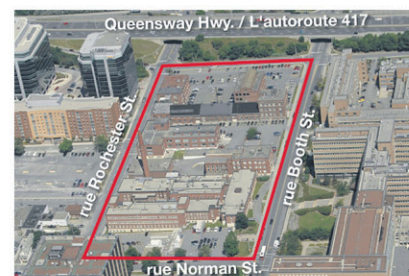
Où: St Anthony's Soccer Club

Quand: 15 février 2018, de 17 h 30 à 20 h 30

Notre équipe sera présente pour guider les participants à travers l'ébauche du concept de design pour le site avec une présentation du concept privilégié à 18 h et 19 h 15. Veuillez vous référer au lien ci-dessous où vous trouverez un rapport donnant un aperçu des réactions à notre événement du 31 mai 2017.

Veuillez confirmer votre participation à la prochaine rencontre.

info@rueboothstreet.ca



 Société immobilière du Canada
Canada Lands Company

rueboothstreet.ca

Canada

Le conseil d'administration de Tournoi Maxime LeBlanc demandera la permission auprès du registre des entreprises du Québec de se dissoudre.



— PATRICK WOODBURY, LE DROIT

L'art en zone militarisée

MAUD CUCCHI
mcucchi@ledroit.com

En muse inspiratrice, on pense souvent à l'amour, plus rarement aux Forces armées canadiennes. Tous les deux ans pourtant, le ministère de la Défense nationale convie les artistes canadiens de toutes disciplines à participer à un programme leur permettant de rejoindre une opération militaire pendant quelques jours. Le musée canadien de la guerre inaugure une nouvelle exposition qui leur est entièrement consacrée.

Afghanistan, Koweït, Soudan, Moyen-Orient et bases canadiennes deviennent alors le terrain d'exploration d'artistes professionnels triés sur le volet. Jusqu'au 2 avril, l'exposition *Le Programme d'arts des Forces canadiennes - Groupe 7* présente le fruit de leur immersion inédite. Visite surprenante en zones militarisées.

Contrairement à l'art militaire officiel qui documente les souvenirs de guerre, le Programme d'arts des Forces canadiennes (PAFC) créé en 2001 laisse carte blanche à ses participants. Ceux-ci bénéficient d'une aide qui couvre uniquement les frais de déplacement pour le voyage. Les artistes sont pris en charge par le personnel militaire sur place.

Certains d'entre eux choisissent de dépeindre le déploiement des troupes à la façon de

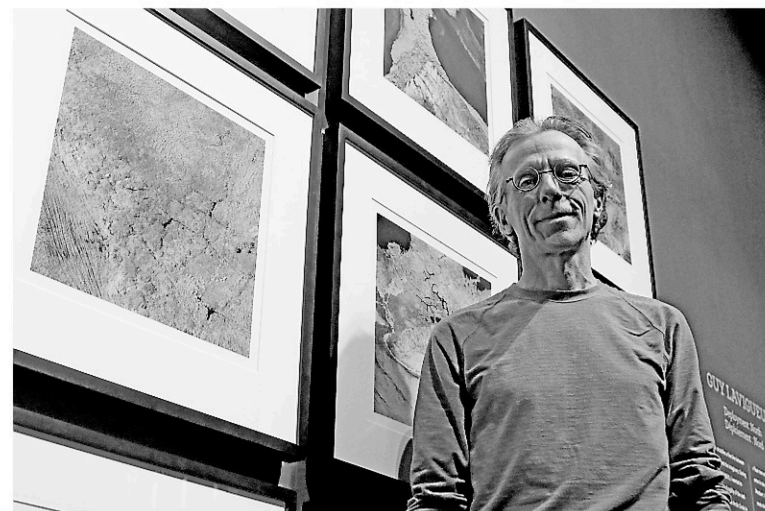
photojournalistes, en croquant fidèlement les scènes d'opérations militaires, d'autres préfèrent exprimer l'attente ou l'ennui de façon bien moins conventionnelle.

D'autres, encore, comme Guy Lavigneur, accompagnent leur travail d'un message écologique. Sa série de photos aériennes prises lors d'un déploiement dans le Nord en 2015 dénonce une catastrophe environnementale majeure : la fonte en accéléré du pergélisol, cet ensemble des sols gelés des régions arctiques.

« Mon père a participé à la construction de la DEW line (détection lointaine avancée) dans les années 1950, une chaîne de radars de long de la côte Arctique en pleine guerre froide, raconte M. Lavigneur. Il s'agissait alors d'ériger une protection contre une menace potentielle. Ma série de photographies s'intitule *Unprotected*, en référence à l'absence de protection, aujourd'hui, contre la dégradation de l'environnement. »

M. Lavigneur précise que cette participation au programme lui a offert un accès exclusif à la région d'Inuvik, dans les Territoires du Nord-Ouest, « quasiment inaccessible si l'on s'y rend par ses propres moyens », car inabordable financièrement.

Sur place, il est accueilli dix jours au sein de l'opération Nanook, en 2015. « On ne m'a jamais demandé de prendre en photo des militaires et de toute façon, ce n'est pas mon sujet de prédilection, affirme-t-il.



Guy Lavigneur est un de ceux qui présentent leurs photos dans le cadre de l'exposition *Le Programme d'arts des Forces canadiennes - Groupe 7* présentée au Musée canadien de la guerre. — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

J'étais pris en charge par un agent des relations publiques, comme l'aurait été un journaliste invité. »

Il prend place à bord de l'hélicoptère déployé et immortalise en photographies aériennes la fonte du pergélisol.

Quelque 1500 clichés resteront de son périple, et cette triste anecdote : « au musée de Yellowknife, où je devais donner une conférence, j'ai remarqué qu'un coin du bâtiment s'affaissait. Le sol, même à Yellowknife, commence à fondre. »

Ils sont huit à être exposés parmi Le Groupe 7 formé en 2014-2015. Tous représentent différentes régions du Canada et utilisent une gamme de techniques, allant

KATHRYN MUSSALLEM

Deployment: Pearl Harbor, HMCS Calgary
Déploiement: Pearl Harbor, NCSA Calgary

"I photographed the crew of the HMCS Calgary en route to RIMPAC (Rim of the Pacific naval exercise). In the week it took to cross the Pacific, there were rough seas on day one, quiet nights in the absolute dark and stillness of the peaceful ocean, nights on the mess decks, and I spent time photographing the ship's helicopter. I witnessed the personalities, the diversity of those who serve. It consists of staged moments between meals in the mess hall, and the camaraderie of those who are told with 'homebun'."

« J'ai photographié l'équipage du NCSM Calgary en route pour l'exercice Rim of the Pacific (RIMPAC). Au cours de la semaine qu'a duré la traversée du Pacifique, il y a eu une mer agitée le premier jour, des nuits paisibles dans le noir absolu et l'immobilité de l'océan tranquille, des soirées cinéma sur le pont du poste d'équipage, et j'ai passé mon 41^e anniversaire à photographier le navire depuis un hélicoptère de la Marine américaine. J'ai été témoin du travail ardu, des personnalités, de la diversité et de la camaraderie des militaires.

Cette série d'images est constituée de portraits mis en scène (et croqués sur le vif) réalisés entre les repas dans le poste de l'équipage mobilisé. Le titre des portraits correspond au nom, au titre et à la ville d'origine de chacun des marins. »

Pour y aller

Quand : Jusqu'au 2 avril

Où : Musée canadien de la guerre

Infos : 819-776-7000 ; www.museedelaguerre.ca

FESTIVAL DOCU DE WAKEFIELD

Le monde à notre porte

YVES BERGERAS
ybergeras@ledroit.com

Le village de Wakefield s'apprête à accueillir une quinzaine de films, au fil de la 9^e édition annuelle du Festival Docu de Wakefield, qui s'échelonne du 3 février au 4 mars, durant cinq fins de semaines.

Le coup d'envoi sera donné le 3 février à 14 h, au Centre Wakefield La Pêche (38, chemin de la Vallée de Wakefield). On y verra la projection de *Jane*, long métrage portant sur la carrière de la primatologue britannique Jane Goodall.

Composé de scènes inédites captées pour le *National Geographic* — de M^{me} Goodale dans la jungle de Tanzanie, le film avait été proposé dans la course aux Oscars. Sa trame sonore est composée par Philip

Glass. Pour cette projection, l'entrée sera gratuite.

Un Gala d'ouverture se tiendra au Mouton Noir samedi 10 février à 19 h 30 avec la projection de *Shiners*, en présence de sa réalisatrice Stacey Tenenbaum. De New York à Tokyo, à travers quatre continents, M^{me} Tenenbaum a rencontré des cirailleurs de chaussures, dont *Shiners* dresse un portrait intime. Le *Globe and Mail* a listé ce long-métrage parmi les dix meilleurs films de 2017. Il s'agira de la toute première diffusion du film au Québec.

L'affiche du *Doc Fest* propose une « riche sélection canadienne et internationale des meilleurs films documentaires d'aujourd'hui ».

Les quatre fins de semaine suivantes permettront d'apprécier des récits traitant d'enjeux contemporains — justice sociale, corruption

politique, écologie, « hypocrisie » du système financier.

Fait intéressant : deux récits abordent les effets du changement climatique à partir de perspectives assez « dissemblables » : *Thank You for the Rain* (réalisé par Julia Dahr et Kisilu Musya) offre le point de vue d'un petit agriculteur africain devant nourrir sa famille; *Grand Cru* (de David Eng) donne la parole à un sommelier de Bourgogne, mais originaire du Québec. Ces deux projections seront suivies par une espace de discussion autour du film et des enjeux soulevés.

Soulignons aussi les projections de *Shadowman*, d'Oren Jacoby, les 17 (à 19 h 30) et 18 février (13 h). Il s'agit d'un portrait de l'artiste Richard Hambleton, le *Shadowman* de Manhattan, qui dans les années 80 a peint des centaines de silhouettes



Le documentaire *Jane*, sur la carrière de la primatologue Jane Goodall sera présenté en ouverture de festival. — NATIONAL GEOGRAPHIC CREATIVE ARCHIVES

sur les murs de la ville, et donné à « l'art de rue » son élan.

Au total, 22 projections sont prévues. Les films sont répartis en « séries »; les quatre films de la « Série des réalisateurs du Québec » seront projetés les samedis, à 13 h. Cette série comprend *Esprit de cantine* de Nicolas Paquet, *24 Davids* de Céline Baril, *Louise Lecavalier* — in Motion

de Raymond St-Jean et *Grand Cru* de David Eng.

Ce dernier assistera à la projection, prévue le 3 mars. La réalisatrice de *24 Davids* participera quant à elle à une session de questions-réponses, le 10 février, après la projection du film.

Pour la programmation complète, www.wakefielddocfest.ca.



CINÉMA 9 (GATINEAU)
120, RUE DE L'HÔPITAL, 819 568-5794

WINCHESTER : LE MANOIR HANTÉ (13/ HORREUR ET VIOLENCE) VEN, SAM, DIM, LUN ET MAR : 13H15 15H40 19H00 21H15 MER, JEU : 19H15 21H15 **CINQUANTE NUANCES PLUS CLAIRES** (16/ÉROTISME) DÉBUTE JEUDI 19H00 21H30 LA FORME DE L'EAU (13) VEN, SAM, DIM, LUN ET MAR : 13H05 15H50 19H10 21H40 MER, JEU : 19H10 21H40 **L'ÉPREUVE** : LE REMÈDE MORTEL (G/DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) VEN, SAM, DIM, LUN ET MAR : 12H15 15H10 18H30 21H20 MER, JEU : 18H30 21H20 **HOCHELAGA** : TERRE DES ÂMES (G/DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) VEN, SAM, DIM, LUN ET MAR : 12H00 15H05 19H15 21H35 MER, JEU : 19H15 21H35 **MON AMOUR À JAMAIS** (G) VEN, SAM, DIM, LUN ET MAR : 12H20 15H15 19H20 21H45 MER, JEU : 19H20 21H45 **PADDINGTON 2** (VERSION FRANÇAISE) (G) VEN, SAM, DIM, LUN ET MAR : 13H00 15H20 18H50 MER, JEU : 18H50 **INSIDIEUX : LA DERNIÈRE CLÉ** (13/HORREUR ET VIOLENCE) TOUS LES SOIRS : 21H10 **FERDINAND** (G) (VERSION FRANÇAISE) VEN, SAM, DIM, LUN ET MAR : 12H30 15H00 **À ARMES ÉGALES** (13/VIOLENCE ET LANGAGE VULGAIRE) VEN À MER : 19H25 **LE TRIP À TROIS** (13/LANGAGE VULGAIRE) VEN, SAM, DIM, LUN ET MAR : 13H20 15H45 19H05 21H10 MER, JEU : 19H05 21H10 **JUMANJI** : BIENVENUE DANS LA JUNGLE (G) VEN, SAM, DIM, LUN ET MAR : 12H45 15H30 18H45 21H25 MER, JEU : 18H45 21H25 **CINÉ-MAMAN** — VENDREDI 11H00 **WINCHESTER** : LE MANOIR HANTÉ

CINÉMA DES GALERIES AYLMEYER (GATINEAU)
400, BOUL. WILVEND-LAVIGNE, 613 248-2526

FIFTY SHADES FREED (V.O.A) JEU 19H00, 21H15 **50 NUANCES PLSY CLAIRES** (V.F) JEU 19H00, 21H15 **THE SHAPE OF WATER** (V.O.A) 13+ VEN-DIM 15H25, 21H25 MAR 15H25, 21H25 MER-JEU 21H25 **LA FORME DE L'EAU** (V.F) 13+ VEN-DIM 12H50, 18H50 LUN 18H50 MAR 12H50, 18H50 MER-JEU 18H50 **MAZE RUNNER** : THE DEATH

CURE (V.O.A) GDJE VEN-DIM 12H45, 18H45, 21H30 LUN 18H45 MAR 12H45, 18H45, 21H30 MER-JEU 18H45, 21H30 **L'ÉPREUVE** : LE REMÈDE MORTEL (V.F) GDJE VEN-DIM 15H30, 21H10 MAR 15H30, 21H10 MER-JEU 21H10 **12 STRONG** (V.O.A) 13+VIOL VEN-DIM 12H40, 18H40 LUN 18H40 MAR 12H40, 18H40 MER 18H40 **DEN OF THIEVES** (V.O.A) 13+VIOL-LV VEN-DIM 15H15, 21H15 LUN MAR 15H15, 21H15 MER 21H15 **PADDINGTON 2** (V.O.A) G VEN-DIM 13H00, 19H00 LUN 19H00 MAR 13H00, 19H00 MER 19H00 **PADDINGTON 2** (V.F) G VEN-DIM 15H10 MAR 15H10 **JUMANJI** : WELCOME TO THE JUNGLE (V.O.A) G VEN-DIM 12H55, 18H55, 21H20 LUN 18H55 MAR 12H55, 18H55, 21H20 MER-JEU 18H55, 21H20 **JUMANJI** : BIENVENUE DANS LA JUNGLE (V.F) G SAM-DIM 15H20 MAR 15H20 **CINÉ-MAMAN / LA FORME DE L'EAU** (V.F) 13+ MAR 12H50 **JUMANJI** : WELCOME TO THE JUNGLE (V.O.A) G MAR 12H55 **PADDINGTON 2** (V.O.A) G MAR 13H00 **MAZE RUNNER** : THE DEATH CURE (V.O.A) GDJE MAR 12H45 **12 STRONG** (V.O.A) 13+VIOL MAR 12H40

CINÉMA STARCITÉ (GATINEAU)
115, BOUL. DU PLATEAU, 819 770-1090

STAR WARS: THE LAST JEDI (G) VEN-DIM, MAR 3:55, 10:10; LUN, MER-JEU 9:50 **STAR WARS: THE LAST JEDI 3D** (G) VEN-DIM, MAR 12:45, 7:00; LUN, MER 6:50; JEU 1:05, 6:50 **MAZE RUNNER: THE DEATH CURE** (G) VEN-DIM, MAR 12:45, 3:55, 7:05, 10:15; LUN, MER 7:05, 10:00; JEU 1:30, 7:05, 10:00 **PITCH PERFECT 3** (G) VEN, DIM, MAR 12:55, 3:15, 5:30, 7:55, 10:25; SAM 1:20, 3:30, 5:45, 8:00, 10:25; LUN, MER 7:35, 9:50; JEU 1:15 **JUMANJI: WELCOME TO THE JUNGLE** (G) VEN-DIM, MAR 4:40 **JUMANJI: WELCOME TO THE JUNGLE 3D** (G) VEN, DIM, MAR 1:45, 7:30, 10:20; SAM 11:05, 1:45, 7:30, 10:20; LUN, MER 7:20, 10:00; JEU 1:20, 7:20, 10:00 **JUMANJI: BIENVENUE DANS LA JUNGLE** (G) V.F. VEN-DIM, MAR 4:10 **JUMANJI: BIENVENUE DANS LA JUNGLE** (G) V.F. SAM 11:15 **JUMANJI: BIENVENUE DANS LA JUNGLE 3D** (G) VEN-DIM, MAR 1:15, 7:00, 9:50; LUN, MER 7:10, 9:50; JEU 1:35, 7:10, 9:50 **DEN OF THIEVES** (13+) VEN-DIM, MAR 1:00, 4:05, 7:10, 10:15; LUN 7:00, 9:50; MER

9:50; JEU 1:50 **FIFTY SHADES FREED** (16+) JEU 7:30, 10:00 **12 STRONG** (13+) VEN, DIM, MAR 4:15, 10:00; SAM 4:30, 10:00; LUN, MER-JEU 9:45 **THREE BILLBOARDS OUTSIDE EBBING, MISSOURI** VEN-DIM, MAR 1:25, 4:15, 7:00, 9:45; LUN, MER-JEU 7:00, 9:35 **THREE BILLBOARDS OUTSIDE EBBING, MISSOURI** JEU 1:15 **THE SHAPE OF WATER** (13+) VEN-DIM, MAR 1:35, 4:35, 7:30, 10:25; LUN, MER 7:25, 10:00; JEU 1:40, 7:25, 10:00 **THE POST** (G) VEN-DIM, MAR 1:25, 4:15, 7:10, 9:50; LUN, MER 7:25, 10:00; JEU 1:50, 7:25, 10:00 **L'ÉPREUVE** : LE REMÈDE MORTEL (G) VEN-DIM, MAR 12:55, 4:05, 7:10, 10:15; LUN, MER-JEU 7:00, 9:55 **L'ÉPREUVE** : LE REMÈDE MORTEL (G) JEU 1:15 **WINCHESTER** (13+) VEN-DIM, MAR 12:45, 3:10, 5:35, 8:00, 10:25; LUN, MER 7:30, 9:50; JEU 1:15 **WINCHESTER** (13+) JEU 7:30, 9:50 **LE TRIP À TROIS** VEN-DIM, MAR 1:05, 3:20, 5:35, 7:50, 10:10; LUN, MER 7:35, 9:45; JEU 2:00, 7:35, 9:45 **PADDINGTON 2** (G) V.F. VEN, DIM, MAR 1:30, 4:15, 7:00, 9:35; SAM 11:00, 1:30, 4:15, 7:00, 9:35; LUN, MER 7:15, 9:35; JEU 2:00, 7:15, 9:35 **LADY BIRD** VEN-DIM, MAR 12:45, 3:05, 5:20, 7:40, 10:00; LUN, MER 7:40, 9:50; JEU 1:25, 7:40, 9:50 **FOREVER MY GIRL** (G) VEN, DIM, MAR, JEU 1:35, 7:20; SAM 1:55, 7:25; LUN, MER 7:20 **HOCHELAGA, TERRE DES ÂMES** V.F. VEN-DIM, MAR 1:45, 4:20, 6:50, 9:20; LUN, MER 7:05, 9:20; JEU 1:55, 7:05, 9:20 **SING** (G) SAM 11:00 **CHANTEZ** (G) SAM 11:00 **LES AVENTURIERS VOYAGEURS** : HAWAII MER 7:00 **CINQUANTE NUANCES PLUS CLAIRES** (16+) JEU 7:15, 9:45

CINÉMA BYTOWN (OTTAWA)
325, RUE RIDEAU, 613 789-3456

IN THE FADE (VO EN ALLEMAND, STA, 14A) VEN 16H30, SAM 21H15, DIM 16H00 **TOM OF FINLAND** (VO EN FINNOIS, STA, 18A) VEN 21H25, SAM 13H45 & 18H45, DIM 20H50, LUN 16H30, MAR & MER 21H20 **LADY BIRD** (VOA, 14A) VEN 18H55, SAM 16H15, DIM 18H25 **THE BREADWINNER** (VOA, PG) DIM 13H30, LUN 18H55 **DUNKIRK** (VOA, PG) MAR 18H55, MER 16H15 **VISAGES VILLAGES** (VOFSTA, PG) JEU 16H30 **CALL ME BY YOUR NAME** (VOA, 14A) JEU 18H35 **THE CAINE MUTINY** (VOA, PG) LUN 21H20, MAR 16H15 **THE SQUARE** (VO EN SUÉDOIS, STA, 14A) MER 18H25, JEU 21H20

OTTAWA (MAYFAIR)
1074, RUE BANK, 613 730-3403

THE FLORIDA PROJECT (14A) VEN 4:00, SAM 3:45 & DIM 1:15 **DARKEST HOUR** (PG) VEN, SAM, DIM, LUN 6:30, MER & JEU 4:15 **THE ROAD MOVIE** (TBA) VEN, DIM & LUN 9:15 **CALL ME BY YOUR NAME** (14A) SAM 9:15 & DIM 3:45 **LADY BIRD** (14A) LUN & MAR 4:15

CINÉ-STARZ ORLÉANS
250, CENTRUM BOULEVARD 613 837-8787

THE COMMUTER (14A) VEN: 1:00, 3:20, 7:30, 9:30 SAM & DIM: 7:30, 9:30 LUN - JEU: 1:00, 3:20, 7:30,

9:30 **MOLLY'S GAME** (14A) VEN - JEU: 1:00, 3:00, 7:05, 9:10 **ALL THE MONEY IN THE WORLD** (14A) VEN: 1:00, 3:00, 5:10, 7:15, 9:15 SAM & DIM: 5:10, 7:15, 9:15 LUN - JEU: 1:00, 3:00, 5:10, 7:15, 9:15 **PITCH PERFECT 3** (PG) VEN: 1:15, 5:20, 7:30 SAM & DIM: 11:20 AM, 3:20, 5:15, 7:30 LUN - JEU: 1:15, 5:20, 7:30 **THE GREATEST SHOWMAN** (PG) VEN: 1:00, 3:25, 5:15, 7:15, 9:30 SAM & DIM: 1:10, 3:25, 5:15, 7:15, 9:30 LUN - JEU: 1:00, 3:25, 5:15, 7:15, 9:30 **COCO** (G) VEN: 5:25 PM SAM & DIM: 11:15 AM, 1:20, 3:15, 5:25 LUN - JEU: 5:25 PM **COCO** (G) V.F. SAM & DIM: 11:05 AM, 1:10 **DARKEST HOUR** (PG) VEN - JEU: 1:00, 3:10, 5:20, 7:00, 9:15 **THE STAR** (G) SAM & DIM: 11:20 AM **WONDER** (PG) VEN: 3:10, 5:10 SAM & DIM: 11:05 AM, 3:05, 5:10 LUN - JEU: 3:10, 5:10 **THOR: RAGNAROK** (PG) VEN: 9:20 PM SAM & DIM: 11:00 AM, 1:00, 9:20 LUN - JEU: 9:20 PM

CINÉPLEX ODEON SOUTH KEYS (OTTAWA)
2214, RUE BANK, 613 736-1115

RAISING ARIZONA (PG) VEN 9:30; MAR 4:50 **TERMINATOR 2: JUDGMENT DAY 3D** VEN 2:30; MAR 10:00 **THE BIG LEBOWSKI** (14A) VEN 6:35; MAR 2:00 **THE TERMINATOR** (R) VEN 11:30; MAR 7:25 **NATIONAL THEATRE LIVE: YOUNG MARX** SAM 12:30 **A VIEW TO A KILL** (PG) SAM 1:20; LUN 8:10 **BACK TO THE FUTURE** (PG) SAM 10:30; JEU 5:30 **HOT FUZZ** (14A) SAM 6:45; LUN 11:30 **SHAUN OF THE DEAD** (18A) SAM 4:20; MER 11:30 **THE WORLD'S END** (14A) SAM 9:30; LUN 2:30 **SING** (G) SAM 11:00 **DRUNKEN MASTER** (PG) DIM 9:20; MER 2:30 **DUNE** (PG) DIM 6:10; MER 8:10 **GREMLINS** (PG) DIM 12:45; MER 5:30 **THE IRON GIANT** (PG) DIM 10:30; JEU 2:30 **WARGAMES** (PG) DIM 3:20; JEU 8:10 **MONTY PYTHON AND THE HOLY GRAIL** (14A) LUN 5:30; MAR, JEU 11:30 **FIFTY SHADES FREED** (18A) JEU 7:40

OTTAWA (Barrhaven)
131, Pr. Riocan, 613 825-0482

STAR WARS: THE LAST JEDI (PG) VEN 10:05; SAM 3:20, 10:05; DIM 3:20, 9:15; LUN, MER-JEU 7:50; MAR 7:45 **STAR WARS: THE LAST JEDI 3D** (PG) VEN 6:50; SAM 12:00, 6:50; DIM 12:30, 6:45; LUN-MER 4:30; JEU 1:15, 4:30 **MAZE RUNNER: THE DEATH CURE** (14A) VEN 7:00, 9:00; SAM 12:40, 3:50, 7:00, 9:00; DIM 12:45, 3:40, 7:00, 9:00; LUN-JEU 4:45, 7:15 **MAZE RUNNER: THE DEATH CURE** (14A) JEU 1:00 **JUMANJI: WELCOME TO THE JUNGLE 3D** (PG) VEN-SAM 7:30, 10:15; DIM 1:30, 7:15, 10:00; LUN, MER 5:00, 8:00; MAR 5:10, 8:00; JEU 12:30, 5:00, 8:00 **JUMANJI: WELCOME TO THE JUNGLE 3D** (PG) SAM 12:50 **12 STRONG** (14A) VEN-SAM 10:10; DIM 9:00; LUN-MER 8:10 **THE SHAPE OF WATER** (14A) VEN 7:10, 10:00; SAM 1:20, 4:15, 7:10, 10:00; DIM 12:30, 7:00, 9:50; LUN, MER 5:10, 8:00; MAR 5:00, 8:00; JEU 1:15, 5:10, 8:15 **THE SHAPE OF WATER** (14A) SAM 11:10; DIM 3:50; JEU 1:00 **THE POST** (PG) VEN 6:40, 9:20; SAM 12:20, 3:00, 6:40, 9:20;

DIM 12:45, 3:30, 6:20, 10:10; LUN-MER 4:30, 7:20; JEU 12:45, 4:30, 7:20 **WINCHESTER** (14A) VEN 7:20, 9:45; SAM 2:20, 4:45, 7:20, 9:45; DIM 1:15, 4:10, 6:45, 10:00; LUN, MER 5:15, 7:40; MAR 5:20, 7:45; JEU 1:20, 5:15, 8:20 **PADDINGTON 2** (G) VEN 6:30; SAM 4:00, 6:30; DIM 1:00, 4:00, 6:30; LUN-JEU 4:45 **PADDINGTON 2** (G) SAM 2:00 **PADDINGTON 2** (G) SAM 10:30 **JUMANJI: WELCOME TO THE JUNGLE** (PG) SAM 4:30; DIM 4:20 **JUMANJI: WELCOME TO THE JUNGLE** (PG) SAM 11:30 **FIFTY SHADES FREED** (18A) JEU 8:10 **SING** (G) SAM 11:00

CINÉPLEX CINEMAS LANSDOWNE AND VIP (OTTAWA)
325 MARCHE WAY, UNIT 107, 613 232-2770

STAR WARS: THE LAST JEDI (PG) VEN-DIM 3:15, 9:15; LUN-MER 9:15; JEU 9:30 **STAR WARS: THE LAST JEDI 3D** (PG) VEN, LUN-JEU 6:45; SAM-DIM 12:45, 6:45 **MAZE RUNNER: THE DEATH CURE** (14A) VEN 3:15, 6:30, 9:45; SAM-DIM 12:00, 3:15, 6:30, 9:45; LUN-MER 6:30, 9:45; VIP 19+, JEU 4:30, 8:00, 9:00 **MAZE RUNNER: THE DEATH CURE** (14A) VIP 19+, VEN 4:30, 6:00, 9:30; VIP 19+, SAM-DIM 11:45, 4:30, 6:00, 9:30; VIP 19+, LUN 6:30, 8:30; VIP 19+, MAR-MER 6:00, 9:30; JEU 6:00, 9:15 **JUMANJI: WELCOME TO THE JUNGLE** (PG) VEN-DIM 4:00 **JUMANJI: WELCOME TO THE JUNGLE 3D** (PG) VEN, LUN-JEU 6:30, 10:00; SAM-DIM 12:30, 6:30, 10:00 **THREE BILLBOARDS OUTSIDE EBBING, MISSOURI** (14A) VEN 4:30, 7:15, 10:00; SAM-DIM 1:45, 4:30, 7:15, 10:00; LUN-MER 7:15, 10:00; JEU 7:00, 9:45 **THE POST** (PG) VEN 3:00, 7:00, 10:00; SAM 12:30, 3:00, 7:00, 10:00; DIM 12:30, 3:00, 7:00; LUN 6:00, 10:00; MAR-MER 7:00, 10:00; JEU 3:00, 6:00 **FIFTY SHADES FREED** (18A) JEU 7:15, 10:00 **FIFTY SHADES FREED** (18A) VIP 19+, JEU 7:00, 9:45, 10:15 **MOLLY'S GAME** (14A) VIP 19+ VEN 3:30, 8:00; SAM-DIM 1:00, 3:30, 8:00; LUN 9:00; MAR-MER 8:00 I, **TONYA** (14A) VEN 4:15, 7:00, 9:45; SAM-DIM 1:30, 4:15, 7:00, 9:45; LUN-MER 7:00, 9:45; VIP 19+ JEU 4:00 I, **TONYA** (14A) VIP 19+ VEN 2:30, 5:30, 8:30; SAM 11:30, 2:30, 5:30, 8:30; DIM 11:30, 2:30, 10:00; LUN 5:30; MAR-MER 5:30, 8:30 **SUPER BOWL LII: NFL SUNDAY NIGHTS AT CINÉPLEX** VIP 19+ DIM 5:30 **MOULIN ROUGE** (PG) VIP 19+ LUN 7:00 **FIFTY SHADES MARATHON** VIP 19+, JEU 2:30

AVIS AUX CINÉPHILES LES HORAIRES DE CINÉMA NOUS SONT FOURNIS PAR LES EXPLOITANTS DE SALLES ET SONT GÉNÉRALEMENT TRÈS FIABLES. IL ARRIVE PARFOIS QUE LES CINÉMAS CHANGENT LEURS HORAIRES SANS NOUS AVISER. IL EST DONC PRÉFÉRABLE DE VÉRIFIER LE FILM ET L'HEURE EN TÉLÉPHONANT AU CINÉMA.

LES ARTS EN BREF

Auditions gatinoises pour *Révolution*

Québecor Contenu et Fair-Play viendront à Gatineau dans l'espoir d'y trouver « les meilleurs danseurs du Québec ». Dans le cadre de *Révolution*, qui sera diffusée à l'antenne de TVA à l'automne prochain, des auditions seront tenues à Gatineau du 9 au 11 février. Ces auditions auront lieu au Palais des congrès de Gatineau (50, boulevard Maisonneuve) de 8 h à 20 h. Tous les styles de danse (hip-hop, tango, ballet, breakdance, salsa, ballroom, contemporain, etc.) sont acceptés. La compétition est ouverte aux amateurs comme aux professionnels, en solo, en duo ou en groupe. Un grand prix de 100 000 \$ est à la clef de cette émission qui se présente comme « la plus importante compétition de danse télévisée » au Québec. Trois personnalités passionnées de danse – la chroniqueuse culturelle et animatrice Sabrina Cournoyer, le comédien et animateur Félix-Antoine Tremblay ainsi que le danseur et chorégraphe Samuel Chouinard – parcourront les coulisses des auditions, à la rencontre des candidats. Renseignements (et formulaire obligatoire) : revolutiondanse.com.

Le Beachclub associé à Escapade

Le Beachclub est devenu actionnaire du festival de musique électronique d'Ottawa Escapade. L'entreprise travaillera donc de pair avec les organisateurs d'Escapade afin de les aider à « développer le marché des festivals de musique électronique », a indiqué le copropriétaire du Beachclub de Pointe-Calumet, Olivier Primeau. « Ce partenariat est une suite logique des choses et s'inscrit sur le plan d'expansion des cinq prochaines années du Beachclub », a-t-il souligné, par voie de communiqué, jeudi. Le Beachclub connaît un succès croissant depuis 2015. « Escapade reçoit une grande clientèle québécoise annuellement et le Beachclub est le partenaire idéal pour renforcer nos liens auprès de ces festivaliers. Ensemble, nous partageons la même vision de faire de l'événement un des plus grands festivals de musique au Canada », a renchéri le directeur des partenariats chez DNA Live, Ali Shafae. DNA est le producteur du Festival et de nombre de spectacles dans la capitale. Depuis sa création, en 2010, le festival Escapade a accueilli de grands noms de la scène electro, dont Tiesto, Martin Garrix, Avicii et Calvin Harris. La prochaine édition se tiendra les 23 et 24 juin.

Retour aux Mosaïvernales

L'exposition Mosaïvernales rouvrira ses portes au grand public à compter de 17 h. La pluie et les températures élevées de la fin de semaine dernière avaient entraîné la fermeture temporaire de l'exposition pour permettre aux sculpteurs de retoucher les fresques endommagées. L'équipe de sculpteurs de Harbin a pu compter sur quatre artistes québécois qui leur ont prêté main-forte en guise de solidarité, mercredi soir. Le sentier d'une distance de 1 km a lui aussi été retravaillé. L'équipe des opérations a procédé au déglacage complet de celui-ci, en plus d'effectuer des ajustements à l'éclairage le long du parcours. L'organisation souligne que l'entretien du sentier sera une priorité tout au long de l'événement. Les visiteurs de la fin de semaine d'ouverture (du 26 au 28 janvier) sont invités à revivre l'exposition au parc Jacques-Cartier sud gratuitement, sur présentation de leur billet. Le site sera ouvert du crépuscule jusqu'à 22 h, tous les jours, jusqu'au 4 mars. — LE DROIT

Décès du père de Gregory Charles

MONTRÉAL — Le père de Gregory Charles est décédé jeudi matin, a annoncé l'animateur et musicien sur sa page Facebook. Lennox Charles a succombé à ses blessures après avoir été happé par un véhicule de déneigement, mardi, dans l'ouest de Montréal. L'accident s'est produit vers 17 h 30 à l'angle des chemins de la Côte-des-Neiges et Belvédère. Dans un touchant hommage accompagné d'une photo de ses parents, Gregory Charles affirme que son père était un homme rare, « résolu, fort, tendre et sans méchanceté ». « Un peu avant 8 h ce matin, mon papa, Lennox, a succombé à ses blessures et a paisiblement rendu l'âme. Nous étions là, à ses côtés. Je ne trouve pas les mots pour expliquer ce que j'ai ressenti de paix, de lumière, d'amour à l'instant où il est parti. C'était comme si, dans cette terrible épreuve, mon père obtenait quand même ce qu'il espérait depuis un moment... retrouver l'amour de sa vie », a-t-il écrit. La mère de Gregory Charles est décédée il y a un an. Selon le Service de police de la Ville de Montréal, le septuagénaire, qui marchait sur le chemin de la Côte-des-Neiges, aurait tenté de traverser lorsqu'il a été heurté par un tracteur de déneigement qui circulait sur le chemin Belvédère vers l'ouest. Le conducteur du tracteur de déneigement, âgé de 69 ans, n'a pas été blessé. — LA PRESSE CANADIENNE

18 ANS+

THÉÂTRE DU CASINO



THE
ULTIMATE
QUEEN
CELEBRATION

9-10-11 AOÛT

AVEC
Marc Martel

Plus de **30 MILLIONS**
de visionnements sur YouTube/Facebook.



**ABSOLUTE
JOURNEY
TRIBUTE**

CE SOIR (2 FÉVRIER)



**VILLAGE
PEOPLE** Avec
Victor Willis
(chanteur-vedette)

16-17 FÉVRIER



**BLUE
Suede
SHOW**

LA REVUE MUSICALE

23-24 FÉVRIER



ON DECEMBER 4, 1956, ROCK 'N' ROLL HISTORY WAS MADE...

**PRESLEY
PERKINS
& CASH**

**ELVIS
PRESLEY** | **CARL
PERKINS** | **JERRY LEE
LEWIS** | **JOHNNY
CASH**

2-3 MARS



CASINO
LAC-LEAMY



3GÉ

SPECTACLE EN
CODIFFUSION AVEC



LA MAISON
DE LA CULTURE
DE GATINEAU

BILLETS :
THEATRECASINO.CA

ticketmaster.ca
1-877-977-7970

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Courriel : petitesannonces@gcmedias.ca

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

ABONNEMENT

LIVRAISON À DOMICILE : 280,80 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,75\$/semaine
payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800-267-9961. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

IMMOBILIER VENTE

2644 Propriétés à vendre



Maison à vendre - Laurentides
www.1570pierre-peladeau.com

Maison mobile, 3 ch. à c., secteur Templeton, 69,900\$ 819-777-8062 613-762-3008

2684 Chalets à vendre

CHALET-MAISON, const. neuve, N.D. du Laus, Duproprio: 769753 Info: 819-771-0944

2687 Terrains, terres et fermes à vendre



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

TERRAINS, de 150x300, avec maison mobile sur le terrain, situé sur le Chemin Du-fresne, dans la Baie Davis, au Lac 31 milles, près de Maniwaki, 819-449-4136 Line

IMMOBILIER LOCATION

2737 Logements à louer Aylmer

1-2-3-4 CHAMBRES, Aylmer/Hull avec balcon, 600\$ et +, rénovés, sans tapis, prises lav./séch., stat., près arrêt autobus et centre d'achats, André : 819-639-7757.

2 BELLES chambres, près marina, libre, non ch./écl., 2 stat., rue Thomas, 819-209-4227.

3 CHAMBRES, demi s/sol, 2 stats., remise, libre imméd. 900\$, 819 955-7335.

2738 Logements à louer Gatineau

1-2-3 CHAMBRES, grand, en face de l'hôpital de Gatineau, libre imméd., 819-483-1430.

1-2 CHAMBRES, 184 de La Savane, ch./écl., poêle, réfrig., très grands, remise, stat., pas d'animaux. (819) 328-1668, 328-4845.

Nouvelle annonce !

1 CHAMBRE, 4 appareils, près des Promenades de Gatineau, balcon, remise, stat., 660\$, 819 665-2779.

1 CHAMBRE, fraîchement rénové, non ch. non écl., prises lav./séc., stat., 620\$, pas d'animaux, non-fumeur, 819 431-0055.

1 CHAMBRE non ch. non écl.
520\$/mois, libre 819 986-5352



1 chambre

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 620\$. 819-561-5578.

1 CHAMBRE, semi s/sol, rénové, frais peint, ch., écl., 4 appareils, stat., non-fun., aucun animal, secteur paisible, 660\$, 819-561-3718.



1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, 595\$ et +. 819-561-3324

2 CHAMBRES, 6 du Glissoir, Limbour, libre, prises lav./séc., stat., 585\$, pas d'animaux. 613 762-2306.

2738 Logements à louer Gatineau

2 CHAMBRES, 1^{er}, 2^e et 3^e étage, 1,200 pi², spacieux, triplex neuf, style condo, plancher bois, balcon, tranquille, pas de chien. 613-324-5828.

2 CHAMBRES, 22 Du Barry, bois, céramique, non ch. ni écl., idéal pour 50 ans +, ascenseur, à partir de 780\$, à 865\$, de 850 à 1,100pi², 819 243-7758.

2 CHAMBRES, 23 Saint-Patrice, bas ou haut, pas ch., ni écl., prises lav./séc., remise ext., près piste cyclable libre, 735\$ (enquête de crédit), 819-968-9560.

2 CHAMBRES, chauffés, éclairés, Mont-Joye, 819 205-4422 / 661-3325
Voir photos sur immosavoie.com

2 CHAMBRES, libre, non ch. ni écl., pas d'animaux, 301 boul. Hôpital, 819 449-1180



2 chambres

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 695\$. 819-561-5578.

2 CHAMBRES, secteur LaVendrye/Gréber, eau ch., rénové, 650\$ à 700\$. 819-743-6611.

2 CHAMBRES, spacieux, style condo, tranquille, remise, a/c, pas d'animaux, non-fumeur, 800\$, 819 617-1677, 819 968-0977.

2 CHAMBRES, style condo, 875\$, non ch., non écl., stat., remise, libre, 819-271-7650.

2 ET 3 CHAMBRES, rues Berthe et Marengère, 819-776-6379.

3 CHAMBRES 321 Duquette, sur 2 étages libre. 795\$ 819 329-4921.

3 CHAMBRES, 573 Hurlubise, résidentiel tranquille, très propre, frais peint, rénové, aire ouverte, grande fenestration, prise lav./séc., stat. déneigé, remise, cour, non ch., non écl., libre, pas d'animaux, 840\$, 819-568-6359.

471 JACQUES-CARTIER, 3 chambres, 830\$, libre, 819 329-4921.



Contactez nos agent(e)s

Nous avons des logements à louer sur Des Flandres, St-Louis, Orléans, La Savane, Lafrenière et Pointe-Gatineau. Chauffé et éclairé à partir de 595\$/mois. Plusieurs près du Rapibus. Contactez nos agent(e)s de location au 613 276-5988.
www.etasse.com

LIMBOUR, 2 chambres, ch., non écl., entrée privée, idéal 50 ans et +, 819-561-3656

TRIPLEX, 3 chambres, style condo, foyer au salon, remise, 2 stats., 5 min. d'Ottawa, 865\$/mois. 819-775-2621.

2741 Logements à louer Hull



1, 2 ET 3 chambres, moderne, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, frais peint, remise, stat., pas d'animaux, 635\$ +. Tél.: 819-328-4845, 819-328-4704.



1 CHAMBRE, ch., non écl. eau chaude, 2 appareils, 819-777-9261.

1 CHAMBRE, grand, grandes fenêtres, 560\$, ch., non écl., 1 stat., accès lav./séc., secteur tranquille, accepte petits animaux sauf les chiens, libre imm., 819-918-5767.

1 CHAMBRE, rues Amherst et Archambault, 819-776-6379.

1 GRANDE garçonnière 565\$ ch., écl., haut Mont-bleu, semi-meublée, 819 775-3168.

2 - 3 belles chambres libres, rue Noisetiers, buanderie, balcon, bon prix, 819 209-4227.

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, propre, paisible, bois franc, 735\$, chauffé, 613 738-1411.

2741 Logements à louer Hull

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, très grand, ch./écl., buanderie, poêle, réfrig, frais peint, pas d'animaux, 785\$, m., 819-328-4845.

2 CHAMBRES situé au rez-de-ch, luxueux, pas d'animaux, stat. inclus Val-Tétreault, 45 de la Naudière, 819-778-3020

3/2, 575\$, ch, écl, meublé ou non, près UQO, stat., pas d'animaux, 819-771-2912.

GARÇONNIÈRE, 1/2, ch., écl., semi-meublé, 1 stat., 585\$, 133 Riel, libre, enquête de pré-location obligatoire, 819-921-2020

MAISON meublée à partager avec 1 personne, aucun bail, 550\$. 819 777-1960.

2742 Logements à louer Buckingham

2 CHAMBRES, libre, 3 stats, remise, corde à linge, 819 661-6524.

2743 Logements à louer Masson-Angers

1 CHAMBRE, 585\$, pas ch./écl., pas d'animaux, rénové à neuf, libre, 819 661-8022.

Nouvelle annonce !

3 CHAMBRES, libre, 1er plancher, remise 819-661-6524.

ANGERS 2 chambres, rénové, frais peint, 2 stats, libre imm., au 110 Impasse de la Loraine 819 661-6524.

GARÇONNIÈRE 1/2, ch./écl., câble Internet, à partir de 475\$, 819-775-0773.

2759 Condos à louer

AU BORD DE L'EAU

29 Woods, 2 chambres, bois franc, foyer, piscine, 5 appareils, bain tourbillon, vue spectaculaire. Libre 30 sept. ou avant. 1,500\$. 561 315-4529.

2761 Chambres à louer

Nouvelle annonce !

124 DE CARILLON, Hull, tout incl., propre, tranquille, idéal 55 ans+, 445\$, 819-431-4479

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380\$, 819-598-1007

À PARTIR de 370\$, St-Raymond, ch./écl. câble, internet, 819 930-2316.

Aylmer, maison luxueuse pied-à-terre pour professionnel, tout inclus, 650\$ 819-682-1583

CENTRE-VILLE de Hull, ch./écl., Internet, meublée, 450\$/mois, libre 819 360-0311

CHAMBRES SPACIEUSES à louer, Gatineau, Bob: 819-319-3536

Nouvelle annonce !

GATINEAU, 7 Montpetit, 390\$, ch., écl., meublée, poss. internet, propre, 819 778-1714.

Près des Galeries, ch./écl., buanderie, libre câble, 819 209-4227

2763 Chalets à louer

CHALET tout équipé, pêche sur glace, près des sentiers fédérés de VTT et motoneige, sentier ski de fond, observation de chevreuils, resto-bar sur place, 819-597-2617

2766 Résidences et centres d'accueil

MANOIR Ste-Marie, résidence pour aînés, chambre avec s/bain à partir de 1,100\$, studio à partir de 1,350\$, incl. tous les services et crédit. 819-663-5736.

2767 Bureaux et locaux à louer

Nouvelle annonce !

À LOUER

Locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé : 819-568-5151, poste 6. www.etasse.com

HULL, 115 Wright, 820 pi car., ch., 2 stat., 1,000\$/mois, 819-771-7799

2767 Bureaux et locaux à louer

CARREFOUR DU CASINO

(705 et 725 boul. de la Carrière), 1162 pi² et 1800 pi², disp., connexe Super C, SAQ Sélection. poss., 1 porte garage. Nouveauté : visibilité gratuite sur panneau électronique info : M. Denis Gélinas, 1-888-345-3997

2768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

8 DUMAS, Hull: 8x16 (175\$), non-chauffé. 819-777-3877.

2769 Camping, vacances et voyages

HALLANDALE, emplacement pour petit motorisé, avec service, 954-456-3161

SERVICES ET EXPERTS

2785 Services de garde

SUBVENTIONNÉE, gouv. Qc, 8.05\$, 15 ans d'exp., journée de 7 - 17h, pour 12 mois +, 2 places disponibles. À côté de l'hôpital de Gatineau Plema : 819-568-5092

2787 Argent à prêter

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide. 819-773-1440

2791 Entretien et travaux domestiques

FEMME de ménage, 20 ans d'exp., rési./comm., Outaouais, réf. 819 592-7006

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

2792 Peinture et décoration

PEINTURE ET MAINTENANCE générale Professionnel à prix abordable Marcel : 819 329-4006 ou 819-893-4111

2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC. Électricité, chauffage, climatisation À votre service depuis 30 ans Évaluation gratuite. 819-568-4034

2795 Réparation, rénovation et construction

30 ANS EXP. Homme à tout faire : construction, rénovation, menuiserie, peinture, finition s/sol, plomberie, etc. Travail professionnel. Prix très raisonnables. 819 664-1801

A1 RÉNOVATION EXPERT, licencié RBQ, 20 ans d'exp., Extension de maison, garage, finition de s/sol, armoires de cuisine, plafonds suspendus, etc. 819 827-4440.

Nouvelle annonce !

Entrepreneur Réno-Maître RBQ SUR LA LISTE OFFICIELLE pour les inondations en Outaouais. RBQ : 5653 4522-01, 819 665-0266

2796 Toitures

TOITURE AUDET INC Bardeau, plat, aluminium et métal, rénovations extérieures, 819-598-1384.

2798 Déneigement

DÉNEIGEMENT de toiture: maison, garage, roulotte, chalet. Estimation gratuite, Yvon 819-281-0026

DÉNEIGEMENT DE TOITURES Tully Multi Services, assuré, 819 743-6427

2799 Déménagement, transport et entreposage

DÉMÉNAGEMENT et livraison d'ameublement et plus. M.V. : 819-329-5664.

2799 Déménagement, transport et entreposage

DÉMÉNAGEMENT LACHAPPELLE

Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'expérience, (819) 246-0552, courriel marcel123lachapelle@gmail.com

SERVICES PERSONNELS

2817 Amitié et rencontres

HOMME dans la soixantaine, de belle apparence, recherche dame de 50 à 60, de petite taille et de belle apparence, aimant la danse etc. Pour info : 613-822-9587.

2818 Ésotérisme et cartomancie

45 ans d'expérience, MADAME BÉ Clairvoyante, 819 779-6403, 514-928-9355 www.madameb.ca

2819 Messages personnels

1,000% 1^{er} ABANDON A+ Abandon à 8 femmes de 18 à 45 ans Nouvelles filles 24/7, 819 328-5393.

♥ 1000 BAISERS ♥ 100% BELLE DEMOISELLE, GATINEAU 613 851-6270

100%, BELLE mature chaude, Lidia, 819 329-4455.

100% CANDY Une douce folle. Privé, discret, propre, accès douche. 9h à 21h, ♥ 819 931-4226 ♥

100% COMME un souffle doux et chaud, jolie, de 10h à 16h, 819-576-3943.

♥ À COUPER LE SOUFFLE, ♥ femme de 40 ans avec un corps de rêve, Véronique (Thurso) 819-968-1204

ADORABLE FEMME ASIATIQUE Massage, 216 St-Joseph, 613-619-0000

♥ CHANTAL - HULL - ANGLAISE ♥ sexy, petite, 30 ans, 24/7, 613 501-7552

EXCELLENT massage naturiste, aucun appel privé, de 10h à 18h, 819-271-5176.

* FEMME mature, professionnelle, excellent massage, sensuelle, douche, 8h à 18h, Maureen, 819-246-0958

Massage complet à Gatineau 9h à 16h, 3 filles sensuelles, 819-319-0818

MASSEUSE demandée à Gatineau 819-319-0818

MONTE au 7e CIEL, massage excitant, douche à 2, 819 271-4309

♥♥ NOUVELLE A THURSO ♥♥ très belle femme dans la quarantaine vous offre un massage de rêve. Caroline, 819 968-1204

♥ SAMYA ♥

Femme mature, 40 ans, 819 209-8007

2834 Offres d'emploi



AGENTS de sécurité pour l'ONTARIO seulement. Uniformes gratuits, formation et permis fournis. Salaire de 14\$ de l'heure. Doit être bilingue, doit posséder un bon crédit afin d'obtenir une cote sécuritaire. Doit avoir un moyen de transport. Envoyez C.V. par courriel : stephane@ironhorsesecurity.com

ASSISTANTE dentaire diplômée, jour/soir, pour nouvelle dentiste, équipe dynamique et sympathique, clinique à Hull, cell ; 819-351-0079

ASSISTANTE DENTAIRE

en dentisterie, bilingue, soir, temps plein, remplacement congé maternité. CV : 2014.dentairegatineau@gmail.com

2834 Offres d'emploi

Nouvelle annonce !



ASSOCIATION DES AUTEURS ET AUTEURES DE L'OUTAOUAIS - POSTE DE DIRECTEUR / DIRECTRICE
 AAAO.ca, ongles Emploi.
 (20 h/semaine - taux horaire : 30\$/heure).
 Pour connaître les tâches et responsabilités Compétences requises / Aptitudes recherchées / Conditions de travail afférentes au poste, visitez le site Web : Envoyez votre lettre d'intérêt et votre CV par courriel à Mme Valerie Perreault, présidente v_perreault@hotmail.com
DATE DE TOMBÉE :
mercredi 7 février 2018.



BESOIN DE CHAUFFEURS / NOUS VOUS FOURNISSONS LA VOITURE. VOUS DEVEZ AVOIR 26 ans +
 besoin dossier de conduite, parle français, bonne connaissance de Gatineau. Disponible semaine et fin de semaine. Nous payons 18\$/h.
Contactez Régent : 819 770-9336
 ou lalonde.r@messengerhorizon.com

CHAUFFEUR(se) de taxi et chauffeur(se) de taxi - transport adapté, 819-663-5252

Cherche installateur de panneaux composite d'aluminium, expérience requise, envoyer cv à andré.philion@bbsconstruction.ca ou 613-296-1580 André.

COIFFEUR(EUSE) DEMANDÉ(E) à la résidence Cité-Jardin, pour personne âgée, temps partiel ou temps plein, payé à la commission, avec exp., clientèle extérieure acceptée. Rejoindre Mélanie au 819 790-3694.

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien, réparations, 2 chambres fournies + salaire, temps plein, 819-328-4845.

CORA DÉJEUNERS et DINERS HULL
 CUISINIER
 avec exp., temps plein ou partiel, Robert : 613-864-2672, corahull2013@gmail.com

Nouvelle annonce !



LIVREUR(SE) DEMANDE(E)

POUR LIVRAISON DES JOURNAUX LEDROIT ET OTTAWA CITIZEN À GATINEAU (SECTEUR HULL)

Les candidats et candidates doivent posséder une voiture et être disponible le matin du lundi au samedi.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec nous, entre 8h et 16h, du lundi au vendredi, au 819-921-1701.

Nouvelle annonce !

PERSONNEL demandé pour entretien ménager du lundi au jeudi de 5h a.m. à 8h a.m. Se présenter avec C.V. au Pop-O-Bar, 75 Gréber, Gatineau.

PLOMBERIE LALONDE

RECHERCHE technicien avec expérience dans déblocage d'égoût, Rotor Camera, nettoyage à pression d'eau.
P plombier avec expérience pour le service aux clients.
 Contactez Daniel ou Sylvain Lalonde, 819-663-6330.

RECHERCHE aide mécanicien (h.f.) pour compagnie de transports, temps plein, salaire à discuter, possibilité d'avancement. Alain au Stéphane: 819-281-3549, ou envoyez c.v. par télécopieur: 819-281-5277.

RECHERCHE Boucher (H.F.) avec ou sans expérience, emploi temps plein. Epicerie Charbonneau à Notre-Dame-du-Laus. 819-767-2243 demandez Adriane.

RECHERCHE LIVREUR(EUSE), temps partiel, ponctuel, courtois et fiable, se présenter au 25 ch. de la Savane.

2834 Offres d'emploi

RECHERCHE chauffeur classe 1 avec 3 ans d'expérience, le cours de CFTR est accepté avec 25 ans et plus. Emploi à temps plein, de retour à la maison à tous les jours. Salaire très compétitif. Envoyer CV par télécopieur au : 819 281-5277 ou téléphonez à Alain : 819-664-2981 .



• RECHERCHE homme à tout faire mécanique, soudure, opérateur de machinerie, **Excavation/déneigement : Heures garanties**

RECHERCHE mécanicien (h.f.) pour véhicule lourd, temps plein, de jour, salaire pouvant aller jusqu'à 30\$/h selon l'outillage et l'expérience. Alain au Stéphane: 819-281-3549, ou C.V. par télécopieur: 819-281-5277.

RECHERCHE, poseur de système int., spécialisé en charpente de mur extérieur/ mur intérieur/ Gypse/ Plafond/ Plâtrage pour Gratticiel (High-rise) dans le secteur d'Ottawa. Travail à la pièce (Piece work). Contacter 613-858-7550 ou 613-769-3094

RÉSIDENCE pour aînés, à la recherche d'un(e) préposé(e) aux bénéficiaires de soir avec exp. Apportez CV au 156 Lorrain, Gatineau.

Ronald O'Connor Construction Inc., **RECHERCHE** un opérateur de chargeuse avec expérience, un chauffeur avec expérience pour chauffer 10-roues dompeur, et un chauffeur de 10 roues pour déneigement et déglacage avec exp. Doit être bilingue
819-459-3355 ou fax 819-459-2569

SALON DE SANTÉ ET DÉTENTE, très Payant, Agréable, sans exp. Fille 18 ans +, 613-824-8343.

SECRETARE dentaire : en orthodontie exp. dentaire, 3-4 jours/sem, Envoyez C.V. à odetteleturneau@hotmail.com

SOUDEUR AML recherche 1 soudeur avec 5 ans d'expérience dans escaliers et structures. Alain : 613-880-2060.

SURINTENDANT (h.f.) bilingue, spécialisé en système intérieur (gypse et colombage métallique), région Ottawa, 613-858-7550.

TRIEUR(SE)S de matières recyclables, disponible immédiatement, Natacha : 819 776-0175 natacha@athenarh.com



2851 Automobiles

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.financementbrisson.net

2852 Camions, utilitaires et fourgonnettes

HINO 165 2009, boîte 20pi, Diesel 819-664-5231

2856 Véhicules demandés

0.000 - 100.000.00\$
 Achetons véhicules de tous genres. Fleury Autogroupe, 819-663-5888.
 ACHETONS automobiles de 1920 à 2006, \$\$\$ maximum. 819-684-1561.



2872 Divers à donner, à louer, à échanger ou demandé

ACHÈTE : anciens pots Mason et vieilles pintes d'huile à moteur 819 669-2906.

2873 Divers à vendre

CHAISE ROULANTE manuelle, payée 1600\$ demande 900\$, 16 mois d'usage. Très bon état. Cause mortalité. 613-244-3401.

ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu et 4 X 4pi, 2, 3, 4 et 5po, 5 à 8\$, 819 775-8048.

LIFT pour relever une personne, payée 1 000\$, demande 500\$. Très bon état. Cause mortalité. 613-244-3401.

Pruche, cèdre, pin, poteau de cèdre, bois franc séché au «kill», plancher, moulure, planche murale en pin rustique.
 Infos : Sébastien, 819-743-3772

2873 Divers à vendre



Vente, service et installation

INSTALLATION, VENTE ET RÉPARATION d'équipement GAZ PROPANE et NATUREL, foyer, cuisinière, fournaise garage, chauffe-pisc., casse-croûte, génératrice, etc., ligne de tout genre, gazgatineau.ca 819 663-7799.



SPÉCIAL
 Bâtiments préfabriqués usagés, 8x24, 12 et 24x32, à partir de 4,950\$ + taxes, transport inclus (1er 50 km). Certaines conditions s'appliquent. 819 955-7461.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

2883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de chauffage certifié à vendre, bois dur 12" et 16", **BOTANIX 819 778-3576.**

VOTRE HOROSCOPE

2 FÉVRIER 2018

♊ CAPRICORNE du 22 décembre au 20 janvier

Où il y en a deux, qu'un troisième ne vienne. Il faudrait sans doute éviter de vous rendre chez quelqu'un à l'improviste actuellement. Assurez-vous plutôt que votre présence ait été réquisitionnée avant de vous présenter quelque part. Inversement, avec Saturne en Capricorne, ne faites rien qui puisse encourager quelqu'un à se joindre à vous, et dont la présence bousculerait vos plans.

♋ POISSONS du 20 février au 20 mars

Votre inspiration et vos capacités intuitives sont accentuées avec l'actuelle présence de en Poissons, et c'est pour durer, vu qu'il y restera jusqu'en janvier 2026! Vous devriez donc bénéficier largement de ce long transit. Mais aujourd'hui, la Lune en Vierge lui fait face. Rassurez-vous, l'incertitude ne perdurera pas, et d'ici demain, vous saurez exactement à quoi vous en tenir... ou presque.

♉ TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Notre ennemi ne nous quitte jamais, parce que notre pire ennemi, c'est nous-mêmes. L'influence des astres en Verseau pourrait rendre votre regard sur vous-même plus sévère. Faites preuve d'un peu plus d'indulgence à votre propre égard. Avec la Lune en Vierge, concentrez-vous sur les traits de caractère qui vous plaisent et assouplissez... votre perfectionnisme.

♋ CANCER du 22 juin au 22 juillet

Le temps est précieux et il est primordial de le gérer efficacement. Mais ne vous culpabilisez pas si vous croyez ne pas en consacrer suffisamment à autrui. Les personnes à qui vous accordez votre compagnie sont privilégiées, peu importe comment cela se traduit en heures et en minutes. En fait, il est difficile de propager du bonheur sans commencer par soi...

♍ VIERGE du 24 août au 22 septembre

Augmentant quelque peu un comportement plus émotif, la Lune en Vierge pourrait soulever quelques contradictions dans vos relations interpersonnelles, plus particulièrement en ce qui concerne vos liens affectifs. Vous gagnerez probablement à mieux vous laissez guider par la logique rationnelle de votre esprit plutôt que par l'élan impulsif de vos émotions. Simple observation...

♏ SCORPION du 24 octobre au 22 novembre

En plus de rendre la communication plus laborieuse, les trois astres en Verseau, au carré de votre Signe, pourraient vous donner l'impression que certaines affaires sont mal définies. Toutefois, vous ne perdez rien pour attendre. Jupiter en Scorpion est un allié, ce qui vous donnera sous peu l'occasion de faire un bond vers l'avant ou de faire d'une pierre deux coups.

2881 Encans et marchés aux puces

Nouvelle annonce !

ENCAN ATOMIC
 Vente aux enchères de consignes Man Cave et Général ce samedi 3 février 13 h au 77 Papineau, Plaisance. Ouverture du site à 11 h
 paiements : visa/mastercard/ interac/ comptant aucun frais d'inscription
 Frais d'encan 10%, photos facebook
 Info : 613-294-6683

Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!

Montréal
 (514) 527-3726
Québec
 (418) 843-5355
Extérieur
 1-888-776-4455
Site Internet
www.alloprof.qc.ca

Vous voulez boire? C'est votre affaire.
Vous voulez arrêter? On peut vous aider.

APPELEZ LES ALCOOLIQUES ANONYMES

Hull-Ottawa-Aylmer 819 595-1916 **Gatineau 819 561-2002**

♊ VERSEAU du 21 janvier au 19 février

C'est le temps d'exposer clairement vos arguments. Étant donné que le Soleil, Vénus et Mercure sont de passage dans votre Signe, les éclairs de génie seront loin d'être exclus. La pertinence de votre discours vous fera doubler de charme, ce qui amènera les autres à s'intéresser doublement à vous. Ceux qui doutaient de vos capacités pourraient même se rallier à votre cause...

♈ BÉLIER du 21 mars au 20 avril

Étant donné que des gens aimeraient recevoir davantage d'attention de votre part, il pourrait s'avérer bénéfique de vous tourner vers les autres. Une personne souhaite se confier et n'attend que vous lui posiez des questions afin d'y répondre. Un entretien chaleureux pourrait d'ailleurs vous amener à faire une découverte intéressante à son sujet. Peut-être vous révélez-vous à votre tour...

♊ GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Créant un climat momentanément plus complexe, le cycle Lunaire en Vierge, au carré des Gémeaux, ne sera peut-être pas le plus favorable à l'endroit de vos suggestions. Vous gagnerez toutefois à émettre des propositions, car la pire chose serait de demeurer dans l'ombre. Et dès demain, l'arrivée de la Lune en Balance devrait vous faire profiter de meilleures occasions.

♌ LION du 23 juillet au 23 août

L'actuelle présence du Soleil, de Vénus et de Mercure en Verseau, en face du Lion, vous place dans une période de planification et de préparation. Février 2018 n'est pas sans présenter de défis, mais si vous les relevez en faisant appel à votre bonne volonté, vous pourrez mettre en place de nouvelles fondations qui amélioreront la qualité de votre quotidien. Et un entretien pourrait être décisif.

♎ BALANCE du 23 septembre au 23 octobre

Étant donné que les secrets finissent souvent par se faire savoir, vous ne devriez rien cacher aux personnes de votre entourage. Grâce aux astres en Verseau, Signe d'Air ami du vôtre, c'est une bonne étape pour parler franchement. La réaction des autres pourrait même vous surprendre et les inciter à vous faire des confidences à leur tour...

♏ SAGITAIRE du 23 novembre au 21 décembre

Alors que la Lune en Vierge n'est pas spécialement la meilleure alliée du centaure, tout indique malgré tout qu'il est temps de vous attaquer à un défi qui requiert le meilleur de vous-même. Ne permettez pas à l'apparente rigidité de certains cadres pré-établis de vous dissuader. Il y a beaucoup d'esprits qui rêvent des changements que vous proposez...

AVIS DE DÉCÈS**MAURICE LAFRANCE**

Maurice Lafrance décédé paisiblement le 31 janvier 2018 à l'âge de 88 ans. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Yvette et ses soeurs : Thérèse et Suzanne. Prédécedée par ses frères : Philippe, André et Raymond; ses soeurs : Jeannine, Lucille, Carmen et Denise. Il laisse également ses enfants par alliance : Bruce Lavergne (June), Susan (Patrick Bertram), Philip Lavergne (Jayne) et de feu Elaine (Drew Westwater); 6 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants, ainsi plusieurs neveux, nièces et amis. Amis sont invités à la Chapelle **ST-LAURENT DE HULSE, PLAYFAIR & MCGARRY**, 1200 chemin Ogilvie (angle de la Promenade de l'Aviation), vendredi, le 2 février 2018 de 19 h à 21 h. La liturgie de la Parole aura lieu en la chapelle samedi, le 3 février à 9 h 30.

Condoléances/Dons
Hulse, Playfair & McGarry
www.hpmcgarry.ca
613-748-1200

AVIS DE DÉCÈS**SIMON LÉO SÉGUIN**

D'Orléans ON, est décédé le lundi 29 janvier 2018 à l'âge de 85 ans. Il était l'époux d'Antoinette Rollin, le fils de feu Vital Séguin et de feu Marie-Anne Cadieux. Il laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Pierre (Conçeaico de Sousa), Denis (Marie-Andrée Collette), Yves (Teresa de Sousa), Luc (Dina Lalonde), Anne (Mark Tooker), Joane (Richard Lemay); ses petits-enfants : Anne-Renée, feu Loïc, Matthew, Jeffrey, Mariane, Catherine, Pascal, Nicholas, Eric, Vicky, Céleste, Anaïs et Isabelle Tooker, Marie-Luc et Rosalie Lemay; son arrière-petite-fille Béatrice Forget. Il était le frère de feu Jean-Jacques (Monique), Rhéal (Liliane), feu Pierre-Paul (Jacqueline), Marie-Claire (Paul), Sr Thérèse s.s.a., Sr Marielle f.m.m., Louise (feu Richard), feu Robert (Rolande) Anne-Marie, feu Jean-Marc (Joan), Michel (France), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

La famille désire remercier l'équipe de l'hôpital Montfort ainsi que la Dre Geneviève Côté pour les soins exceptionnels. Des dons à la Fondation de l'hôpital Montfort, Programme des anges seraient appréciés : www.hopitalmontfort.com. Les funérailles seront célébrées le samedi 3 mars 2018 à l'église St-Joseph d'Orléans. La famille vous accueillera dès 10 h pour les condoléances.

LeDroit

offre ses
condoléances aux
familles éprouvées
par la perte d'un
être cher.

**Coopérative funéraire
d'Ottawa**
Votre choix, votre coop, notre communauté

Obtenez gratuitement votre guide de
planification des services funéraires au
www.Fco-cfo.coop



Les dirigeants de la ligue Can-Am envisagent, parmi d'autres mesures pour réduire la durée des matches, de limiter à 20 secondes le temps entre les lancers. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, ARCHIVES LE DROIT

Des matches trop longs

JEAN-NICOLAS PATOINE

jnpatoine@lesoleil.com

QUÉBEC — La ligue Can-Am prendra les grands moyens pour réduire la durée de ses matches, la saison prochaine. Et le chronomètre risque fort d'être mis à profit.

Les dirigeants du circuit de baseball indépendant sont ressortis d'un sommet de deux jours tenu à Montréal, cette semaine, avec l'intention d'imposer des règles strictes aux joueurs. Car de l'aveu même de Michel Laplante, le *statu quo* est impensable.

« Assurément, on le fait. C'est impossible qu'on ne fasse pas quelque chose. Toutes les ligues sont tannées. Je dirais que tous les sports sont tannés de la lenteur des athlètes d'aujourd'hui », commente le président des Capitales de Québec.

Parmi les solutions envisagées, l'imposition d'une limite de 20 secondes entre les lancers. Un artilleur fautif pourrait voir une balle soutirée au compte du frappeur. Si ce dernier prend trop de temps, une prise lui serait ajoutée.

Les pauses entre les manches se limiteraient aussi à 90 secondes; les visites au monticule d'un instructeur,

à 30 secondes. Laplante a soulevé jeudi la possibilité d'afficher le décompte au tableau indicateur, comme la NBA le fait pour le temps restant avant l'obligation d'effectuer un lancer.

Il s'agit pour l'instant de propositions, d'où l'utilisation du conditionnel. Des fils restent à attacher, des détails à préciser. Les entraîneurs n'ont pas encore été consultés. Les joueurs non plus, d'ailleurs, mais la Can-Am peut se permettre d'imposer ses règles, ses athlètes n'étant pas syndiqués, contrairement à ceux du baseball majeur. Laplante et compagnie comptent toutefois s'assurer d'obtenir le soutien du plus grand nombre. « Si l'athlète ne l'accepte pas et qu'à cause de ça ton produit est contesté, t'es pas mieux non plus », soutient l'ancien lanceur.

Au dire de Laplante, ces changements sont nécessaires, car certains joueurs profitent des largesses du système. « Le lanceur d'aujourd'hui qui pense que c'est tout à fait normal de faire le tour du monticule deux fois avant d'effectuer son lancer; le frappeur convaincu que c'est normal de sortir de la boîte entre chaque lancer. [L'athlète] a oublié une chose : que c'est un professionnel, qu'il y a des gens qui le regardent et qu'il n'est pas seul dans la place », analyse Laplante.

LES DOMINICAINS ET LE STOCKADE

La réunion des gouverneurs a permis de confirmer la venue d'une équipe de la République dominicaine, comme l'an dernier. On la promet toutefois plus talentueuse. En 2017, la formation présentait peu de joueurs de calibre, plusieurs athlètes ciblés ayant eu des problèmes de visas.

La ligue Can-Am a annoncé jeudi que la deuxième équipe itinérante sera le Stockade de Salina (Kansas), ancienne formation de la ligue Peco ayant participé à la saison de l'Association américaine l'an dernier.

Après deux ans de visite, la formation cubaine ne fera donc pas de tournée, cet été. « Je vais passer un plus beau printemps », a lancé Laplante, plus sérieux que blagueur. « Amener les Cubains ici, c'était compliqué. Une fois qu'ils étaient ici, c'était compliqué. De prendre un break, ça va me faire du bien. [...] On verra pour l'an prochain. »

Les bonzes de la Can-Am sont aussi motivés par l'idée d'une expansion à Montréal. Le projet existe depuis longtemps, mais il est plus vivant que jamais, assure Laplante. « Le problème n'est pas de trouver le privé ou de trouver le bon maire. C'est de trouver le bon terrain », explique-t-il.

Une blessure coupe la lancée de Joly

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Ça allait trop bien pour D'Artagnan Joly à Baie-Comeau. L'espoir des Flames de Calgary traversait les meilleurs moments de sa carrière dans la LHJMQ quand il a été blessé mercredi soir en encaissant une mise en échec dans un match contre l'Armada de Blainville-Boisbriand.

Le diagnostic n'a pas été si sévère. Il ne devrait pas rater trop d'action. Le Drakkar a poussé un soupir de soulagement puisque dans les 11 premiers matches du mois de janvier, le Gatinois avait récolté au moins deux points à six reprises.

Le 26 janvier, contre Moncton, il a même écrit son nom dans le livre des records du club en récoltant six mentions d'aide dans un même match.

Auteur de 47 points en 40 parties, l'attaquant de 18 ans commençait à peine à atteindre son rythme de croisière après avoir raté le début de saison pour soigner une blessure non reliée à celle subie cette semaine.

« Ça m'a pris du temps à revenir au niveau que je voulais. J'ai mis sept mois à guérir ma blessure précédente. Ce n'était pas une petite affaire. Récentement, je jouais avec confiance et tout était en train de rentrer dans l'ordre : mon jeu défensif et plusieurs petits détails qui font un monde de différence. »



D'Artagnan Joly venait de connaître un mois de 19 points en 11 matches avant d'être blessé mercredi soir dans un match du Drakkar de Baie-Comeau contre l'Armada de Blainville-Boisbriand. — CAROLINE GRÉGOIRE, ARCHIVES LE SOLEIL

L'un de ces détails ?

« J'ai commencé à jouer avec plus d'ardeur sur le plan physique. (Les

Flames) Calgary m'ont parlé de cela. Ils veulent que ça fasse partie de ma fondation de joueur. Et

comme ça allait bien récemment, j'ai vu que mon implication physique faisait une différence entre un bon match ou un excellent match. Je me concentre beaucoup sur cette partie de mon jeu », a dit celui qui devra convaincre la direction des Flames de lui offrir un contrat d'ici la fin de la saison 2018-19.

LENT DÉPART DU DRAKKAR

Installé au 14^e rang du classement général de la LHJMQ, le Drakkar n'a pas répondu pas aux attentes en début de saison, mais c'est tout le contraire pour Joly et Jordan Martel, qui dominent largement tous les compteurs du club.

« L'an dernier, comme nous étions très jeunes, il n'y avait pas d'attentes envers nous et nous avons déjoué tous les pronostics. Il était normal de penser que la barre serait relevée cette saison, mais rien n'a fonctionné au départ. Nous étions peut-être trop confiants. Depuis Noël, ça va beaucoup mieux. À part notre dernier match, nous formons une des équipes qui fonctionne le mieux dans la ligue. »

Son absence du jeu devrait au moins permettre de relancer la course au meilleur compteur de la région outaouaise. Joly avait pris le large la semaine dernière et il détient encore huit points d'avance sur Benoît-Olivier Groulx des Mooseheads de Halifax. Il devance Xavier Simoneau et Yan Mongo des Voltigeurs de Drummondville par neuf et 11 points,

respectivement.

Il y a deux ans, Joly, Simoneau et Groulx ont formé un trio dominant avec l'Intrépide de Gatineau.

« C'est l'fun de voir que la chimie que nous avons avec l'Intrépide nous a permis de continuer à produire des points dans la LHJMQ. Dès que j'ai rencontré Groulx et Simoneau, j'ai su qu'ils allaient devenir de bons joueurs. J'ai hâte de voir où Benoît-Olivier va sortir au repêchage de la LNH. »

FRÈRE DOMINANT

Impossible de parler à D'Artagnan Joly sans dévier le sujet vers son frère, Michaël qui domine outrageusement la Ligue East Coast (ECHL) avec 33 buts en 35 matches chez les Eagles du Colorado, le deuxième club-école de l'Avalanche (LNH).

Même s'il a raté une dizaine de matches parce qu'il a été rappelé dans la Ligue américaine (LAH), Joly pointe au deuxième rang du classement des compteurs de la ECHL, à un point du meneur.

« C'est un favori de la foule au Colorado et ils ont la meilleure équipe de la ligue. C'est sûr qu'il préférerait jouer dans la LAH, mais sinon, il est à la meilleure place possible. L'Avalanche va déménager son club de la LAH au Colorado l'année prochaine. S'il peut marquer 50 buts et gagner un championnat des compteurs, il sera en bonne position pour négocier son prochain contrat », avance l'agent des deux frères, Jim Bursley.

Lourde perte chez les Flames

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Philippe Pelletier-Leblanc avait déjà marqué beaucoup de buts avec les équipes bantam et midget AAA de l'Intrépide, mais jamais à un rythme endiablé comme il l'a fait dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec cette saison.

Malheureusement, le compteur du Gatinois de 20 ans s'est arrêté à 47 buts à sa dernière année d'admissibilité junior. Le meilleur franc-tireur de tout le circuit a vu sa saison prendre fin abruptement lorsqu'il a chuté contre la bande dans un match du 21 janvier.

« Une bonne fracture. Tu devrais voir les radiographies. Ça ressemble à de la science-fiction », a-t-il lancé au *Droit* jeudi.

Le meilleur compteur des Flames de Gatineau aura besoin de trois à quatre mois de convalescence pour guérir une fracture au

bras, dans l'os situé entre le coude et l'épaule. À moins d'un miracle et de longues séries des Flames, sa carrière junior est terminée.

« J'ai trouvé ça dur à encaisser au début, mais j'ai eu le temps de passer au travers de cette épreuve maintenant. Je vais guérir à 100 % et je serai peut-être même plus fort qu'avant. N'empêche que c'est plate que cette blessure survienne au moment où j'étais en pleine confiance. Nous avons aussi une très bonne équipe. Je ne veux pas dire que l'équipe est moins bonne sans moi. C'est juste que j'aurais aimé l'aider à se rendre le plus loin possible dans les séries », a expliqué l'ancien des Voltigeurs de Drummondville.

Pelletier-Leblanc s'est blessé dans une descente à trois contre deux où il fonçait au filet en vitesse quand il a reçu une passe. Un adversaire l'a fait trébucher au dernier moment et il n'a pas eu le temps de se protéger avant de

heurter la rampe de plein fouet.

« Sur le coup, je n'ai rien senti. Je me suis relevé tout de suite, mais en rentrant au banc, j'ai vu que mon bras pendait. Je n'avais plus de sensation. C'est là que j'ai commencé à m'énervé. »

Le joueur fautif n'a pas été pénalisé sur la séquence, ce qui avait soulevé l'ire de l'entraîneur Jean-François Lavergne, qui a fini par être expulsé du match. Après révision, le coupable finalement a été suspendu un match et Lavergne, qui devait être suspendu, a plutôt été soulagé d'une amende.

Tout n'est pas terminé pour celui qui a amassé 88 points en 35 matches cette année. Comme il est inscrit à l'Université d'Ottawa, c'est avec les Gee Gees qu'il pourrait poursuivre sa carrière.

« Je n'ai pas fini de jouer. Je serai de retour sur patins. J'ai quelques options, mais ça serait idéal de jouer pour les Gee Gees », a dit celui qui formait un duo



Philippe Pelletier-Leblanc se dirigeait allègrement vers une saison de 50 buts quand il a été victime d'une vilaine chute le 21 janvier dernier. Il ratera les huit derniers matches des Flames de Gatineau et les séries. — MARTIN ROY, ARCHIVES LEDROIT

électrisant avec son partenaire de toujours, Joey Brennan.

SUSPENSION DE 25 MATCHES

Les Flames semblent avoir une cible dans le dos. Jeudi, la ligue a annoncé une suspension

exemplaire de 25 matches à Danyck Calgario pour son double-échec porté au visage de Mathieu Cloutier le week-end dernier. Cloutier n'a pas terminé le match, mais il a été chanceux dans sa malchance. C'est son cou qui a absorbé le choc brutal et il pourra jouer à nouveau.



Même si la NFL est accusée depuis quelques années de négliger la santé de ses joueurs, elle déploie pourtant un protocole très complexe afin d'intervenir le plus rapidement possible auprès des joueurs. Ce protocole a probablement sauvé l'ailier rapproché Zach Miller, qui aurait pu perdre sa jambe gauche en octobre dernier lors d'un match à La Nouvelle-Orléans. — ARCHIVES, ASSOCIATED PRESS

La santé, c'est du sérieux

Associated Press

MINNEAPOLIS — Ceux qui pensent que les livres de jeux et la planification des matchs sont complexes dans la NFL devraient jeter un coup d'œil aux mesures qui seront déployées en fin de semaine pour assurer la santé des joueurs pendant le Super Bowl, la grand-messe du football.

La Ligue en a donné un exemple il y a quelques jours au stade US Bank de Minneapolis, où s'affronteront les Patriots de la Nouvelle-Angleterre et les Eagles de Philadelphie dimanche. De la cabine du guetteur dans les hauteurs du stade jusqu'aux salles d'examen, vestiaires et installations ambulancières dans ses entrailles, en passant par la tente bleue sur les lignes de côté, des dizaines de personnes contribuent aux protocoles de santé et de sécurité.

Qu'il s'agisse de médecins spécialisés en traumatismes neurologiques, de soigneurs, de techniciens spécialisés en données, de conducteurs d'ambulances ou

de personnel d'urgence, une trentaine d'employés médicaux seront déployés. Même l'arbitre sera mis à contribution.

La NFL est critiquée depuis plusieurs années pour son manque d'intérêt envers la santé de ses joueurs, et elle y accorde dorénavant une grande importance. Nouveauté la saison dernière : tous les employés médicaux assignés à un match se rencontrent une heure avant le botté d'envoi.

Ce groupe épluche le plan d'action d'urgence, qui explique en détail qui fait quoi lors de pratiquement n'importe quelle blessure ou situation d'urgence. Le document est si détaillé qu'on y retrouve même des gestes du bras ou de la main pour guider tous les intervenants.

«L'effort de collaboration entre les équipes est exemplaire... sans failles», assure le soigneur en chef des Vikings du Minnesota, Eric Sugarman.

La pertinence de la rencontre d'avant-match d'une heure est devenue évidente lors d'un match de la huitième semaine à La Nouvelle-Orléans quand l'ailier rapproché

Zach Miller (Chicago) s'est disloqué le genou gauche, sectionnant du même coup l'artère qui alimente en sang tout le bas de sa jambe. Il aurait pu perdre le membre sans l'intervention rapide du personnel médical bien entraîné.

«C'est le genre de situation pour laquelle on se pratique», a dit le D^r Allen Sills, directeur médical de la NFL. «Elles sont incroyablement rares, mais on veut être prêts.»

RÔLE CRUCIAL

Le stade US Bank, comme tous les autres de la ligue, est équipé d'une «salle tranquille» spéciale réservée à l'évaluation des commotions cérébrales. Les entraîneurs, dirigeants et propriétaires des équipes y sont interdits d'accès, tout comme dans la tente bleue à quelques mètres des lignes de côté.

Le rôle des guetteurs, qui doivent repérer d'éventuelles commotions cérébrales, est maintenant plus crucial que jamais. Il y aura donc quatre spécialistes indépendants des traumatismes neurologiques au Super Bowl, alors qu'on en retrouve habituellement un de chaque côté du terrain.

Ces postes sont habituellement confiés à des soigneurs qui doivent repérer, des airs, les blessures à la tête des joueurs. Ils sont jumelés à des techniciens vidéo qui regardent le match à la télévision et identifient les jeux qui causent des blessures, même s'ils ne sont pas toujours faciles à repérer.

Un guetteur peut communiquer avec le personnel médical le long des lignes de côté. S'il y a lieu d'interrompre le match pour déplacer un joueur blessé hors du terrain,

il en a le pouvoir et n'a qu'à crier «Temps d'arrêt médical» dans son micro. Selon le D^r Sills, cela s'est produit huit ou dix fois au cours de la dernière saison.

Sugarman salue la technologie qui rend tout ça possible. «Des gens comme moi auraient pu regarder ça de travers. *Big Brother* qui regarde par-dessus ton épaule. Mais on ne pourrait pas s'en passer. On ne peut pas tout voir. C'est très rassurant d'avoir une telle protection», admet-il en souriant.

Protocole précis et pensé

Le D^r Allen Sills se hérisse quand il entend que la NFL ne fait pas assez pour combattre les blessures à la tête. Debout dans la salle à rayons X du stade où se décidera le Super Bowl, le directeur médical de la NFL défend vigoureusement la politique du circuit concernant les commotions cérébrales. «J'aime dire que ça n'a pas été écrit au dos d'une enveloppe dans un ascenseur. Ça implique une grande quantité de planification, d'étude, de

préparation, d'opinions d'experts. Et honnêtement, je trouve ça très insultant d'entendre les gens dire : «Le protocole de commotions cérébrales est une vraie farce.» Parce que c'est un document scientifique très rare. Aucun protocole n'est parfait. Aucun protocole ne prévoit chaque scénario médical, et c'est pourquoi il faut continuer à l'améliorer. Mais nous sommes incroyablement dévoués à le rendre aussi bon que possible.» AP

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	50	34	13	1	2	32	176	128	71	17-5-1-0	17-8-0-2	5-5-0-0	P-1
Boston	49	30	11	6	2	27	160	120	68	17-6-4-0	13-5-2-2	7-1-2-0	G-1
Toronto	53	30	18	4	1	26	171	146	65	14-8-2-0	16-10-2-1	5-2-3-0	G-4

SECTION MÉTROPOLITAINE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	50	30	15	4	1	27	155	141	65	19-7-1-0	11-8-3-1	6-2-2-0	G-2
New Jersey	50	26	16	4	4	23	151	150	60	14-8-2-1	12-8-2-3	4-5-0-1	G-2
Pittsburgh	52	28	21	2	1	26	156	155	59	18-7-1-0	10-14-1-1	8-2-0-0	G-3

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Columbus	50	27	19	0	4	21	133	140	58	16-8-0-1	11-11-0-3	5-4-0-1	P-1
Philadelphie	51	24	19	5	3	24	147	150	56	13-9-3-1	11-10-2-2	6-4-0-0	P-3
Caroline	51	24	19	5	3	21	141	155	56	12-7-3-1	12-12-2-2	5-5-0-0	G-3
N.Y. Rangers	51	25	21	1	4	22	153	155	55	17-9-1-2	8-12-0-2	3-7-0-0	P-1
N.Y. Islanders	52	25	22	4	1	22	173	189	55	13-8-2-1	12-14-2-0	5-4-1-0	P-2
Floride	49	21	22	3	3	19	140	161	48	11-8-1-2	10-14-2-1	4-5-0-1	G-2
Detroit	49	20	21	7	1	16	128	147	48	11-10-6-1	9-11-1-0	4-5-1-0	G-1
Montréal	51	20	25	4	2	18	130	161	46	12-10-4-1	8-15-0-1	3-5-1-1	P-3
Ottawa	49	16	24	4	5	15	127	169	41	10-11-2-3	6-13-2-2	3-7-0-0	G-1
Buffalo	51	14	28	8	1	14	117	170	37	6-14-2-1	8-14-6-0	4-6-0-0	P-2

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Winnipeg	52	30	13	7	2	28	169	140	69	18-3-2-0	12-10-5-2	6-2-1-1	P-1
Nashville	48	29	12	3	4	25	146	125	65	16-5-1-2	13-7-2-2	6-2-2-0	P-1
St. Louis	53	31	19	3	0	28	152	134	65	18-10-0-0	13-9-3-0	5-4-1-0	P-1

SECTION PACIFIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Vegas	50	34	12	2	2	32	171	132	72	19-3-1-1	15-9-1-1	6-2-2-0	G-2
San Jose	50	26	16	5	3	23	146	140	60	14-7-2-1	12-9-3-2	5-3-1-1	P-4
Anaheim	52	25	17	5	5	22	145	144	60	14-9-3-0	11-8-2-5	6-3-1-0	P-1

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Dallas	51	28	19	2	2	25	155	137	60	17-8-1-0	11-11-1-2	6-3-0-1	P-2
Los Angeles	50	27	18	5	0	25	142	121	59	12-9-3-0	15-9-2-0	3-7-0-0	G-2
Minnesota	50	27	18	4	1	24	147	142	59	17-4-4-0	10-14-0-1	6-2-2-0	G-1
Colorado	49	27	18	3	1	26	160	143	58	18-7-1-0	9-11-2-1	7-2-1-0	P-3
Calgary	50	25	17	3	5	23	139	139	58	12-12-2-1	13-5-1-4	5-1-2-2	P-5
Chicago	50	24	19	6	1	24	148	137	55	12-10-3-0	12-9-3-1	5-4-1-0	G-2
Edmonton	49	22	24	2	1	20	135	157	47	11-13-1-0	11-11-1-1	5-5-0-0	G-1
Vancouver	50	20	24	3	3	20	131	162	46	9-13-2-1	11-11-1-2	4-5-0-1	G-1
Arizona	50	12	29	5	4	11	118	172	33	6-15-1-2	6-14-4-2	3-3-1-3	P-1

LNH

Mercredi 31 janvier
 N.Y. Islanders 0 Toronto 5
 San Jose 1 Detroit 2 (F)
 Philadelphie 3 Washington 5

Jeuvi 1er février
 Anaheim 1 Ottawa 2 (P)
 St. Louis 1 Boston 3
 Toronto 4 N.Y. Rangers 0

Montréal 0 Caroline 2
 Floride 4 Buffalo 2
 Philadelphie 3 New Jersey 4
 Vegas 3 Winnipeg 2 (P)
 Los Angeles à Nashville, 20h30.
 Tampa Bay à Calgary, 21h.
 Colorado à Edmonton, 21h.
 Dallas en Arizona, 21h.
 Chicago à Vancouver, 22h.

Vendredi 2 février
 San Jose à Columbus, 19h.
 Detroit en Caroline, 19h.
 Washington à Pittsburgh, 19h.
 Vegas au Minnesota, 20h.

Samedi 3 février
 Anaheim à Montréal, 13h.
Ottawa à Philadelphie, 13h.
 St. Louis à Buffalo, 19h.
 Toronto à Boston, 19h.
 Detroit en Floride, 19h.
 Pittsburgh au New Jersey, 19h.
 Columbus à N.Y. Islanders, 19h.
 Colorado à Winnipeg, 19h.
 N.Y. Rangers à Nashville, 20h.
 Minnesota à Dallas, 20h.
 Tampa Bay à Vancouver, 22h.
 Chicago à Calgary, 22h.
 Arizona à Los Angeles, 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 1^{er} février.

	B	A	Pts
Kucherov, TB	27	37	64
Mackinnon, Col	24	37	61
Kessel, Pit	21	38	59
Stamkos, TB	18	40	58
Tavares, NYI	26	31	57
Gaudreau, Cal	15	42	57
Giroux, Phi	14	43	57
Voracek, Phi	10	47	57
Crosby, Pit	17	39	56
Wheeler, Win	14	42	56
Malik, Pit	26	29	55
Bailey, NYI	12	43	55
McDavid, Edm	15	39	54
Ovechkin, Was	30	23	53
Kopitar, LA	19	34	53
Barzal, NYI	16	35	51
Couturier, Phi	26	24	50
Marchand, Bos	21	29	50
Schenn, STL	21	29	50
Kane, Chi	20	30	50
Eichel, Buf	20	29	49
Hall, NJ	18	31	49
Rantanen, Col	17	32	49
Radulov, Dal	20	28	48
Marchessault, Vegas	18	30	48
Huberdeau, Flo	17	31	48
Klingberg, Dal	6	42	48
Benn, Dal	20	27	47
Pastrnak, Bos	20	27	47
Tarasenko, STL	21	25	46
Trocheck, Flo	18	28	46
Kuznetsov, Was	13	33	46
Point, TB	20	25	45
Karlsson, Vegas	27	17	44

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 1^{er} février.

	MJ	B	A	PTS
Pacioretty	50	16	15	31
Galchenyuk	50	12	16	28
Galagher	50	18	9	27
Drouin	45	7	19	26
Byron	50	13	10	23
Danault	43	7	16	23
Petry	50	5	17	22
Hudon	47	7	13	20
Shaw	43	10	9	19
Plekanec	50	4	14	18
Weber	26	6	10	16
Deslauriers	30	7	3	10
Benn	48	4	6	10
Carr	16	3	7	10
Shaw	47	2	6	8
Alzner	50	1	7	8
Morrow	27	3	4	7
Froese	27	1	6	7
Lehkonen	34	2	4	6
Meté	35	0	5	5
De La Rose	31	1	3	4
Jerabek	24	1	3	4
Schlemko	23	0	2	2
Niemi	10	0	1	1
Price	36	0	0	0
McCarron	8	0	0	0
Lindgren	8	0	0	0
Cracknell	5	0	0	0
Lernout	3	0	0	0
Scherbak	2	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	1419	4	104	1	3,00	,905	
Niemi	1	5	1	31	0	4,44	,871

LHJAAAQ

SECTION MARTIN ST-LOUIS												
	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts					
Longueuil	40	32	5	3	0	203	98	67				
Granby	40	28	8	3	1	178	113	60				
Valleyfield	40	22	14	2	2	180	145	48				
Chambly	40	14	24	0	2	154	200	30				
Princeville	39	11	25	2	1	134	217	25				
St-Lazare	41	9	27	4	1	113	193	23				

SECTION ALEXANDRE BURROWS												
	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts					
Terrebonne	39	34	4	1	0	287	114	69				
St-Jérôme	42	28	12	2	0	198	143	58				
Gatineau	41	23	13	3	2	182	178	51				
Montréal-Est	39	19	17	3	0	159	170	41				
St-Gabriel	40	14	24	0	0	151	213	30				
Montréal-Nord	39	6	32	1	0	93	247	13				

Jeuvi 1er février												
Granby	4	Valleyfield	3	(P)								

Vendredi 2 février												
St-Lazare	à	St-Jérôme	19h									
Chambly	à	Princeville	19h									
Valleyfield	à	Longueuil	19h30									
Mtl-Nord	à	Terrebonne	19h30									
Montréal-Est	à	Granby	19h45									
St-Gabriel	à	Gatineau	20h									

Samedi 3 février												
Gatineau	à	St-Gabriel	14h									
Princeville	à	St-Lazare	16h									

Dimanche 4 février												
Terrebonne	à	Montréal-Est	13h									
Granby	à	Chambly	14h									

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 1^{er} février.

	MJ	B	A	PTS
Stone	44	18	26	44
Karlsson	43	4	28	32
Hoffman	48	12	18	30
Barrass	48	12	16	28
Duchene	48	11	14	25
Dzingel	48	14	6	20
Ryan	38	6	13	19
Pageau	44	7	9	16
Pyatt	48	6	10	16
Phaneuf	46	3	12	15
Smith	34	3	9	12
Ceci	48	5	6	11
Thompson	40	4	7	11
Chabot	2			

Miser sur «007» en Corée du Sud

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Son nom? Poirier. Paul Poirier.

Le patineur artistique qui a grandi à Cornwall misera sur James Bond afin de monter sur le podium en danse aux Jeux olympiques. Sa partenaire Piper Gilles et lui présenteront leur programme libre sous la trame sonore des films de l'agent secret britannique à PyeongChang.

« Dès les premières notes, les gens vont reconnaître tout de suite le personnage », raconte un Paul Poirier fort excité au bout du fil.

Lui, ce sera «007». Tout vêtu de noir. Le regard sérieux. Gilles, elle, campera avec sa chevelure blonde le rôle d'une «Bond Girl».

« Ce sera un programme dynamique. Il y aura beaucoup d'énergie dans l'arène », lance la patineuse américaine qui a obtenu sa citoyenneté canadienne en 2013.

Le couple fait équipe depuis sept hivers. Il avait échoué dans sa tentative de se qualifier en vue des Jeux en 2014, à Sochi.

Poirier patinait alors sur une jambe, se remettant d'une fracture à une cheville. Les médecins

avaient dû insérer trois plaques et 13 vis pour reconstruire le tout.

« Ce n'est pas juste une blessure... Paul a détruit sa cheville », avait dit à l'époque son entraîneur Carol Lane.

PyeongChang sera la deuxième aventure olympique de Poirier. On l'avait vu à Vancouver en 2010 aux côtés de Vanessa Crone. Un partenariat qui a pris fin un an plus tard.

Avec Gilles, l'athlète franco-ontarien âgé de 26 ans semble s'amuser plus que jamais sur la glace. Et surtout oser.

Le duo avait retenu l'attention aux championnats canadiens en 2017 à Ottawa en patinant sur une musique disco des années 1970. Poirier s'était même laissé pousser une moustache et les cheveux dans les mois précédents. Même ses adversaires étaient impressionnés.

« De plus en plus, j'apprécie l'aspect artistique du sport, affirme cet ancien hockeyeur. J'aime le défi de trouver un personnage, de le développer chaque jour. »

James Bond n'était pas le premier choix de Piper Gilles et lui en vue de la saison 2017-2018. Ils avaient passé l'été et l'automne à préparer une routine sous la musique de *Perry Mason*, cette défunte série judiciaire au petit écran américain.



Le Franco-Ontarien Paul Poirier en sera à ses deuxième Jeux olympiques à PyeongChang. Il patinera avec Piper Gilles. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Mais les juges n'ont pas aimé ce qu'ils ont vu lors des premières compétitions internationales.

« Nous avons décidé de changer notre programme libre en décembre. Nous trouvions que les amateurs ne connectaient pas avec nos personnages », raconte Poirier. « C'était un gros pari. Habituellement, tu ne changes pas de programme au milieu d'une saison. »

Encore moins à la veille des Jeux olympiques.

Leurs deux entraîneurs britanniques leur ont suggéré de se tourner vers un thème bien ancré dans la culture populaire. « Et qui ne connaît pas James Bond? Cela dit, nous n'avons pas le choix de livrer un produit de grande qualité », reconnaît Piper Gilles.

« Les amateurs auront de grandes attentes. »

La paire a présenté ce nouveau programme libre en compétition qu'une seule fois avant leur départ

vers la Corée du Sud. Ce fut lors des championnats canadiens à Vancouver. Une performance qui leur avait permis de terminer deuxième derrière les favoris pour l'or aux Jeux, Tessa Virtue et Scott Moir. « Ce qui est encourageant, c'est que nous avons eu le temps depuis de raffiner le tout », souligne Poirier.

À LIRE DEMAIN VIVRE DANS UN SOUS-SOL D'ÉGLISE

De retour aux Jeux, seize ans plus tard

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Ce sera sa sixième présence aux Jeux olympiques, mais sa première depuis... 2002 à Salt Lake City.

« Ça fait un bout de temps », concède Josée Picard. La sexagénaire originaire de Hull dirigeait à l'époque Anabelle Langlois et son partenaire Patrice Archetto, qui avaient pris le 12e rang en paire.

Cette fois-ci, l'entraîneuse se pointe aux Jeux avec un duo en pleine ascension. Julianne Séguin et Charlie Bilodeau ont été vice-champions du monde juniors en

2015. Ils ont gagné l'or à Skate America en 2016.

Puis il y a eu les blessures. Séguin a subi notamment une série de commotions cérébrales. Quant à Bilodeau, il a dû être opéré à un genou en mai dernier.

« Ils ont grandi à travers tout ça. Tout ce qu'ils faisaient au début de leur carrière allait bien et vite. Le fait d'avoir eu des embûches leur a permis d'apprécier un peu plus la victoire. »

Séguin et Bilodeau sont âgés respectivement de 21 et 24 ans.

« Ils seront des bébés comparés aux autres couples. Par exemple, la patineuse de la paire allemande

en sera à ses cinquièmes Jeux. Les Chinois, eux, participeront aux Jeux pour une troisième fois. »

Sauf que Séguin et Bilodeau miseront sur un *coach* qui a tout vu, tout vécu sur le bord d'une patinoire olympique.

Picard était de l'aventure en 1988 en sol canadien à Calgary. Elle a vu son élève Isabelle Brasseur gagner le bronze en 1992 à Albertville en compagnie de Lloyd Eisler. La paire a répété l'exploit en 1994 à Lillehammer.

Les champions du monde Shae-Lynn Bourne et Victor Kraatz se sont aussi entraînés sous sa férule. Si 16 ans se sont écoulés depuis

sa dernière présence aux Jeux, c'était un peu voulu.

Josée Picard voulait recommencer au début en banlieue de Montréal où elle habite depuis une vingtaine d'années. « Retourner à la base avec des jeunes. Ça faisait longtemps que je travaillais avec des adultes avec tout le stress qui vient avec ça », explique-t-elle.

« Les enfants ont cette joie et cette innocence. Oui, ça demande plus d'années. Mais je trouve ça plus valorisant de les voir évoluer jusque-là. Par exemple, ça fait neuf ans que j'enseigne à Julianne. »

Les derniers mois auront été fertiles en émotions pour Picard, qui

a été intronisée au Temple de la renommée du patinage artistique canadien à l'été 2017. À PyeongChang, elle va renouer avec certains de ses anciens élèves qui se sont recyclés en entraîneur.

C'est le cas de Bruno Marcotte qui enseigne aux champions canadiens Meagan Duhamel et Eric Radford. Même chose pour Patrice Lauzon, qui s'occupe des champions olympiques Tessa Virtue et Scott Moir.

« Je retourne aux Jeux un peu en famille! Ce sont des jeunes que j'ai côtoyés depuis leur enfance qui sont maintenant devenus des *coaches* avec des athlètes de haut niveau. C'est le *fun* de les regarder. »



Le Canadien de Montréal n'a pas dirigé beaucoup de tirs dangereux vers Cam Ward, jeudi soir. Sur la photo, Brendan Gallagher tente de prendre possession du disque avant d'être rejoint par Noah Hanifin. — ASSOCIATED PRESS

CANADIEN O, HURRICANES 2

Blanchi en Caroline

La Presse canadienne

RALEIGH — Brett Pesce a récolté son premier but de la saison pour aider les Hurricanes de la Caroline à vaincre le Canadien de Montréal 2-0, jeudi.

Les anciens Whalers de Hartford ont balayé les trois matches face au Canadien cette saison : le gain s'ajoutait à ceux de 3-1 et 6-5, en décembre et en janvier.

Carey Price a bloqué 27 tirs pour le CH, qui subissait un troisième revers d'affilée.

Cam Ward a stoppé 27 rondelles pour les Hurricanes, invaincus à leurs trois dernières rencontres.

Ward méritait un deuxième jeu blanc cette saison, un 27^e en carrière. L'autre buteur du club local a été Brock McGinn, avec son huitième filet de la campagne.

« Ce n'est pas un manque d'effort, a dit l'entraîneur-chef du Canadien, Claude Julien. Mais quand vous ne gagnez pas beaucoup de mises au jeu (79 % en faveur de la Caroline), vous devez toujours essayer de reprendre la rondelle. Au fil de 60 minutes, ça fait une différence. »

Julien aimerait par ailleurs voir un peu plus de hargne de ses protégés.

« Il faut avoir davantage l'énergie du désespoir, a-t-il ajouté. C'est tantant de ne pas sortir gagnants de matches serrés comme ça. »

Le CH va disputer deux matches à domicile ce week-end : contre les Ducks d'Anaheim samedi, puis face

aux Sénateurs d'Ottawa dimanche. Ça débute à 13 h dans les deux cas.

Les Hurricanes en étaient au deuxième match d'un séjour de huit rencontres à la maison.

Pour un club affichant 33,8 tirs par match, en moyenne, le Canadien a très peu défié Ward au premier vingt. Il a fallu près de 15 minutes pour qu'on voit un premier tir officiel des visiteurs, celui de Victor Mete. Ce n'est qu'à 10:25 que le Canadien a vraiment dirigé une première rondelle vers Ward, un tir de loin et non cadré d'Alexander Galchenyuk.

Les hommes de Claude Julien n'ont finalement tiré que sept fois en première période – tout comme les Hurricanes. Le seul tir menaçant du club local : celui sur réception de Lee Stempniak, avec quatre minutes au cadran.

La seule chance de marquer du CH dans l'engagement a été une passe de Jakub Jerabek vers l'embouchure droite, mais Joe Morrow n'a pas pu compléter la séquence. En fin de période, le jeu tenace de Jonathan Drouin a donné la chance à Galchenyuk de prendre un puissant tir, mais Ward n'a pas bronché.

Pesce a donné les devants 1-0 aux Hurricanes en début de deuxième tiers, à 2:43. Marcus Kruger a remporté une mise au jeu et Elias Lindholm a glissé le disque à la pointe à Pesce, dont le tir frappé lui a valu un premier but cette saison, après neuf passes. Dans 20 cas sur 24 gains, les Canes ont été victorieux quand ils

inscrivent le premier filet.

Jacob Slavin, qui tentait une échappée ou un deux contre un, a soutiré une sanction quand Jordie Benn lui a infligé un double échec, avec 6:45 à jouer en deuxième période. Jeff Petry, Joe Morrow et Byron Froese ont été parmi ceux qui ont bien travaillé pour que l'écart demeure à un seul but.

Avec 2:11 à écouler, c'est le Canadien qui a eu l'avantage d'un homme, quand Justin Faulk a fait trébucher Tomas Plekanec. Max Pacioretty a eu deux chances rapprochées, dont une où l'arbitre a bien vite sifflé, au bénéfice de Ward. McGinn est passé près de faire mal paraître le CH, mais son tir a raté la cible.

Lindholm a foncé sur le flanc gauche dans la deuxième minute de jeu du dernier tiers, son tir bas causant un très haut rebond. Dans la mêlée devant lui qui a suivi, Carey Price a été chanceux de pouvoir immobiliser la rondelle.

À mi-chemin au troisième vingt, Galchenyuk a fait une percée et a lancé devant le but, pour Mete. La rondelle a bifurqué et Nicolas Deslauriers a obtenu une chance en or, tout près du filet, mais Ward a fait l'arrêt avec sa jambière gauche.

« Nous devons trouver comment créer plus d'attaque, a dit Pacioretty, le capitaine du Bleu-Blanc-Rouge. Il faut mieux anticiper les jeux... je ne sais pas si c'est une question de chimie ou autre chose, mais nous devons trouver des façons de générer plus d'occasions. »

White va jouer... au yo-yo

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

Il n'est pas toujours facile de suivre la logique de Guy Boucher de ce temps-ci.

Mercredi, il a dit qu'à ce point-ci d'une campagne désastreuse pour ses Sénateurs d'Ottawa, la priorité était dorénavant de développer les jeunes joueurs de son organisation.

Le lendemain, Boucher a laissé le centre recrue Colin White de côté pour faire place au retour au jeu du vétérane Nate Thompson, pivot du quatrième trio. Il a aussi préféré utiliser Chris DiDomenico, un vétérane des mineures et du hockey suisse, plutôt que lui aux côtés de Derick Brassard et Ryan Dzingel sur un de ses deux premiers tríos. Celui-ci a pris la place qu'a occupée pour un seul match le nouveau venu Magnus Paajarvi, dont Boucher s'était pourtant dit fort satisfait après sa première sortie en Caroline du Nord mardi.

« On pense qu'il a besoin (de) voir ce que c'est la Ligue nationale, et d'aller prendre confiance dans la Ligue américaine. »

— Guy Boucher
au sujet de la recrue Colin White

Qui plus est, le défenseur québécois Thomas Chabot s'est retrouvé sur une troisième paire de défenseurs avec Mark Borowiecki, après avoir passé le match précédent contre les Hurricanes aux côtés d'Erik Karlsson, puis de Cody Ceci.

C'est surtout la décision de reléguer White aux gradins qui a fait jaser avant le match contre les Ducks, cependant. « S'il joue, c'est parce qu'il joue régulièrement, il n'est pas assis au bout du banc. Je ne veux pas qu'il partage son temps de glace avec quelqu'un d'autre comme Paajarvi, qu'on vient d'obtenir et qu'on veut voir. Il va prendre le temps de glace de Thompson s'il ne joue pas, c'est clair », a expliqué Boucher d'entrée de jeu jeudi matin, avant que la présence de Thompson dans l'alignement ne soit confirmée après la période d'échauffement.

Boucher voulait que ses tríos ressemblent à ce qu'ils vont être au retour de son meilleur compteur, Mark Stone, et c'est pourquoi il a placé DiDomenico aux côtés de Brassard et Dzingel.

Avec le retour au jeu de Thompson et l'arrivée dans le portrait de Paajarvi, en plus du retour de Filip Chlapik à Belleville mercredi, les Sénateurs ont 13 attaquants sur leur alignement, ainsi que sept défenseurs (Fredrik Claesson a été laissé de côté). Si White est pour se retrouver dans les gradins, Boucher a indiqué qu'il sera probablement renvoyé au club-école de Belleville vendredi. « S'il est encore avec nous, il (White) va jouer en fin de semaine, ou il va aller à Belleville pour obtenir du bon temps de glace, pour les bonnes raisons, c'est certain », a dit Boucher.

Interrogé par *Le Droit* à savoir si un premier choix comme White, qui vient d'avoir 21 ans, va mieux se développer dans la LNH ou la Ligue américaine à ce stade-ci de la saison, l'entraîneur a rétorqué : « Les deux. Notre opinion, c'est un mélange des deux. Si on regarde, il n'a pas encore un point avec nous, ni cette saison (huit matches), ni l'an passé (trois). À un moment donné, même si tu joues bien, que tu travailles fort et que tu as du temps de glace, pour un jeune de ce calibre-là, qui est habitué à produire... Pour garder son mental positif et sa confiance, il faut qu'il se retrouve à jouer dans des situations où il peut avoir cette production-là. Et c'est clair qu'en ce moment, c'est plus à Belleville qu'ici. Donc on pense qu'il a besoin des deux, voir ce que c'est la Ligue nationale, et aller prendre confiance dans la Ligue américaine », a-t-il indiqué.

White a récolté 17 points, dont 8 buts, en 32 matches avec Belleville, lui qui a un différentiel de moins-18.

ENTRE LES LIGNES

Erik Karlsson a disputé son 600^e match en carrière contre les Ducks, une étape qui l'a fait se sentir un peu plus vieux que ses 27 ans. « Ça ne veut pas dire grand-chose à ce moment-ci. Je suis chanceux d'avoir joué autant de matches dans cette ligue, ce n'est pas toujours facile. Je regarde vers l'avant et j'espère en avoir 600 autres... La ligue commence à être de plus en plus jeune... et je me sens un peu plus vieux que je le devrais », a-t-il dit...

Les Ducks ont rappelé le gardien Reto Berra de San Diego jeudi pour appuyer Ryan Miller en l'absence de John Gibson, blessé en fin de match mardi à Boston. Lorsqu'ils se sont entraînés à l'université Carleton mercredi, ils ont fait appel au gardien des Ravens François Brassard, ancien choix de sixième ronde des Sénateurs en 2012.



SOMMAIRE

PREMIÈRE PÉRIODE

Aucun but

PÉNALITÉ

Karlsson, OTT, 5:20.

DEUXIÈME PÉRIODE

Aucun but

PÉNALITÉS

DiDomenico, OTT, 6:02; Kesler, OTT, 17:07.

TROISIÈME PÉRIODE

1. Ottawa, Bobby Ryan 7 (Hoffman, Karlsson) AN 4:37
 2. Anaheim, Kyan Kesler 5 (Rakell, Fowler) 19:06

PROLONGATION

3. Ottawa, Erik Karlsson 5 (Duchene, Hoffman) AN 0:32

PÉNALITÉS

Dzingel, OTT, 2:38; Wagner, ANA, 2:38; Silfverberg, ANA, 3:13; Kesler, ANA, 8:08; Henrique, ANA, 19:24.

GARDIENS

Anaheim : Ryan Miller (P, 6-3-4)
 Ottawa : Mike Condon (G, 4-7-4)

TIRS AU BUT

Anaheim : 14 4 13 0 — 31
 Ottawa : 11 6 14 1 — 32

AVANTAGE NUMÉRIQUE

Anaheim : 0 en 2; Ottawa : 2 en 4.
 Assistance : 13759

PROCHAIN MATCH

Ottawa à Philadelphie, samedi à 13h



- 1 — Erik Karlsson (OTT)
- 2 — Mike Condon (OTT)
- 3 — Ryan Miller (ANA)

LES PLUS UTILISÉS

Erik Karlsson	28:35
Cam Fowler	23:59
Ryan Getzlaf	22:36
Cody Ceci	22:25

LE PLUS DE LANCERS

Mike Hoffman	5
Ryan Getzlaf	4
Cody Ceci	4
Rickard Rakell	4

LE PLUS DE MISES EN ÉCHEC

Mark Borowiecki	6
Chris Wagner	5
Jakob Silfverberg	4
Magnus Paajarvi	4

LE PLUS DE LANCERS BLOQUÉS

Dion Phaneuf	3
Johnny Oduya	3
Erik Karlsson	3
Brandon Montour	3

MISES EN JEU

Matt Duchene	69%
Ryan Getzlaf	59%
Adam Henrique	57%
Derick Brassard	50%

Karlsson tranche

MARC BRASSARD

mbrassard@ledroit.com

Au cours d'une saison qui est loin d'être mémorable, Erik Karlsson aura au moins réussi à souligner son 600^e match en carrière d'une façon dont il va se rappeler.

Son but à 32 secondes de la prolongation, sur un puissant tir sur réception, a permis aux Sénateurs d'Ottawa de remporter une victoire de 2-1 aux dépens des Ducks d'Anaheim jeudi soir au Centre Canadian Tire, mettant ainsi un frein à une série noire de six revers de suite.

Le capitaine a aussi obtenu une passe alors qu'il est devenu le huitième joueur de l'histoire de l'équipe à atteindre le cap des 600 parties jouées, le troisième défenseur après Chris Phillips et Wade Redden. Ses deux points lui permettent de s'approcher à un seul point d'Alexei Yashin au troisième rang de tous les temps chez les Sénateurs alors qu'il en a 490 en carrière.

«On savait qu'on avait perdu six matches consécutifs et on voulait mettre un terme à cette séquence aussi tôt que possible, à la maison en plus. On a joué un bon match même s'ils ont obtenu un bon nombre de chances de compter, a souligné Karlsson après coup. Ça a été un bel effort d'équipe... Je suis chanceux d'avoir joué autant de matches et j'espère en jouer 600 autres, mais le plus important, c'était la victoire. C'est la meilleure chose, c'est bien de voir qu'on l'a obtenue.»

Pour y arriver, les hommes de Guy Boucher ont resserré leur défense considérablement devant le gardien Mike Condon, qui a effectué 30 arrêts.

Il n'a cédé que devant Ryan Kesler avec 54 secondes à faire au temps réglementaire, alors que les visiteurs avaient retiré leur gardien à la faveur d'un sixième attaquant. Il a fallu un jeu parfait pour le battre,

Erik Karlsson a récolté un but et une passe à son 600^e match en carrière. — ETIENNE RANGER, LE DROIT

Kesler faisant dévier une passe de Richard Rakell dans la lucarne.

«Ça a été un solide effort de tout le monde, notre gardien, nos défenseurs et nos attaquants. Ce n'était que juste qu'on sorte d'ici avec quelque chose, absolument. Il (Condon) n'aurait rien pu faire sur le but égalisateur, on n'a pas eu de chance de sortir la rondelle de notre zone, ils l'ont manufacturé eux-mêmes», estimait l'entraîneur-chef Guy Boucher.

Bobby Ryan a ouvert le pointage à la 45^e minute de jeu après deux premières périodes sans but, faisant dévier le tir sur réception de Mike Hoffman lors d'un avantage numérique à quatre contre trois.

Les Ducks ont contesté la validité du but parce que Ryan était près de l'enceinte du filet du gardien Ryan Miller, mais les reprises vidéo

ont bien montré que Ryan n'avait effleuré le cerbère qu'après que la rondelle ait atteint le fond du filet.

Mauvaise nouvelle, Ryan n'a pas été en mesure de terminer le match contre son ancien club, encore une fois en raison d'une blessure à son index de la main gauche. «Ce n'est pas cassé, mais on verra combien de temps il sera au rancart. C'est le reflet de notre saison, on obtient quelque chose de positif et il faut vivre avec quelque chose qu'on ne voulait certainement pas», a ajouté Boucher.

Matt Duchene avait commencé le match en force en obtenant deux bonnes chances de marquer dès sa première présence, mais Miller, qui a fait face à 32 lancers, a résisté chaque fois. Condon a fait face à plus de tirs, mais moins d'entre eux étaient de haute qualité, mais il a été très solide quand Rakell a fait

dévier un tir passe de Ryan Getzlaf. Les gardiens ont été tout aussi solides au deuxième tiers, alors que les faits saillants ont surtout été les tirs sur la barre horizontale coup sur coup de l'ancien Sénateur Jacob Silfverberg et de Zack Smith.

Les Ducks (25-17-10) n'ont pas aimé le travail des officiels dans ce match. «Je ne suis pas content avec certaines choses. Quand vous donnez deux buts en avantage numérique et qu'ils sont tous deux arrivés à quatre contre trois, quelqu'un a eu un effet sur le résultat du match», a commenté l'entraîneur-chef Randy Carlisle.

Les Sénateurs (16-24-9) passeront maintenant le prochain week-end à l'étranger, rendant visite aux Flyers de Philadelphie samedi après-midi, puis au Canadien de Montréal dimanche, également en après-midi.

Grosse performance de Condon

MARC BRASSARD

mbrassard@ledroit.com

Le système d'alternance que Guy Boucher veut préconiser devra peut-être attendre alors que Mike Condon mériterait de rester devant le filet des Sénateurs après sa performance contre les Ducks.

Il n'a rien pu faire sur le but égalisateur, contrairement à sa sortie précédente contre Boston où il avait été faible sur le but gagnant.

«C'est une bonne sensation, ça faisait un bout de temps qu'on n'avait pas vu l'édifice bruyant à la fin, que les gars n'étaient pas souriants après un match. On se sent mieux. Quand ils ont compté à la fin, on s'est juste dit qu'il fallait continuer à jouer, a raconté Condon. Tom Pyatt a soutiré une punition juste après, nous étions dus pour quelque chose comme ça. Beau jeu de "Karl" (Erik Karlsson) pour le but gagnant. Je pense que c'était un de nos matches les plus

complets défensivement de l'année. C'est le style qu'on veut jouer.» Condon a confié qu'il a effectué un changement à son équipement lors de ses trois derniers départs pour tenter de faire tourner sa chance. «Je me sens un peu plus à l'aise, je suis content. J'espère que ça va continuer. Je ne veux pas me porter malchance, mais j'ai cessé de porter un protège-cou, ça me permet de mieux suivre la rondelle», a-t-il dit.

Dans un autre coin du vestiaire des gagnants, Matt Duchene savourait

cette trop rare victoire depuis qu'il est arrivé à Ottawa. «On a montré beaucoup de caractère pour finalement sortir de cette mauvaise séquence. Si on a une chance de revenir dans la course, ça va être en continuant à se présenter comme ça. C'est bien pour (Condon), il a été fantastique à ses deux derniers départs, on n'avait pas fait le travail pour lui. C'était bien d'aller chercher le gain pour lui, il le méritait», a dit Duchene, qui a refilé le disque à Karlsson sur le but gagnant.



Après des débuts laborieux avec les Sénateurs, Matt Duchene a recommencé à produire comme il est capable. — ÉTIENNE RANGER, LE DROIT

Duchene ne se cache pas

**SYLVAIN
ST-LAURENT**

CHRONIQUE

sstlaurent@ledroit.com



Deux chances de marquer. Matt Duchene a obtenu deux belles, grosses chances de marquer bien juteuses lors de sa première présence sur la patinoire de la soirée.

Il a quitté la patinoire deux heures et demie plus tard, après avoir préparé le but de la victoire d'Erik Karlsson, en prolongation.

Un autre bon match pour le numéro 95.

On parle beaucoup de Karlsson et de son avenir, dernièrement. C'est parfaitement compréhensible. On parle du joueur le plus doué de l'histoire d'une organisation, qui pourrait bien choisir de quitter alors qu'il est au sommet de son art.

On a tendance à oublier que Duchene se retrouve dans le même bateau.

Il pourrait lui aussi accéder à l'autonomie complète à l'été 2019. Si les Sénateurs souhaitent le retenir, ils pourront entreprendre les négociations dès le 1^{er} juillet.

Si le «vrai» Duchene est celui qui évolue sous nos yeux depuis trois

ou quatre semaines, Pierre Dorion ferait bien de ne pas trop lésiner.

Duchene a recommencé à produire comme il est capable. Il ne récolte pas ses points par accident. Il provoque constamment de belles choses quand il saute sur la glace.

D'autres joueurs sont en voie de disparaître. Leurs bonnes performances sont de plus en plus espacées. C'est généralement ce qui se produit dans une si mauvaise saison.

Duchene, lui, n'abdique pas.

Il était justement en train d'en glisser un mot à un collègue, mercredi matin, quand je suis passé devant son casier, dans le vestiaire.

«Nous n'avons pas le droit de baisser les bras. De jeunes joueurs sont en train de vivre leur première expérience dans les rangs professionnels. Nous ne pouvons pas leur donner un mauvais exemple. Il ne faudrait pas qu'ils développent de mauvaises habitudes...»

Il vaut aussi la peine de préciser un truc, ici. Duchene ne se cache pas, non plus, quand il se trouve à

l'extérieur de la patinoire.

Certains joueurs sont de moins en moins visibles sur la glace. D'autres sont de moins en moins présents dans le vestiaire. C'est souvent comme ça, chez les équipes qui traînent dans les bas fonds du classement. Certains finissent par se lasser de répondre aux mêmes questions sur leurs contre-performances.

Ce n'est pas son cas.

Il a une fois de plus pris le temps de répondre à toutes les questions, mercredi. Il ne restait plus que Derick Brassard et lui, dans le vestiaire, quand on a invité les journalistes à quitter.

Au milieu d'une longue conversation, j'ai osé.

«À votre arrivée à Ottawa, en novembre, vous aviez parlé de l'Avalanche du Colorado comme une formation qui se lançait dans un long processus de reconstruction. Vous aviez dit que vous n'aviez pas la patience d'en faire partie, à ce stade de votre carrière. Avez-vous la volonté de contribuer à remodeler les Sénateurs?»

— Il n'est pas question d'une reconstruction ici, a-t-il répondu. Les Sens me font un peu penser aux Blues de Saint-Louis. Il y a quelques années, ils ont fait un ménage. Ils ont laissé partir certains morceaux pour se donner un second élan. La même chose pourrait nous arriver.»

«Je ne sais pas ce qui va

m'arriver. Je vis au jour le jour. Mais j'aime la vie à Ottawa. On verra bien.»

.....

Les Predators de Nashville seront à Kanata la semaine prochaine. L'intérêt pour ce match était déjà élevé, puisqu'il s'agira du retour en ville de Kyle Turris.

Ça vient de grimper d'un cran, puisque Mike Fisher pourrait aussi traîner dans les parages.

D'ailleurs, il faut prendre le temps de saluer l'initiative de David Poile. À (presque) 68 ans, le seul directeur général de l'histoire des Preds continue d'étonner.

Sortir Fisher de la retraite, c'était une fichue bonne idée.

D'abord, parce que Nashville n'est pas à la recherche d'un sauveur. Fisher pourra donner entre huit et 10 bonnes minutes par match à son équipe dans le quatrième trio.

On sous-estime souvent l'impact d'un quatrième trio efficace en séries.

À cette période de l'année, les directeurs généraux acheteurs ont tous la même hantise. Ils ne veulent surtout pas ajouter à leur formation un joueur qui pourrait chambouler le vestiaire.

Poile n'a pas à s'en faire de ce côté.

Qui pourrait mieux se greffer à son groupe que le vétéran qui était son capitaine l'an dernier?

Sports

Du basket à la Place TD

Le «Final 8» reviendra dans la capitale nationale. L'édition 2020 du championnat canadien masculin de basket-ball universitaire canadien a été octroyée à Ottawa. La candidature soumise conjointement par l'université Carleton, l'université d'Ottawa et l'Ottawa Sports and Entertainment Group (OSEG) a été retenue, a annoncé jeudi U Sports. L'événement aura lieu à l'aréna de la Place TD. Le championnat canadien de basket féminin sera aussi présenté en même temps, du 5 au 8 mars. Seize équipes universitaires se disputeront les grands honneurs. Ottawa a présenté cinq fois le «Final 8» masculin, de 2008 à 2010, puis en 2013 et 2014, au centre Canadian Tire. Il s'agira de la première fois que l'édition féminine aura lieu dans la région. **LE DROIT**

 LeDroit-sports

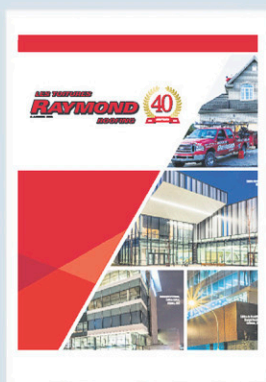
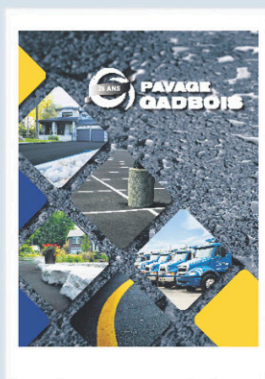
 @LD_Sports

VOTRE ENTREPRISE FÊTE SON ANNIVERSAIRE ?

CÉLÉBREZ AVEC NOS LECTEURS

Soulignez cet événement avec la publication d'un cahier spécial dans le quotidien **leDroit**, un outil promotionnel de premier choix pour joindre les lecteurs de l'Outaouais et de l'Est ontarien.

UN PROJET CLÉ EN MAIN AUX OPTIONS MULTIPLES*



POUR PLUS DE DÉTAILS, COMMUNIQUEZ DÈS
MAINTENANT AVEC SYLVIE CHARETTE AU 613 562-7727

leDroit

* Autofinancé à 100% en partie ou payé en totalité par l'entreprise

